REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE RINCON, No. 587
MONTEVIDEO

EL SIGLO

AÑO LVI. — Núm. 16.477
Viernes 26 de Setiembre de 1919
(PORTE PAGADO)

LA UNION DEMOCRÁTICA tiene por objeto fundamental defender los intereses generales del País, velando por los de las clases productoras del mismo en su doble manifestación del Capital y del Trabajo. En tal concepto concurrirán su acción y su esfuerzo a favorecer todo lo que signifique un adelanto ó mejora de orden moral ó material para la República

Organo de la Unión Democrática

Pueden ser miembros de la agrupación todos los habitantes de la República, nacionales o extranjeros, que formen parte como patrones, empleados, obreros ó profesionales de Comercio, Industria, Ganadería ó Agricultura, y en general, los agentes de la Producción. Y del Trabajo, material é intelectual, en cualquiera de sus honestas manifestaciones.

EL SIGLO
DIARIO DE LA MAÑANA
Fundado en el Año 1863

LAS MUNICIPALIDADES

La preocupación política, tan absorbente en el país, no suele dejar lugar para que se preste atención a los organismos municipales, ni aún al de la capital a pesar de que su importancia es innegable.

Por esto los cargos edilicios no tienen aspirantes ni siquiera en proporción relativa a los representativos. Ni los partidos suelen poner mayor cuidado en llevar a las Juntas Económicas, personalidades descollantes.

No parece más sino que las Municipalidades fueran organismos sin importancia, que no tuvieran a su cargo función alguna apreciable; de valía efectiva.

Sin embargo, y por lo que hace a la Municipalidad de Montevideo, su cometido es bien importante, y bien merecía ser atendida, no lo mejor que se puede, sino lo mejor que se debe.

Qué se podría hacer mucho, y que es preciso hacerlo, salta a la vista, sin que sea necesaria una argumentación prolija para demostrarlo.

Existe, en efecto, la ventaja, de que el partidismo no es el municipio. Motivo fundamental de desacuerdo el carácter práctico que tienen las cuestiones edilicias, ajenas por completo a los doctrinarismos partidarios y antagonismos políticos.

No hay divergencia de ideas que impida se puedan poner de acuerdo los ediles para el mejoramiento de las vías públicas, la intensificación de la higiene, las obras de ornato y todo aquello que evidencie un progreso urbano.

De manera que si se hace poco o nada, o se hacen las cosas mal, no cabe culpar a la política, a las animadversiones partidistas, ni a nada de cuanto dificulta las tareas de los cuerpos legisladores y las demás funciones gubernativas.

Las municipalidades actúan en general al margen de la política, en un terreno neutral, favorable a todas las iniciativas.

Y no obstante, en los municipios el progreso debe poco a la acción edilicia y lo poco que le debe no siempre es encomiable.

Por lo que hace a la capital, no puede decirse que haya sido en ninguna ocasión ni grande ni afortunada la labor de los ediles, y si la ciudad mejora y tiene cada día más aspecto de gran población, lo debe al aumento del número de sus habitantes y a la iniciativa privada.

Las grandes obras municipales, no se ven por ninguna parte, y aún aquellas de primordial necesidad, como las de salubridad pública, permanecen el mismo estado, como si la ciudad no creciese o como si con le hecho fuera suficiente para la conservación de la salud pública.

La higiene de Montevideo no es un modelo, y por no serlo, ni aún la limpieza de las calles. Pasa con esto, lo mismo que con la conservación de los pavimentos desatendida en forma tal que va siendo ya un problema transitar por las vías principales.

Y mientras en todos los tonos se habla de la conveniencia de atraer a los forasteros, nada se hace para que su estada en Montevideo les sea grata, sino por los atractivos de la población, al menos por las comodidades que pueda ofrecerles.

Tenemos, por ejemplo, como motivo principal de la venida de forasteros en los meses de verano, los baños de mar, y sin embargo solamente cuando la época de los baños se aproxima, se acuerdan nuestros ediles de que las playas necesitan terrazas, balnearios, todo lo que puede servir para la comodidad del veraneante y del mismo vecindario de la capital. Pero entonces, resulta que ya no hay tiempo para hacer nada, y se deja todo para otro año, con igual resultado práctico, con el mismo olvido. No parece más, sino que la memoria de los ediles necesitan de los primeros días de calor para entrar en actividad, en una actividad, desgraciadamente tardía y por lo tanto estéril.

Así este año, según parece, tampoco se dotará a la playa Ramírez de los elementos necesarios para que llene cumplidamente su condición de balneario. Mucho nos tememos que el año próximo ocurra lo mismo. Con esto, con el saneamiento de los barrios que carecen de obras de salubridad, con los pavimentos y con todo en fin.

Proyecto Salvagno sobre desalojo

Hemos leído el proyecto presentado ayer, por el diputado Salvagno a la Cámara de Representantes, pidiendo la suspensión del prescripto artículo 1786 del Código de Procedimiento Civil; disposición que legisla sobre desalojo, impidiendo a los propietarios de fincas urbanas el ejercicio de la acción de desalojo cuando los inquilinos no se encuentren en mora del pago de alquileres, y acordando un plazo de tres meses después de vencido el plazo a los arrendatarios que hayan celebrado contrato escrito.

No nos parece este proyecto muy de acuerdo con los principios de derecho, ni tampoco una solución salvadora para la situación de los inquilinos de fincas urbanas y en cambio revela en su autor poco conocimiento de las cuestiones procedimiento, ya que pretende complicar con nuevas trabas la legislación sobre desalojo sin ningún beneficio para inquilinos ni propietarios.

La proposición Salvagno, no va a aumentar el número de casas necesarias a los habitantes de las ciudades, ni mejorará en forma alguna la situación embarazosa de los inquilinos, que tendrán siempre obligación de pagar su renta al fin de cada mes so pena de ser desalojados.

El propietario tendrá en su mano, en cada caso, burlar las disposiciones de este proyecto de ley y obligará al inquilino a desalojar la finca siempre que lo crea conveniente a sus intereses.

No debe creer el proyectista en esta panacea, que no hará aumentar el número de casas habitables, tratando de evitar el desalojo de los inquilinos que actualmente les ocupan y no es tan grave esta situación como para lesionar un derecho de tal naturaleza, como el de propiedad, aplicando una vez más la retroactividad de la Ley, que tan en boga se ha puesto de un tiempo a esta parte.

A nuestro modo de ver, este proyecto del señor Salvagno no ha de pasar de una nueva tentativa teórica, de las tantas, que se han pretendido iniciar para el abaratamiento de la vida.

Unión Democrática

REUNION DEL DIRECTORIO

Se reunió ayer tarde el Directorio de la "Unión Democrática" con asistencia de los señores B. A. Barrère, Ramón Alvarez Lista, Pedro Gil, Felipe P. Medeiros, Pedro J. Piqué, Fernando de Lodron, Juan B. Morixe, Gumersindo Fernández, Angel Bervejillo, José Chao Pietra, Luis Galimberti, Juan B. Scarsi, Martín Miqueo, Sestino Mannocci, Juan Carlos Granara y Santiago Garavagno.

La Comisión de Prensa produjo un extenso informe relacionado con la propaganda, resolviendo el Directorio nombrar una subcomisión administrativa de Prensa, compuesta de los señores Medeiros, Granara y Aguiar.

Se trataron después diversos puntos propuestos por la comisión de conferencia.

COMISION DE PRENSA

Para esta tarde a las 5, en la redacción de EL SIGLO, ha sido citada la Comisión de Prensa.

COMISION DELEGADA DEL CONGRESO ELECTOR

Sesionó ayer a las 5 1|2 la comisión delegada del Congreso Elector, con asistencia de los señores Lanza, Barrère, Alvarez Lista, Ferreira, Arrosa, Gil, Monteverde y Fynn.

Esta comisión en la misma tarde de ayer elevó a la Mesa del Congreso los resultados de su trabajo.

Felicitaciones al doctor Terra

De la C. Financiera de Washington

El ministro de Relaciones Exteriores doctor Terra, ha recibido de la Alta Comisión Internacional de Washington una carta que dice así:

Ministerio de Hacienda Washington D. C. N. U. A. — 22 de Agosto de 1919. — Señor ministro: Los cables han traído la grata noticia del merecido honor hecho en la persona de V. E. cual es el de desempeñar el elevado cargo de ministro de Relaciones Exteriores de la República Oriental. Tal designación es para mí motivo de pláceme personal y con ingenua complacencia me permito formular a V. E. las expresiones de sinceras felicitaciones.

Una mirada retrospectiva a su labor pública en el pasado, muestra con esplendor su lucida actuación en el ministerio de Industrias y su activo interés en los asuntos de la Alta Comisión Internacional. Los vínculos cimentados con dicha Comisión en esa ocasión me hacen confiar férvidamente en la continua adhesión y cooperación de V. E. en los fines y obra de aquella.

Abrigando la firme convicción de su valioso apoyo en el sentido indicado y seguro de que su administración de la Cartera de Relaciones Exteriores redundará en mayor prestigio para ésta y para el Uruguay, se permite protestarle las seguridades de su más respetuoso homenaje y la manifestación de su consideración personal. Su afectísimo amigo. — L. S. Rowe. — Excmo. señor don Gabriel Terra, ministro de Relaciones Exteriores. — Montevideo. — República del Uruguay.

La matanza de vacas

Mucho se ha dicho y escrito sobre lo relativo a matanza de vacas, sin que hasta la fecha se hubiera pretendido, llevar a la práctica un proyecto de Ley en la forma que lo hizo días pasados el doctor Salgado.

Es una cosa curiosa, que no creemos sea característica sólo de nuestro país, la de pretender abordar y solucionar las cuestiones, todo el mundo, menos los que tienen verdadera competencia sobre el asunto. Ayer el señor Salvagno interviniendo en cuestiones de derecho, antes el doctor Salgado, hombre ducho en materia de derecho, arremete con una de las cuestiones más discutidas de la ganadería, como lo es la de matanza de vacas, pretendiendo cortar de un solo tajo el nuevo nudo gordiano.

No ha estado muy feliz, el doctor Salgado en sus ensayos de legislación sobre protección ganadera y a nuestra opinión incurre en un grave error.

No existe la necesidad de una prohibición semejante, ni nadie ha expresado ese deseo en forma razonable.

Todo el que esté en conocimiento del movimiento ganadero habrá podido observar que es difícil encontrar en la República una sola hectárea de campo vacía, ni que hayan tenido que parar un solo momento las fábricas, frigoríficos o saladeros, por falta de ganados indicados para la preparación de carnes o conservas y que esta falta se hubiera tenido que llenar, aumentando la matanza de vacas y privando así al mercado ganadero, de su principal elemento de producción.

Ninguno más interesado que el propio estanciero para impedir la matanza de vacas, y puede creerlo el doctor Salgado, que sólo se remiten a tablada las vacas que ya no sirven para la cría o que son sustituídas por vaquillonas o madres más nuevas.

Pudiera admitirse cualquier gestión tendiente a impedir la matanza de terneras o vaquillonas; pero prohibir la de vacas, sería condenar al estanciero a ver morir muchas vacas en sus campos las vacas viejas, sin provecho para nadie y perjuicio directo de sus intereses.

LAS REUNIONES DE PROFESORES DE MEDICINA

SESION PLENARIA DE ANOCHE

MODIFICACIONES A INTRODUCIRSE EN LOS PLANES DE ESTUDIOS

En el salón de actos públicos de la Facultad de Medicina y Ramas Anexas, se realizó anoche la sesión plenaria de apertura de las "Reuniones del profesorado" de acuerdo con la reglamentación especial sancionada últimamente por el Consejo Directivo.

Numerosos médicos y estudiantes asistían al acto, que fué presidido por el Decano de la Facultad doctor Américo Ricaldoni. A su lado, ocuparon sitios en el estrado, el profesor Segura, que es actualmente nuestro huésped y los miembros del Consejo de Medicina, doctores Scremini, Martirené, May, Zamora, Puyol, Scoseria, Barclay odontólogo señor Tristán Morales.

Fué designado secretario el señor Walter Piaggio Garzón.

De inmediato y después de ser abierto el acto por el doctor Ricaldoni que pronunció un oportuno y aplaudido discurso, se dió lectura a los asuntos entrados, entre los que figuran una petición de los estudiantes de odontología en la que reclaman un año más de estudios y modificaciones al plan de enseñanza y otra de los de Farmacia en que se proponen las siguientes enmiendas al reglamento vigente:

A) Dividir el curso de Química ampliada en 2 años, estudiando durante el primero Química Mineral y durante el segundo Química Orgánica.

B) Dividir el curso de Análisis aplicado en 2 años.

C) Dividir el curso de Farmacia galénica en 2 años.

C) Establecimiento de un curso de práctica farmacéutica.

F) Modificación del programa de Historia Natural y creación de un curso teórico práctico.

G) Aumentar el actual curso de Bacteriología, dándole una extensión igual a las demás asignaturas.

H) Imprimir programas de todas las asignaturas de Farmacia sin que éstos tengan carácter oficial.

I) Funcionamiento de la Biblioteca del Inst. de Química con el siguiente horario: de mañana de 8 a 12, de tarde de 2 a 6.

J) Proveer de materiales suficientes las prácticas de Química, Física, Matemática, Farmacia, etc.

K) Tratar de buscarle solución al eterno problema provocado de los textos agotados.

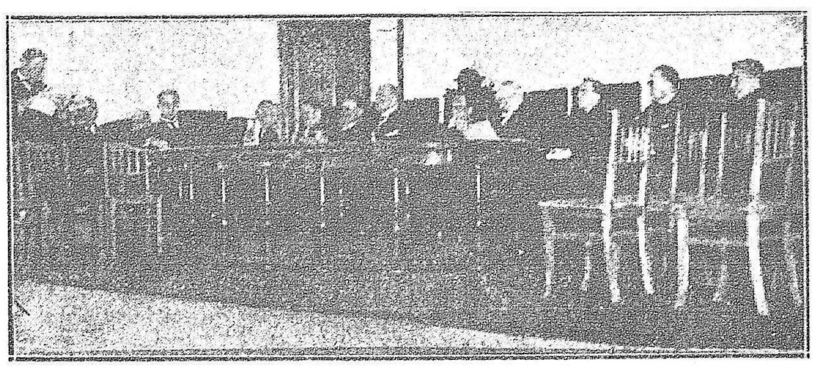
L) Y, como consecuencia lógica de las cuatro primeras peticiones, aumentar en un año los estudios de esa carrera.

Tomó luego la palabra el delegado de los estudiantes de Medicina doctor J. May, formulando un proyecto de reformas tendiente a solucionar entre otros el problema de los pases con materias previas. Pugna además para que no se prorrogue a siete años la duración de la carrera de siete años, prolongando, en cambio, la duración del año escolar. Patrocina, además, la reducción a 18 de los exámenes aislados (ahora son 2?) y suprime, con ese carácter, las pruebas de patología quirúrgica 1.er curso y Anatomía Patológica primero y segundo años. Al efecto, indica un nuevo plan de ordenación de cursos. Propone, además, una innovación. Se suprimirían las listas de asistencia, desapareciendo, por tanto, toda diferencia entre estudiantes reglamentados y libres. Dice que debe llegarse a la abolición de los cursos prácticos de Química, Patología General, Medicina Legal y Fisiología, creándose en cambio una clase de Práctica en Laboratorio, con examen de acuerdo con ese mismo proyecto, la concurrencia de los alumnos al Hospital comenzaría desde el segundo año de estudios y mientras que los de sexto harán práctica obligatoria en el servicio de urgencia.

Por último, se inclina a que el paso de segundo a tercer año de estudios se realice sin asignaturas previas.

Se dió luego lectura a una solicitud de los estudiantes que condice en muchos puntos con el proyecto del doctor May.

Para hoy a las 6 p. m., están citadas, en el local de la Facultad de Medicina, los miembros de las secciones A, B, C y D para instalar las diversas comisiones y programar los trabajos de futuro.



LA MESA QUE PRESIDIÓ EL ACTO

Conferencias

El doctor Augusto Pi y Suñer

El sábado llegará en el vapor de Buenos Aires este ilustrado profesor de fisiología humana de la Facultad de Medicina de Barcelona, el cual viene a inaugurar la cátedra de cultura española recientemente creada con carácter permanente en nuestra Universidad, a pedido de la Institución Cultural Española del Uruguay.

El doctor Pi y Suñer dará en nuestra Facultad de Medicina, por la cual ha sido también al efecto especialmente invitado, un curso de diez conferencias bajo los auspicios de la Cultural Española, debiendo tener lugar la primera el mismo día sábado 27, a las 17 1|2 horas. Esa serie de lecciones versará sobre el tema "Sensibilidad trófica", que el ilustre conferenciante dividirá en los siguientes subtemas, que servirán de base para las diez conferencias que dará en las fechas que también subsiguen:

I. Sábado 27 del corriente, Sensibilidad externa y sensibilidad interna.
II. lunes 29 id, Sensibilidad y cenestesia químicas.
III. miércoles 1.o de Octubre, Receptores y efectores tróficos.
IV. Viernes 3 ir. Regulación trófica: reflejos internos y externos.
V. lunes 6 id, Adecuación inconsciente y acto inteligente.
VI. miércoles 8 id. Adaptaciones tróficas.
VII. viernes 10 id. Los sentimientos defectivos: hambre y sed.
VIII. sábado 11 id, La experiencia trófica.
IX. lunes 13 id, Psicología objetiva y psicología subjetiva.
X. martes 14 id, La conciencia unificadora.

Sabemos que la Facultad de Medicina ha designado una comisión que tiene a su cargo recibir y agasajar a este ilustre viajero, y es de suponer que las conferencia se verán concurridas por nuestros estudiantes y estudiosos.

LA BIBLIOTECA DE LOVAINA

UN LLAMAMIENTO

Un comité internacional formado por personalidades eminentes de Europa y de América, ha lanzado un manifiesto dirigido a las clases pensantes de todo el mundo para solicitar la ayuda general en pro de la reparación de la antigua biblioteca de Lovaina, destruída durante la guerra.

Esa iniciativa constituye un fenómeno de cultura universal que atrae desde luego la simpatía y la adhesión de cuantos son capaces de comprender y estimar el significado de tal movimiento. La tradición de la universidad de Lovaina es a tal punto gloriosa en la historia de la civilización, que hubiera sido realmente inconcebible que al ver reducidos a ruinas y despojos sus muros seculares y sus tesoros bibliográficos y numismáticos, el mundo intelectual no se hubiera conmovido y dispuesto a acudir para restaurar en lo posible ese viejo hogar de la cultura humana. Recuérdese que fué allí, en esos claustros venerables, donde se concentró más que en parte alguna la fuerza liberadora y educadora del Renacimiento, para expandirse luego a todos los ámbitos e irradiar en Europa la luz de las nuevas doctrinas, descubrimientos y creaciones. Mientras Erasmo y el español Luis Vives renovaban en sus cátedras famosas los estudios filosóficos, Vesalio escribía su obra monumental sobre la anatomía del cuerpo humano; esa obra, cuyo ejemplar primitivo fué regalado a la universidad por un emperador de Alemania — Carlos V — y que los soldados de otro emperador han destruído...

Fué también en Lovaina donde Joest Lipse fundó la filología; donde el pensamiento religioso tenía representantes tan ilustres como Bauis y Jan Senio, y donde humanistas tan sabios como Scaligero y Casaubon dictaban enseñanzas recogidas ávidamente por toda la Europa de su tiempo.

Restaría esta recordación ligerísima de los orígenes de la celebérrima "alma mater", — sin referirnos ya a su acción posterior en la cultura moderna, — para explicar el gesto de dolor que su derrumbamiento provocara y el no menos justificado interés con que, ahora, hombres prestigiosos de todas las naciones se disponen a lograr, dentro de lo posible, la reconstrucción de esa reliquia del espíritu humano. Nos complacemos por eso, en creer que la iniciativa del Comité Internacional de L'Oeuvre de Louvain ha de encontrar en todos los núcleos pensantes del mundo una acogida entusiasta; que, como dice el manifiesto iniciador: "por la ofrenda de de los pueblos, la vieja universidad renacerá de sus cenizas, y el crimen cometido contra el espíritu será borrado de un solo gesto por la humanidad".

En el Liceo de Florida

Pidiendo su reapertura

Como se sabe, de acuerdo con los informes del Consejo N. de Higiene, hace algunos días se reabrieron todos los Liceos Departamentales, clausurados a consecuencia de la grippe, con excepción de los de Florida y Flores, en cuyas localidades, según parece, la epidemia continúa haciendo estragos. Pues, bien, los estudiantes de la primera de las localidades mencionadas se dirigieron ayer por nota a las autoridades universitarias pidiendo de ellas las gestiones necesarias para que se reanuden cuanto antes las actividades del Liceo. Esa solicitud, será elevada hoy al Ministerio de I. Pública, para la resolución que corresponda.

Meteorologia estática

Nueva obra de Elzear S. Giuffra

Editada por la librería de Maximino García, acaba de aparecer una nueva obra de nuestro compañero de redacción y profesor de Geografía de la Universidad señor Elzear S. Giuffra, sobre "Meteorología Estática". Se trata de una obra de gran interés para los estudiantes de Geografía Física, y que viene a llenar un vacío de los textos de clase con respecto a los programas de examen. El hecho de tratarse de un compañero nos exime de entrar en mayores elogios al respecto, aun cuando sería justicia hacer resaltar los méritos indiscutibles de ese nuevo aporte a la bibliografía científica nacional.

Otro "record" de altura

9.414 metros

Que la aeronavegación nos proporciona día a día una nueva agradable sorpresa, es la opinión que tendrán nuestros lectores, al ver el comunicado telegráfico que insertamos más abajo. Y por cierto que ella no carece de sentido, cuando se nos anuncia una nueva victoria en este arriesgado y científico deporte moderno, alcanzada por el mayor Schroeder, el intrépido piloto neoyorquino que no ceja en arrostrar todos los peligros para arribar, el primero, a la altura máxima en el espacio de menor tiempo. Este como otras veces, ha llevado a efecto la hazaña conduciendo pasajeros en la nave, lo que da mayor proporción a la magnitud del nuevo triunfo de la mecánica, al servicio del arrojo y la temeridad del aviador.

He aquí el sucinto comunicado recibido:

Nueva York, 25 — Comunican de Amazonas Dayton, anunciando que por tercera vez el mayor Schroeder, ha batido su propio record mundial de altura, con pasajeros, consiguiendo elevarse a 30.900 piés, es decir, 9.424 metros.

El caso del paylebot "Svelta"

Procedimiento irregular

Los diarios de ayer noticiaron la encalladura del paylebot argentino "Svelta", en las proximidades de Carrasco. Dicho barco iba en viaje de Brasil a Buenos Aires y tocó fondo en nuestras costas hace tres días. Enseguida de encallar, su capitán logró comunicar con un guarda costa de aquel paraje, a quien le encomendó trasmitiera un telegrama a los armadores, radicados en La Plata, e hiciera saber lo que le ocurría a su agente en esta que lo es el señor Enrique Vidal para que le enviara auxilios. El telegrama llegó a su destino, pero el aviso a la agencia, no. Pasados dos días, como no recibiera auxilio ninguno, arribó un bote, desembarcó en Carrasco, y vino al centro en un automóvil, presentándose a su agente para manifestar la situación de abandono en que le tenía a pesar de su aviso, y en la agencia se encontró con la nueva de que allí nadie había comunicado nada.

Iniciadas de inmediato gestiones para conseguir remolcador, el agente conviene el tironeo con el armador del Vigo 1, y pide de inmediato el despacho de este para el lugar de la encalladura. La Capitanía del Puerto se niega a concederlo, lo que da motivo al señor Vidal a recurrir en queja ante el señor Comandante de la Marina, quien a su vez aprueba el criterio de la Capitanía, exponiendo la tesis de que "ese despacho era de resorte y privilegio de la Administración del Puerto". Contrarrestada esa tesis por el agente, que no solo impetra el pronto despacho solicitado, en atención a lo que urgían las circunstancias, y ante el anuncio de una protesta en forma por la denegación y la demora consiguiente, se termina por autorizar la salida del Vigo I.

En vista de esto, nos entrevistamos con el coronel ingeniero don Guillermo Lyons, Capitán General de Puertos, a quien expusimos los términos de la denuncia precedente, manifestándonos aquel funcionario que, en primer lugar, ignoraba las comunicaciones que se dicen trasmitidas por el capitán del "Svelta", pues, la primera noticia que se tuvo del percance ocurrido a ese barco, fué una comunicación oficiosa del Resguardo trasmitida telefónicamente, de la cual, no obstante, se dió el aviso de costumbre a la Administración Nacional del Puerto. Que cuando el miércoles de mañana, el agente señor Vidal, solicitó permiso para despachar al vaporcito «Lo de Vigo», no sólo no se le objetó nada sobre privilegio del Consejo del Puerto, sino que el propio coronel Lyons le habló por teléfono preguntándole a que hora saldría el «Vigo» y dispuso que esa expedición se despachara en la forma de práctica, embarcándose en el vaporcito citado un ayudante y marineros de la Capitanía. Que en cuanto a la demora, si ella se ha producido, no es por culpa de la repartición, que, como en todos los casos, se ha limitado a exigir el objeto de la salida y las condiciones en que se efectúa. Es tan imposible, — agregó el Capitán de Puertos, — que se haya negado la salida del «Vigo» ni que se argumentara con privilegios del Consejo del Puerto, que en varias y recientes ocasiones se han despachado expediciones de auxilio con elementos ajenos a esa institución, pudiendo citar el mismo "Lo de Vigo", el "Guarany" de la casa Viuda de A. F. Braga, y otros — pues nunca se ha tenido la mala idea de obstaculizar misiones tan urgentes y necesarias, menos aún en estos momentos en que la cantidad de siniestros ocurridos en el intervalo de pocas horas, tiene que colocar a la autoridad portuaria en condiciones de apremio.

Con esto, dimos por terminada nuestra entrevista, agradeciendo al señor Lyons la deferencia con que facilitara nuestra misión.

Asesinato de Lenine

Difícil nos resulta dar crédito ya al fárrago de noticias que diariamente nos llegan de Europa, sobre fallecimientos, derrotas y victorias que no tienen otro origen que la imaginación exacerbada de algún impaciente corresponsal.

De ahí que no atribuyamos a la magnitud del comunicado sino la importancia que requiere uno de los tantos rumores circulados a este respecto. Pero, en el supuesto de que la versión se formalizara, el deceso del jefe de los bolshevikis, vendría quizá a resolver uno de los más graves problemas que actualmente conmueven al mundo civilizado y constituiría, tal vez, el preludio, de la bancarrota de una quimera que está trastornando por su contagio incontenible, a todas las colectividades del Universo, contagio que se traduce por reiteradas y perturbadoras declaratorias de huelgas, que dan margen a conflictos sangrientos y es gérmen de violencia y disolución social. El personaje emblema del terrorismo ruso, cuya muerte se anuncia, ha sido uno de esos aparecidos que surgen en la historia en medio de los momentos de peligro y vacilación de las sociedades. El medio propicio, las circunstancias fatales, una audacia extraordinaria y el caos que sucede a todas las grandes tragedias, son factores que concurren a la aparición de estos elementos fustigadores del odio social, que se erigen en Mesías de un nuevo orden de cosas, para dar expansión a sus apetitos personales, horrorizando a una época con la perpetración inicua de una serie de crímenes abominables.

Tales han sido, Danton, Marat, Robespierre, Cronwell y tantos otros en cuyo ejemplo nefando se inspira el dictador actual de la infortunada Rusia. La noticia de referencia, ha circulado en los círculos de la Bolsa de París, y aunque no se tiene hasta ahora confirmación de ella, es de presumir que lo inevitable se cumpla más tarde o más temprano, por la salvación de la paz y la concordia entre los países democráticos.

LEGACION Y CONSULADO AUSTRO-HUNGARO

Supresión de esas representaciones

Una comunicación oficial hace saber que desde el 15 del mes en curso debe considerarse extinguida la representación diplomática y consular de Austria-Hungría en la República Argentina. El barón Otto Hennig O'Carroll que desempeñó en efectividad el cargo de enviado extraordinario y ministro plenipotenciario del ex-imperio ante el gobierno del país vecino hasta principios de 1914, en que se ausentó con licencia a su país, llegó a Buenos Aires a bordo del vapor "Gelria" y, según lo ha manifestado, su viaje tiene por principal objeto dejar arreglados en su aspecto material los asuntos de la que fué legación austro-húngara. Una vez llenada esta tarea tiene el propósito de regresar a Europa. El señor Hennig O'Carroll, durante casi todo el período de la guerra desempeñó la representación diplomática de su país ante el gobierno de Dinamarca.

DE PAUL FORT

PARIS DESPUES DE LA GUERRA

Calor de Agosto-Los Parisienses de Paris y los Parisienses de provincia-El regionalismo-París, solo, consagra las glorias.

ESPECIAL PARA "EL SIGLO"

París, 28 de Agosto de 1919.

Estamos en estos momentos bajo el dominio de la espantosa onda de calor que hace inclinar todas las frentes y que obliga a desterrarse hacia las campiñas frescas a los parisienses más estoicos. Los lugares de veraneo van a hacer negocios maravillosos, de tal manera los ardores del sol de Agosto hacen inhabitable a París. Se iría a buscar la frescura en el fondo del océano o hasta en el mismo medio del infierno si se estuviera seguro de encontrarlo allí.

Los teatros sufren la consecuencia de la temperatura. Muchos están cerrados. Pocos de entre ellos siguen funcionando para cocinarnos cada noche. El público prefiere los arrabales o las orillas del río tibio que separa en dos la gran ciudad. Cada uno se conforma con lo que tiene cuando no tiene lo que quisiera.

Yo envidio a los turenenses que beben sus vinos chispeantes, en las mañanas perfumadas, mirando, muy cerca serpentear al Loira entre los campos sobre los cuales se levantan los más célebres castillos del mundo. ¿Y los auverneses que, sobre sus "Puys" desafían la estación cálida, como han desafiado, en sus casas, calentadas con troncos de árboles, las nieves y la estación fría no son también envidiables? ¡Pero, más que todos, no son felices esos marinos bretones que se van a pescar océano adentro y que el vasto mar cuna durante semanas y meses enteros? Decididamente, el calor actual no instaría a nadie a hacerse naturalizado parisién de París. Y sabemos, sin embargo, que no hay título más precioso que ese.

Pocas de entre las notoriedades del día, pueden usarlo.

Los grandes hombres de París, le vienen de la provincia.

Balzac le llegó de esa Turena que es el jardín de Francia, Lamartine, vino de Macon, Victor Hugo de Besançon, vieja ciudad española, Thiers de Marsella y Clemenceau de La Vendée, Leconte de Lisle y León Dierx eran insulares lejanos como José María de Heredia, y Paul Verlaine vió la luz del día en Metz.

París corona los triunfadores, pero no los da a la vida. Sus glorias han echado raíces en los campos o sobre las montañas de la Francia provincial, tan fecunda y tan rica, que puedo asombrarnos a cada instante con la magnificencia de su flora y la variedad y la belleza de sus frutos.

¿Qué importa la cabaña, la aldea o la ciudad, con tal que nazcan siempre genios y que la Francia permanezca a la altura de su renombre secular?

¿El regionalismo, que algunos preconizan, acrecerá ese renombre, o, más bien, nos hará retrogradar a la época superior a la unidad nacional? ¿Quién podría saberlo antes de haber intentado la experiencia? Y esta experiencia es aleccionadora. Parece que la centralización llevada al exceso, nos ahora, y nos hace desfallecer de cuerpo como de cerebro. Yo creo que esto es una opinión y no un hecho. Toda cosa tiene sus defectos y sus cualidades. La centralización moderna no puede escapar a esa ley. Y es evidente que ella aporta a París una afluencia considerable de fuerzas vitales que diseminadas por todas las ciudades harían de ellas grandes centros. La tesis puede apoyarse con los hechos de la historia. Arles, Marsella, Montpellier, Lyon Tolosa, Burdeos y otras ciudades conocieron épocas prósperas. ¿Pero tienen ellas por qué quejarse hoy en día? No lo creo, porque la centralización les aporta poder de vida regional y de prosperidad.

Bajo el pretexto de descentralización, Francia puede correr el riesgo del separatismo. Si la guerra nos hubiera conducido a esa regresión, no valdría la pena de haber combatido durante cinco años y de haber ganado una victoria que equivaldría para nuestro país a la peor de las derrotas.

Pero el regionalismo no ha triunfado todavía del orden de cosas establecido. Si bien sostenido y defendido por hombres de valer y por abogados del más grande talento, ello no será puesta de golpe en la práctica.

Poco a poco, con gran mesura, se le utilizará a medida que la hora lo reclame, sin choques ni violencias.

Si así ocurriera, no tendríamos más remedio que inclinarnos ante lo inevitable.

¿Qué significaría el regionalismo para la literatura y para el arte? Tal vez poco.

En suma: el regionalismo literario y artístico ha existido siempre y nunca nos ha dado grandes resultados.

Alguien tendría a bien objetarme que los grandes poetas y grandes artistas regionales son rarísimos. Hemos tenido flautas pastoriles pero ninguna gran lira; cañas de sonidos roncos pero no arpas eólicas.

Entonces, yo desconfío un poco de regionalismo con todos sus gallos de campanario.

Hasta ahora las voces potentes han partido de los bordes del Sena.

Es difícil hacerse oír en el vasto mundo si la voz no surge de una de las orillas de nuestro río de genio.

¡Si el Garona hubiera querido! cantaba Gustavo Dadaud. Pero el Garona no ha querido. Bien es verdad que el Ródano ha abrevado a Federico Mistral, pero la excepción no hace más que confirmar la regla.

Y Mistral mismo ha tenido necesidad de venir a hacerse consagrar en París, guiado por Lamartine. No se triunfa de una manera segura y eternamente más que en la Avenida de los Campos Elíseos.

Paul Fort.

EL SIGLO

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Capital e interior

Por un mes . . . . . $ 1.00
" 3 meses . . . . . " 3.00
" 6 meses . . . . . " 5.50
" 12 meses . . . . . " 10.00
Ejemplar por día . . . . . " 0.04
" atrasado del mes . . . " 0.20

Argentina, Chile, Paraguay, Perú, Ecuador, Bolivia y Colombia

Por 3 meses . . . . . $ 3.00
" 6 meses . . . . . " 5.50
" 12 meses . . . . . " 10.00

Brasil, Méjico, Europa y N. América

Por 3 meses . . . . . $ 4.50
" 6 " . . . . . " 8.50
" 12 " . . . . . " 16.00

EL SIGLO será enviado directamente a toda persona que lo solicitare, siempre que acompañe, adelantado, el importe de la suscripción, de acuerdo con la tarifa que corresponda.

El importe de las suscripciones puede ser enviado por las sucursales del Banco de la República, por giro postal o en estampillas de Correo.

Toda correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

A. D. GORLERO, Administrador.

AGENTES DE AVISOS EN EUROPA
Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza, los señores L. Mayence y Cía., 8, rue Tronchet, 9, París.
Agente y corresponsal especial en Londres: Estlin Grundy, South America Press Ltd., I. Arandel Street.

NOTAS DE FENIX

De actualidad

El Uruguay se halla en vísperas de poseer servicios regulares de comunicación aérea, realizados con fines industriales por empresas particulares. De consiguiente, el Estado tendrá que intervenir en lo que ataño al territorio de la república, y a ese objeto puede ser útil a nuestros legisladores y gobernantes el conocimiento de la reglamentación adoptada en otros países. En la Real Orden publicada por «La Gaceta» de Madrid el 30 de Agosto próximo pasado, figuran las reglas que entresacamos a continuación y que se refieren a la autorización solicitada por la Compañía de Navegación aérea Latecoere, domiciliada en Toulouse (Francia), para volar con determinado número de aeroplanos sobre territorio español:

«La autorización se otorga con carácter provisional, pudiendo el Gobierno español condicionarla, modificarla, suspenderla o revocarla libremente, y sin que sus acuerdos en tal sentido puedan dar lugar a reclamación alguna.

Tampoco podrá entenderse otorgada la presente autorización en forma tal que excluya o limite la posibilidad de conceder otros permisos.

Se designan para libre circulación de estos aeroplanos una zona comprendida desde la costa de la Península Port-Bou a Cádiz, en una extensión de 100 kilómetros tierra adentro y las aguas territoriales que la bordean.

Para que un aeroplano pueda volar fuera de la zona autorizada tendrá que obtener una autorización especial en cada caso.

Queda prohibido el transporte de mercancías a bordo de estos aeroplanos.

El Estado español se reserva el derecho de utilizar las aeronaves de la Compañía Latecoere para el transporte de correspondencia, previo acuerdo con la Administración francesa.

Entretanto, las aeronaves sólo podrán conducir correspondencia procedente de Francia destinada a la zona de Marruecos o viceversa.

El aterrizaje obligatorio y libre se hará exclusivamente en los campos de aviación de Barcelona, Alicante y Málaga, de cuya situación se dará cuenta a las Direcciones generales de Aduanas y de Correos para el establecimiento de la debida vigilancia, no pudiendo establecerse al fin expresado nuevos aeródromos distintos de estos tres sin especial autorización del Gobierno español.

Los pilotos de aeroplanos deberán poseer el título de la Federación Aeronáutica Internacional.

Los mecánicos dedicados a la reparación de aparatos podrán ser extranjeros.

El personal de oficinas y obrero será, por lo menos en su mitad, español.

Los tripulantes y pasajeros de las naves aéreas deberán ir provistos de pasaportes librados con arreglo a las disposiciones vigentes sobre la materia.

Queda prohibido el transporte de armas blancas y de fuego, así como el de materias explosivas, por las aeronaves.

Los tripulantes y pasajeros de las naves aéreas estarán sujetos a las leyes españolas penales de Policía y Seguridad, quedando sometidos a la jurisdicción de los Tribunales y autoridades españolas por las infracciones de las leyes y reglamentos y de la presente autorización que cometieran durante el paso sobre el territorio español y sus aguas territoriales o durante la detención en el territorio español.»

La Real Orden contiene, además, diversas cláusulas de carácter económico y militar, respectivamente encaminadas a la fiscalización aduanera y a excluir de las zonas permitidas para el vuelo, la bahía de Cádiz, la isla de León, la plaza de Tarifa, el Campo de Gibraltar y los arsenales de Cartagena y la Carraca.

Menudencias

El diario chileno «La Unión» ha abierto un concurso con el objeto de encontrar un verbo que indique el acto de tocar en el agua un hidroplano. La cosecha de los primeros momentos comprendía las siguientes creaciones filológicas: acuatizar, hidroplanear, amarizar y anadear (de ánade o pato).

Se explica perfectamente esa labor del ingenio: persigue un fin útil, pues «aterrizar» en el agua resultaría un contrasentido intolerable. En este caso, un hecho nuevo ha impuesto la necesidad de un vocablo que la exprese con exactitud. No sucede lo mismo con el empeño de ingertar ciertas palabras en el lenguaje, como si no existieran, decretadas por el léxico y sancionadas por el uso. ¿Por qué «salvataje» en vez de «salvamento» y «salvación»? ¿Para qué «reempatriar», «reimpatriar» y «reempatrio», si se dispone con mayor propiedad de «repatriar» y «repatriación»?

"Málaga la risueña"

El señor José Mayral, periodista que recientemente visitó la ciudad de Málaga, a la cual denomina «la risueña», justifica en esta forma la exactitud de tan simpático calificativo:

«... Tiene alegrías inacabables. Todos sus habitantes exteriorizan una jovialidad que nos obliga a los forasteros a reír constantemente para no dar una sensación de hombres poseídos de tedio.

«En esta ciudad risueña y blanca como una novia, florecida eternamente, siempre acariciada de sol, los que más trabajan son los camareros de cafés. El café impera victorioso sobre los demás establecimientos. Creemos que el gremio de cafeteros podría producir—por su número—hondas perturbaciones sociales si un día se llegara a insubordinar.

«Dijéramos que los cafés se rebosan a sí mismos y se extienden por las calles, se desarrollan en continuas filas de mesas que van a lo largo de las aceras para perderse en el infinito...

«En todos hay gente poseída de vivo regocijo, que charla en alta voz y que se limpia el calzado.»

¡Envidiable idiosincracia la del pueblo malagueño, para el que ha tenido y tiene el Uruguay especial predilección por uno de sus incomparables productos,—la pasa de uva moscatel! Bullicio y buen humor constantes en todas partes. Y, sin embargo, hace años que desde una callejuela de Málaga, una voz doliente femenina emitió esta copla impregnada de honda tristeza:

Si piensas que por que canto
Tengo el corazón alegre
Te engañas: soy como el cisne
Que canta cuando se muere.

¿Por qué murió Bizet?

Póstuma ha sido la justicia que el mundo rindió al exquisito músico. Murió de pena tres meses después del estreno de su ópera «Carmen», ante el fracaso que entonces obtuvo la partitura, reputada hoy una de las más originales e inspiradas del teatro lírico moderno.

La noche del estreno, una fría noche del mes de Marzo de 1875, Bizet se paseaba nervioso por una de las calles cercanas a la Opera Cómica.

De vez en cuando se acercaba a las puertas del teatro y escuchaba lo que decían aquellos espectadores comentaristas que salen a tomar el aire en los entreactos.

La indiferencia se enseñoreaba del público. «Carmen» no era protestada; pero tampoco obtuvo el menor aplauso. Un amigo del autor, y como él músico compositor, Vicente d'Indy, saltó de la sala y fué en busca de Bizet.

—Las dos plateas que enviaste a César Franck las hemos aprovechado el maestro y yo, y vengo en su nombre y en el mío a felicitarte por tu obra.

—Gracias — contestó el autor de «La Arlesiana»; — vuestras felicitaciones son las únicas que recibiré. El fracaso ante el público es innegable, y el fracaso de «Carmen» es el fracaso de mis más caras ilusiones...

La prensa le maltrató en sus críticas; las más benévolas decían que Bizet había hecho una labor servil wagneriana. No faltando crítico que dijera que el músico que había concebido tal partitura debía estar loco...

Loco, no; pero cardíaco, sí.

La intensa emoción que le produjo la actitud del público y de la crítica le causó la muerte. Bizet había nacido en París el año 1838. Murió a los treinta y siete años, en plena eclosión de su genio creador, revelado brillantemente.

Pero su calvario no fué sólo por «Carmen»; «Los pescadores de perlas», «La Arlesiana» y «La bella joven de Perth» tampoco obtuvieron antes lisonjeros éxitos.

«La Arlesiana», se conoce tan sólo fragmentariamente por audiciones de concierto. En estos tiempos es cuando el público reconoce y admira en lo que vale la importante y fecunda labor sinfónica del insigne maestro.

La pluma de avestruz

Pueden interesar a nuestros estancieros y barraqueros las siguientes noticias extraídas de periódicos extranjeros:

"Johannesburgo (Sud Africa) 28 de Agosto.—Una terrible sequía sufren los distritos centrales del Cabo. Las industrias de plumas de avestruz se encuentra muy especialmente amenazada, y continuará paralizada como lo fué durante los años de guerra".

—Dice "La Prensa", diario hispano-americano que se publica en castellano en Nueva York:

"Alrededor de $ 160.000 fueron pagados por 9.000 libras de plumas de avestruz que fueron puestas ayer en venta en la New York Fur Auction Sales Corporation, cuyas oficinas están situadas entre 48 y 52 Great Jones Street".

Costumbres y derechos

Harto sabido es que en los Estados Unidos las costumbres sociales distan mucho de armonizar con los fueros de la igualdad civil respecto a la raza negra, surgiendo de ahí exclusiones individuales en los espectáculos públicos, en los hoteles y cafés y hasta en los vehículos. Con la idea de suprimir esa situación o de atenuarle en lo posible, se ha constituido allá un sindicato cuyo fin es fundar teatros exclusivamente para negros, como asimismo una escuela de arte dramático, en Nueva York, Filadelfia, Chicago, Wáshington, Richmond, Pittsburg y otras grandes ciudades. Así, la gente de color podrá usar de su derecho, divirtiéndose en casa propia y dándole con la puerta en las narices a las personas de piel blanca.

FENIX.

Correos y Telégrafos

Supresión de trabas aduaneras

Los impresos a la Argentina

En virtud de disposiciones aduaneras en vigencia en la República Argentina, los paquetes de impresos conteniendo revistas procedentes de nuestro país eran retenidos en el Correo de Buenos Aires y enviados a la Aduana, donde se exigía de los destinatarios para la entrega de dichos impresos el pago de crecidas tasas y derechos.

Como tal medida perjudicaba seriamente los intereses de los editores de revistas nacionales, que en cantidades apreciables se expiden a la vecina capital, el Director General de Correos, Telégrafos y Teléfonos, don Eduardo Pittaluga, se interesó vivamente en obtener la supresión de esa disposición, a cuyo efecto gestionó insistentemente de su colega argentino, una resolución en ese sentido. Y con el propósito de activar tal solución y de eliminar algunos detalles que dificultaban la supresión absoluta de toda traba para la franquicia de los envíos en cuestión, el señor Pittaluga comisionó recientemente al Jefe de la Sección Servicio Internacional de la repartición, don Emilio Milhas, para que en su nombre se entrevistara con el doctor Barrera Nicholson, Director General de Correos y Telégrafos de la República Argentina, y obtuviera la consecución del propósito perseguido. El telegrama que a continuación se transcribe, informa de la solución favorable que obtenido la gestión:

«Buenos Aires, Setiembre 24 de 1919.—Señor Director General de Correos, Telégrafos y Teléfonos. — Montevideo. — Con referencia a mi telegrama de ayer, cúmpleme informar a S. S. que el Superior Gobierno ha dictado un decreto eximiendo de todo cargo aduanero a los paquetes certificados u ordinarios conteniendo artículos exentos de derechos, aún cuando estén consignados a firmas comerciales.— Saluda a S. S. con toda consideración. — A. Barrera Nicholson, Director General de Correos y Telégrafos.»

Administrativas

ACUERDO DE INDUSTRIAS

El Consejo Nacional de Administración celebró ayer acuerdo con el ministro de industrias, doctor Caviglia, estudiando en primer término

LOS SERVICIOS FERROVIARIOS

Este asunto fué objeto de una deliberación extensa. Particularmente se conversó sobre los servicios del Ferrocarril Central, dada la escasez de transportes en varias zonas agrarias de la república.

El doctor Caviglia manifestó que por diversas informaciones obtenidas oficialmente en el Ministerio, la deficiencia de servicios radica en la poca circulación que pone la empresa de vagones de carga.

Finalmente, se resolvió que el mismo secretario de Estado se dirija por nota a la Empresa del Ferrocarril Central, haciéndele notar de las deficiencias apuntadas e indicándole que adopte las medidas pertinentes para subsanarlas.

REGRESO DE UN FUNCIONARIO

Ha regresado de Florida donde fuera en misión oficial, el señor José Cerrutti, Director de Secciones del Ministerio de Instrucción Pública.

EN EL INSTITUTO DE QUIMICA

El Consejo directivo del Instituto de Química Industrial, ha propuesto para profesores de Química Inorgánica y Análisis Industrial a los señores J. Cerdeiras Alonso y Orestes Canava, respectivamente.

Ambos cursos eran dictados por el Director y Sub-director del Instituto, que se hayan alejados de sus puestos.

DESPACHO DE HACIENDA

Por esta Secretaría de Estado se le ha dado trámite a los siguientes asuntos:

A la Contaduría General: Josefa Artía de Chipito, Ana María O. de Mier, Cevero Martínez, Eusebio Pozzi, Luciano S. Olivera.

A la Fiscalía de Gobierno de 1.er turno: Banco de Crédito. Antonio Rovira.

A la Fiscalía de 2.o turno: Díaz Aznarez y Cía., G. C. Dickinson y Cía.

A la Dirección General de Aduanas: Preve Hnos. Sociedad Uruguaya General Artigas.

A la Inspección General de Hacienda: Luis Ponce de León.

A la Dirección General de Impuestos Directos: Antonio Seré.

FUNCIONARIOS EN VIAJE

Llegó de San José el Intendente Municipal don Esteban F. Bove.

CRONICA PARLAMENTARIA

EN DIPUTADOS

SESION DE AYER

PETICIONES

Sesionó ayer la Cámara de Representantes, presidida por el doctor Esteban J. Toscano.

Abierto el acto, se dió cuenta entre otros, de los siguientes asuntos entrados:

La Presidencia de la H. Asamblea General remite copia del mensaje del H. Consejo N. de Administración, poniendo en conocimiento de la H. Cámara que por licencia concedida al señor consejero don Pedro Cosio, se ha incorporado al H. Consejo el doctor Ricardo Vecino, encargándose del Ministerio de Hacienda el señor ministro de Industrias doctor Luis C. Caviglia.—Téngase presente.

—La H. Cámara de Senadores remite sancionado en nueva forma el proyecto sobre Construcción de un Ferrocarril "Expreso Eléctrico Montevideo-Buenos Aires y el Canal Zabala".—A la Comisión de Fomento.

—La Comisión de Peticiones informa diversas solicitudes de pensión, cómputo, etc.—Repártanse.

TACHA DE JORNALEROS

En seguida el doctor Bonnet formula moción en el sentido de que su proyecto referente a la tacha de los peones jornaleros, del Registro Cívico sea tratado en la sesión próxima, en segundo término. Así se resuelve.

LA ELECCION DE TREINTA Y TRES

Pide después la palabra el doctor José Luis Espalter, para ocuparse, según lo manifiesta, de un asunto de índole constitucional.

Agrega, que estando por renovarse los miembros del Cuerpo Legislativo, sería del caso ocuparse de un asunto que en su concepto reviste interés.

Sigue diciendo que desde hace aproximadamente un año, se encuentra sin llenar en el Senado la banca correspondiente al Departamento de Treinta y Tres, en virtud de hallarse protestada la elección.

Pide que se exhorte a la Comisión respectiva el pronto despacho del asunto.

En su concepto, corresponde llenar esa banca, al doctor Luis Alberto de Herrera, quién por su espíritu andariego, no se preocupa ni poco ni mucho de reclamar lo que legítimamente le corresponde. En cambio el mismo ciudadano, ha ido a la ciudad de Mercedes a dar una conferencia, sobre asuntos triviales. Idéntica actitud, ha asumido en otras ciudades del interior y de la Argentina.

Termina censurando la conducta que en esta emergencia ha asumido el doctor Herrera.

El Dr. Ponce de León (V.) afirma que no era posible permitir que quedaran sin contestación las palabras pronunciadas por el doctor Espalter, dirigidas contra una persona que estaba ausente.

Le contesta el doctor Espalter que también se encontraba él aquí, cuando el doctor Herrera había ido a Paysandú para intrigarlo.

Algunos diputados de la minoría observan entonces que el tema traído por el doctor Espalter a la Cámara, no era propio de tratarse en el seno de ella.

Con esto quedó terminado el incidente.

PETICIONES

Inmediatamente se entra a la orden de día para ocuparse de los proyectos recibidos con diversas peticiones sobre pensiones y cómputos de servicio.

Se resolvieron las siguientes:

Pensiones: María de la Cruz Martínez, Violeta M. Arrieta, María Silva de Saiz Alvarez, Leandro Clavijo, Aida Lorento de Esquivel, Manuel Velázquez, Felipa Fúmero, Manuela Abadi, Belarmina Medina de Ocampo, Sara Vázquez de Anido, María Cal de Stuart.

Aumento de pensión: Isabel Barachi, Manuel Sido, Dolores Zabala de Mendiola, Casimira Frascuela de Lartigue, María Etcheverry de Inda, Herminia de los Reyes de Ollonicgo, María y Corina López.

Cómputo de servicios: Cayetano F. Piffaretti, Juan C. Vázquez, Valentín Pérez Araua, Lisandro J. Laus, Cayetano Curbelo, Juan B. Fausto, Manuel Laens, Dalmiro González Viera.

Aumento del sueldo a los efectos de la jubilación: Marcos Alemán.

Promedio de sueldo para jubilarse: Doctor Alberto Gianelli.

Traspaso de pensión: Dámasa Sastre.

Eran las 6 y 20 cuando se levantó la sesión, por haberse quedado sin número.

COMISION INVESTIGADORA DEL PUERTO

Antes de clausurarse el acto, el doctor García Morales pidió a la Mesa se le eximiera de formar parte de la Comisión Investigadora del Puerto.

La Mesa prometió tener en cuenta ese pedido.

EL EL SENADO

VENIAS CONCEDIDAS — LA SUBVENCION AL "AERO-CLUB"

También sesionó ayer la Cámara de Senadores, presidida por el doctor **Espalter.**

En primer término, se dió cuenta entre otros, de los siguientes asuntos entrados:

La Presidencia de la H. Asamblea General comunica haber recibido un mensaje del Poder Ejecutivo comunicando que se ha incorporado al Consejo Nacional de Administración el doctor Ricardo Vecino.—Téngase presente.

—La Comisión de Hacienda se expide en el proyecto de ley del señor senador don Julio Abella y Escobar que modifica la planilla N.o 6 del Presupuesto General de Gastos, en la parte relativa a Receptorías de Aduana.—Repártase.

Enseguida el señor Canessa hizo moción para que se tratara en esta sesión el proyecto de presupuesto de la Cárcel Penitenciaria. Se opuso a este temperamento el señor Sosa, quien manifestó que tenía el propósito de ocuparse extensamente sobre ese asunto, agregando que no había ningún apuro en que se aumentaran los sueldos de ciertos empleados.

Votada la moción del señor Canessa, fué rechazada.

Inmediatamente el Senado pasó a sesión secreta para ocuparse de las venias para integrar el Consejo Supremo de Guerra y Marina, el de Guerra Permanente y el de Administración Nacional del Puerto.

Vueltos a sesión pública, la Mesa informó que se habían concedido las venias para designar al general Domingo Ramasso miembro del Consejo Supremo de Guerar y Marina y al coronel Julio César Martínez, del Consejo de Guerra Permanente.

En cuanto a las venias solicitadas para integrar el Consejo del Puerto con los señores Leopoldo de León y Luciano Potenze, se declaró que habían quedado en suspenso, por considerar el Senado que debía esperarse a que se conozca el resultado de la investigación parlamentaria que se realiza en aquella repartición.

SUBVENCION AL "AERO-CLUB"

Puesto en discusión el proyecto que concede una subvención al "Aero Club", pide la palabra el doctor Jiménez de Aréchaga para explicar el alcance de algunos artículos de los estatutos, que habían sido observados por el doctor Narancio.

Luego se produce un debate alrededor de la cuota de diez mil pesos que por una sola vez se le acuerda al "Aero Club" y la subvención de 450 pesos mensuales para el sostenimiento del mismo. El doctor Gallinal sostenía que ambas partidas debían tomarse del producido de la ruleta del Parque Hotel.

Este temperamento fué aprobado, quedando sancionado el proyecto, que ahora vuelve a la Cámara.

REFUERZO DE UN RUBRO

Sin observaciones se sanciona después, el proyecto que refuerza con la suma de 15.000 pesos, el rubro "Eventuales", del Ministerio de I. Pública.

El acto no fué para más.

LA SESION DE HOY

La H. Cámara de Senadores se reune hoy a las 15 y 30 para informarse de los asuntos entrados y considerar la siguiente orden del día:

1.o Oir el informe verbal de la Comisión de Hacienda y considerar en primera y segunda discusión el Proyecto de Ley por el que se exonera de impuestos a los específicos destinados a combatir la avariosis.

2.o Primera discusión del Proyecto de Ley, que refuerzo en 11.000 pesos el rubro "Leyes Dictadas".

3.o Primera discusión del Proyecto de Ley de Presupuesto para la Cárcel Penitenciaria.

4.o Primera y segunda discusión del Proyecto de Ley por el que se autoriza la inversión de $ 12.000 anuales, para contratar un profesor en el extranjero, encargado de dirigir y organizar el Instituto de Higiene Experimental.

5.o Primera discusión del Proyecto de Ley, que modifica la de Julio 8 de 1885, sobre construcciones.

6.o Primera discusión del Proyecto de Decreto por el que se aclara la ley de fecha Julio 15 de 1918 que acuerda pensión a las señoritas Casilda B. Juana M. y Agüeda Latorre Feria.

7.o Primera discusión de los Proyectos de decretos, recaídos en las solicitudes de Herminia Prando de Laviña, Félix Núñez, Carlos Goñi Blosser, María Gómez de Lafone, María Josefina Oliver de Zabalúa, María Josefa Decia de Delpiano y Manuela Rufina Luisa Delpiano, Jaime R. Navarro, Consuelo Rodríguez de Orellano, Petrona López de Marichal, Irene Leandro de Romero, Joaquín Puig, Soledad Vigo y Domingo S. González.

DIPLOMATICAS

EL MINISTRO DE BELGICA

En el vapor inglés «Highland Rover», que llegó atrasado a nuestro puerto y que no partirá hasta hoy, se embarcó ayer tarde, en compañía de su esposa e hijos, el Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Su Majestad el Rey de los Belgas, señor Enrique Ketels, quien, como es sabido, parte para su país en goce de licencia.

Mientras dure la ausencia del señor Ketels, los intereses belgas quedarán a cargo del Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República Francesa, señor Andrés Auzouy, quien, autorizado por su propio gobierno al que formuló el pedido el de Bélgica, regirá interinamente la Legación de este país en el nuestro.

NUESTRO ENCARGADO DE NEGOCIOS EN CHINA

Como teníamos anunciado, también se embarcó ayer con su familia, a bordo del mismo vapor que el ministro Ketels, el Encargado de Negocios de la República en China, doctor Vicente Mario Carrió.

AUDIENCIA SEMANAL

A la que se realizó ayer en Relaciones Exteriores, concurrieron el Encargado de Negocios de la Gran Bretaña e Irlanda, señor Enrique Craven Ricardo; el Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos de América, señor Roberto Emmett Jefferi; el Ministro Plenipotenciario de Chile, señor Enrique Cuevas; y el Ministro Plenipotenciario de Italia, Marqués Maestri Molinari.

Estos jefes de misión conferenciaron sobre diversos asuntos, con el ministro doctor Gabriel Terra.

Universitarias

UN TROFEO MUNICIPAL

El Intendente Municipal señor Martínez Thedy pasó ayer una nota a la Liga Universitaria comunicándole que de acuerdo con la resolución adoptada por la Junta últimamente, hará entrega en unión del presidente de la Corporación señor Ricardo A. Ruiz, de a Copa Municipalidad de Montevideo, donada por el Municipio a esa institución y que será disputada anualmente entre los clubs estudiantiles afiliados a la misma. Esa entrega se verificará hoy a las cinco de la tarde. Con tal motivo la Liga Universitaria designó una Comisión Especial formada por los bachilleres señores Andrés Bayley, Muñoz, Manuel Rivero, César Gallardo, Arturo Carcavallo, Lourido y Lupinacci, para que en nombre de la Liga reciban en la Intendencia Municipal dicho trofeo.

La Copa Municipalidad tiene empotrada en su base la siguiente frase pronunciada por Artigas en el Congreso del Miguelete cuando fundó el Cuerpo Municipal: "No hay un solo golpe de energía que no sea marcado con el laurel". Es un hermoso y valioso trofeo que disputarán por el sistema eliminatorio las facultades de la Universidad, habiéndose encomendado la reglamentación del torneo a la comisión más arriba nombrada.

Las estrellas fugaces

Una explicación del abate Moreu

Los meteoros y cometas tienen el mismo origen

El Abate Moreau, escribe, desde su observatorio de Bourgues, una interesante correspondencia sobre los meteoros del mes de Agosto.

Desde los comienzos del mes de Julio último — dice — todos los espíritus atentos y escudriñadores pueden observar una recrudescencia de los bólidos. El fenómeno alcanza generalmente su máximo de intensidad en la mitad del mes de Agosto, y para precisarlo más exactamente, el 11 de Agosto.

Es por esta razón de fecha, por lo que nuestros padres — más observadores de las cosas de la naturaleza que nuestras modernas generaciones — habían bautizado a estas misteriosas luces con el nombre de "Lágrimas de San Lorenzo". Los astrónomos modernos las llaman muy simplemente "Perseides".

La razón de ser de este último nombre, es que estos "regueros" por así decir, están muy lejos de ser orientados al azar. En efecto, si prolongamos sus direcciones sobre una carta celeste, se llega siempre a un mismo punto del cielo; todos los regueros de las noches de Julio y Agosto, con excepción de algunos pocos que pertenecen a otros "enjambres", parecen emerger de un punto de la bóveda celeste situado en la constelación de Perseo.

Este es un fenómeno que todo el mundo puede observar. ¿Cuál es su explicación? En el fondo ella es muy simple, pero los astrónomos han necesitado bastante tiempo para encontrarla.

Si se observa una línea férrea que se extiende hasta perderse de vista, o también un campo recientemente arado, por un efecto de perspectiva parece que los rieles o los surcos convergieran hacia un mismo punto del horizonte.

El mismo fenómeno se produce con nuestros "visitantes celestes"; simples polvos que circulan alrededor del sol, como la tierra, los planetas y los cometas, ellos marchan uno al lado del otro describiendo trayectorias paralelas. Pero, si en un momento dado estos polvos cruzan nuestra órbita, entrarán seguidamente en colisión con nuestra atmósfera, se inflamarán a su contacto, y desde nuestros observatorios improvisados observaremos sus huellas luminosas, que nos aparecerán como los rieles de nuestras vías férreas, como si divergieran todos de un mismo punto.

El encuentro con nuestra atmósfera tiene lugar ordinariamente a 100 kilómetros hacia arriba del suelo y los que escapan a nuestra atracción abandonan la capa atmosférica 20 o 30 kilómetros más abajo.

Pero la tierra, al trazar su órbita, marcha a la velocidad media de 30 kilómetros por segundo y como muy a menudo los meteoros de que nos ocupamos vienen en sentido inverso, a razón de 40 a 45 kilómetros por segundo, los fenómenos se producen en realidad como si esos débiles crepúsculos viniesen hacia nosotros a la velocidad de 75 kilómetros por segundo.

72 kilómetros por segundo hacen 4.320 kilómetros por minuto, cerca de 260.000 kilómetros por hora.

Se comprende así, fácilmente, que un choque a semejante velocidad, y aunque se trate de masas tan pequeñas pueda engendrar calor y llevar a esos materiales hasta el estado de incandescencia.

Afortunadamente, para la humanidad, estos meteoros no son verdaderas estrellas, sino simples polvos, a menudo ferruginosos; de no ser así la tierra no podría resistir a semejante bombardeo. En efecto, debemos pensar, que según las estadísticas más recientes no se conservan menos de 146 billones de estos corpúsculos en un año.

Poisson, Biot y otros más habían ya sospechado el verdadero origen de los meteoros de que nos ocupamos, cuyo descubrimiento se atribuyó a Schiaparelli. Debemos decir, sin embargo, que Le Verrier, después Adams, y, finalmente, A. Newton, habían preparado perfectamente el terreno; la solución del problema, tan estaba en el ambiente, que en 1861 Kirkwood escribía lo siguiente: «Los meteoros y los anillos meteóricos son «restos» de antiguos cometas actualmente disgregados y cuyos materiales se han diseminado sobre sus propias órbitas.»

Así cuando en 1866 Schiaparelli publicó sus famosas cartas a Secchi sobre la naturaleza de estos bólidos, los que estaban al corriente de este asunto, no se sorprendieron mayormente.

En la hora actual está de moda asociar los principales enjambres a un cometa, y así los «Lyrides» tienen por origen según se dice, al cometa 1861 I; los «Aquarndes», no serían sino las disgregaciones de un cometa bien conocido, el cometa «Halley», cuyo brillo parecía en 1910 que hubiera disminuído; el enjambre de los «Andromedides» tendría por origen la disolución y la disgregación probable del cometa de Viela que se desdobló en 1846, que apareció doble en 1852, pero que se esperó en vano su retorno en 1872. El 27 de Noviembre de ese año, en efecto, en vez de ser el cometa se asistió a una magnífica lluvia de bólidos.

A decir verdad los dos enjambres de Noviembre son los únicos que se han identificado perfectamente con los cometas que poseen sus mismos elementos.

Esta es la más segura conclusión que puede darse sobre este tema delicado, y en la hora actual no podríamos decir todavía si los bólidos son restos de cometas o por el contrario si son materiales que pudieron llegar a ser cometas.

Pero en cualquiera de los dos casos lo cierto es que los cometas y los meteoros tienen el mismo origen.

Distincion al doctor Scosería

NOTA DE LA F. DE MEDICINA

He aquí el texto de la nota que el Decano de la Facultad de Medicina, por resolución del Consejo Directivo, pasó ayer al doctor Scosería, con motivo de haber cumplido 30 años ininterrumpidos de Consejero y de Profesor universitario.

Señor vocal del Consejo Directivo de la Facultad, doctor don José Scosería: El Consejo Directivo, en su sesión de ayer, aprobando por unanimidad una moción del señor vocal doctor Scremini, resolvió se enviara a usted un mensaje de felicitación, con motivo de cumplirse en el día de hoy, treinta años desde la fecha en que, sin ninguna interrupción ulterior, usted comenzó a tomar parte en la dirección de los asuntos de la Facultad. Con esa resolución, el Consejo ha querido reconocer el mérito de su labor, que bien puede calificarse de excepcional por la perseverancia, sin desmayos, y por el desinterés, sin alardes, con que ha sido prodigada por usted. Es de esa manera que su nombre ha quedado y quedará vinculado para siempre a los progresos de la Facultad. Concibiéndolo todo con espíritu amplio y aplicando constantemente una inteligencia profunda al estudio de las cuestiones relativas a la enseñanza, ha podido usted adoptar iniciativas felices y trascendentales para la Facultad, sin dejar nunca por eso, de asociarse a las que de otra procedencia fueronle allí mismo manifestadas. Al amparo de convicciones honestas y sinceras, ha sabido usted, en el ejercicio de sus cargos, afrontar las más graves responsabilidades y vencer las mayores resistencias. Y, en fin, ha realizado usted cuantas veces ha sido necesario, la más noble y bella de las funciones: alentar el esfuerzo y despejar el camino de los que se sentían poseídos del fuego del trabajo. Al trasmitir a usted los votos del Consejo Directivo, particularmente gratos en este caso porque se formulan en favor de un vocal que aún presta a la Facultad el concurso de su ilustración y su experiencia, me complazco en saludar a usted con mi más atenta consideración.—A. Ricaldoni, Decano.—Pedro A. Barcia, secretario del Consejo.

DEL INTERIOR

CANELONES

Un muerto

Setiembre 25—A EL SIGLO.—En Piedritas, 10.a sección de este departamento, apareció cadáver Doroteo Torres, oriental, 29 años, que presenta una herida de bala en el abdómen. Torres guiaba una carreta. Autoridades investigan activamente para dar con el matador.—Corresponsal.

ROCHA

Otro muerto

Setiembre 25—A EL SIGLO.—Como consecuencia de un cambio de palabras entre los individuos Emilio Cabrera y Leoncio Rodríguez, éste resultó muerto de un balazo.

Hecho ocurrió 8.a sección, tomando autoridades la intervención correspondiente.—Corresponsal.

Hace cincuenta años...

EL SIGLO

26 de Setiembre de 1869

LAGUNA FORMIDABLE

Había una en la esquina Maldonado e Ibicuy que ocupaba próximamente 2.500 metros cuadrados.

Se les hacía oportuna indicación al Director de la Comisión e igualmente a su colega de Obras Públicas, de que pasaran por ese sitio.

CEPO COLOMBIANO

Comenta y transcribe una nota en que se da cuenta de la muerte de un soldado a quien se había aplicado la pena del cepo colombiano por orden de un teniente del mismo batallón y al que se tenía preso y engrillado para que pudiera responder a los cargos que resultaran del juicio militar. El hecho había tenido lugar en Tucumán (R. A.).

AL CONCILIO ECUMENICO

Llegan a Montevideo dos obispos y el Arzobispo de Chile que se dirigen a Roma con el objeto de asistir al Concilio Ecuménico, al que se hizo referencia el martes en esta.

EMPEDRADOS DESEMPEDRADOS

Se indica a la Comisión de Obras Públicas las calles cuyos empedrados requieren preparación y que ascendía a ciento ochenta y cuatro y media.

TITULO Y SUB-TITULO DEL EDITORIAL DEL DIA

"Las policías eligirán el senador de Montevideo. Grandes trampas electorales".

Empezaba así: "El pueblo duerme; pero el gobierno está despierto".

HACIA LAS ELECCIONES

Se trata con buen humor de electores: "Ya a empezado a sentirse la acción oficial, haciendo una tentativa para ciudadanizar a individuos nacidos a dos mil leguas que no conocen el país por ser redonda y que tenían que valerse de apoderados para llenar las formalidad de la inscripción".

Otras efemerides

26 de Setiembre de 1869

CORRESPONDENCIA DE CASTELAR PARA "EL SIGLO"

Es el número del día publica una correspondencia de D. Emilio Castelar, especial para EL SIGLO. Su asunto son impresiones de viaje a Suiza. Está fechada en Interlaken y sus primeros párrafos dicen así:

"Heme aquí, en el corazón de los inaccesibles Alpes, entre las aguas de Brienz y las aguas de Thun; al pie de las nieves eternas que relumbran como diamantes gigantescos; a la sombra de oscuros bosques de pinos que brotan de todas las peñas y cubren todos los montes no cubiertos por las cimas de cristal; entre verdes praderas que rodean de menudas flores y de mullidas alfombras los pies de las agrias sierras; oyendo como los ríos, del color de la esmeralda, y de los cambiantes del paló van a dormirse, a serenarse, a reputir el cielo que los cubre y los vergeles que los bordan, en esas copas de záfiro llamadas los lagos de Suiza. ¿Cómo queréis que en el seno de esta naturaleza os hable de las cóleras, de las luchas, de las venganzas de los hombres? Como queréis que al ver la creación inmortal engendrando siempre, haciendo de la muerte una metamórfosis de la vida, evoque el recuerdo de la política actual, con sus pasiones implacables, con sus guerras inminentes, con su desolador fanatismo? Los hombres han querido manchar la naturaleza y no lo han logrado. La enturbian alguna vez; pero no la oscurecen jamás".

REVOLUCION EN BUENOS AIRES

Sin noticias

Como el gobierno argentino había prohibido a las agencias telegráficas de Buenos Aires la trasmisión de noticias políticas, nada podía adelantar a las publicadas respecto al movimiento revolucionario estallado en Buenos Aires el día 24.

En boletín se habían dado los siguientes datos: "El general Mitre salió de la ciudad de Buenos Aires en la madrugada, dirigiéndose a pié, vestido de particular, acompañado de un hombre de su confianza y recorrió toda la ciudad hasta los arrabales, en donde tomó un coche y siguió hasta 4 leguas para tomar caballos y seguir al punto donde le aguardaban varios de sus partidarios.

El general burló la vigilancia de los mil espías que lo observaban".

CUENTOS BREVES

La tía Aurora

Indudablemente era Julián un buen sobrino que no deseaba la muerte de su tía Aurora, y este desinterés era tanto más meritorio cuanto era único heredero de la mencionada señora.

Así pues, cuando en Julio último los médicos decretaron para el asma de que era víctima la tía, el aire puro de las montañas, Julián no vaciló ni un instante. Abandonó las comodidades de su casa en París, se fué a Aix-les-Bains, con su digna parienta, y allí tomó el ferrocarril funicular que conduce al Sanatorio de Revard, situado a mil y pico de metros sobre el nivel del mar.

Julián alternó a su tía en un cómodo hotel, donde había ido a reposar, el conde Pankratieff, un héroe de Plewna, antiguo jefe de los cosacos de la Ukrania, amable anciano que, en caso necesario, podía jugar a las cartas en sus crisis cardíacas.

Julián abrazó a su tía después de haberla recomendado al doctor Cazenave, director facultativo del Sanatorio, y regresó a París, donde preparó sus maletas para Deauville-sur-Mer.

Así las cosas, a principios de Agosto recibió un telegrama que le sumió en el más profundo estupor:

"Tía muerta bruscamente esta noche en Sanatorio del Revard. Telegrafíe instrucciones.—El doctor Cazenave".

¡Pobre tía Aurora! Julián se enjugó una lágrima que brotó de sus ojos, y lo primero que se le ocurrió fué tomar el tren; pero después pensó que, una vez muerta la tía, era inútil hacer un segundo viaje al Revard. Por tanto, contentóse el sobrino con mandar al doctor el siguiente telegrama:

"Envíe usted el cadáver a París, calle de la Ville l' Evêque, numero 33. Espero detalles por correo. Celebraránse funerales Magdalena. — Julián".

No tardó en llegar la carta del Revard. Según ella, la pobre señora no había sufrido casi nada; y su fallecimiento se debía a un ataque de asma violentísimo ocasionado por la emoción que le causara la muerte repentina del general Pankratieff, que había dejado de existir mientras barajaba las cartas.

El doctor decía que no podía dar más detalles, toda vez que estaba muy ocupado con los preparativos necesarios para enviar a San Petersburgo el cadáver del general.

Julián convocó en su casa de la calle de la Ville l'Evêque a todos los parientes y amigos de la tía Aurora, y allí, antes de que se celebrasen los funerales, quiso contemplar por última vez el rostro de la difunta.

Abrióse el ataúd ante el notario, y cuando Julián se inclinaba hacia la difunta para darle un beso en la frente, notó que lo que allí había era el cadáver de un anciano de luenga barba, vestido con un brillante uniforme y con el pecho cargado de cruces y de cintajos.

Los asistentes al acto lanzaron un grito de asombro.

Julián retrocedió lleno de espanto y exclamó:

—Ese es el general Pankratieff! Indudablemente se ha cometido un error en el Sanatorio del Revard, y me han enviado el cadáver del general en lugar del de mi tía! Esto es horrible!...

—¿Quién sabe?, dijo uno de los parientes — ¿quién sabe si la tía Aurora vive todavía?

Pero no cabía la menor duda, porque la carta del doctor Cazenave no podía ser más explícita.

Julián corrió al despacho telegráfico de la Magdalena, que estaba muy cerca, y puso en seguida el siguiente telegrama:

"Doctor Cazenave, médico-director del Sanatorio del Revard. — Enviándome París cadáver general Pankratieff y no el de la tía. Disgustadísimo. Remítame cadáver tía y dígame que debo hacer con el del general, que estórbame mucho en la casa.—Julián."

Aquella misma tarde recibió el sobrino la contestación del doctor:

"Pídole mil perdones. Empleado joven que acaba de contraer matrimonio y está luna miel cometo disparates con frecuencia. Equivocando instrucciones, enviando San Petersburgo cadáver tía. Tomado medidas y comunicado lo sucedido a mi jefe para que me diga lo que debo hacer respecto al general y se proceda solicitar restitución cadáver tía más breve plazo posible. — Cazenave."

Julián se quedó aterrado ante la contestación del doctor. ¡Sabe Dios cuántos pasos administrativos y diplomáticos habría que dar para que la tía Aurora pudiese yacer tranquilamente en su panteón de familia del Père Lachaise!

Y durante aquel tiempo el general Pankratieff seguía ocupando indebidamente el catafalco erigido en la sala principal, convertida en capilla ardiente.

No había medio de recibir a un amigo, y era preciso enviar cuanto antes el cadáver del general a sus popes y a sus cosacos de la Ukrania. La contestación tardaba mucho en llegar y la situación era intolerable.

Por fin Julián, que comenzaba a exasperarse, recibió del Revard la siguiente carta:

"La Embajada de Francia en San Petersburgo me remite la carta que le incluyo y que me apresuro a hacer llegar a sus manos, confiando en su corazón de buen francés, para que dé a lo ocurrido el sesgo que considere más conveniente y oportuno.

Nuevamente le pido a usted mil perdones por la inconcebible equivocación sufrida, su buen amigo, El doctor Cazenave".

Y Julián más descorazonado que nunca, leyó el pliego siguiente, introducido en la carta del doctor:

"Embajada de Francia.—Secretaría.—(Particular).—San Petersburgo, 17 de Agosto. Señor director:

El hecho es grave, y creo que en estas circunstancias hay que obrar con muchísima prudencia. La señora de que usted nos había sido enterrada con gran pompa y con todos los honores militares. Haciendo grandes gastos, se ha hecho venir de Ukrania un regimiento de cosacos y se han puesto en pié 50.000 hombres para seguir el cortejo fúnebre.

Ya comprenderá usted cuán grande sería el ridículo que caería sobre el Ministro de la Guerra si se supiese que con aquel lujo de fuerzas que todos aquellos generales, que todos aquellos altos dignatarios del ejército habían seguido en realidad, no al cadáver del general Pankratieff, sino al de una vieja extranjera, asmática por añadidura.

Esto, en los momentos en que el Czar piensa ir a París, sería de un efecto deplorable.

Por tanto, supongo que por patriotismo no habrá inconveniente en dejar las cosas como están, aceptando un "statu quo" hasta nueva orden".

—¡Qué demonio! exclamó Julián. Mañana mismo haré enterrar al general Pankratieff en el panteón de la tía Aurora.

Ricardo O'Monroy.

Diversas informaciones

AHORRO POSTAL

La Comisión de Industrias del Consejo N. de Administración ha empezado el estudio del proyecto de Caja de Ahorros Postal.

A las sesiones asiste el Presidente del Directorio del Banco de Seguros.

Los accidentes marítimos en las costas del Este

Barcos perdidos—Otro encalla en el Banco Inglés y zafa—Auxilios enviados por el Consejo del Puerto—Exito de la expedición al Cabo Santa María—Información completa.

Si bien no se recuerda el haberse registrado en un solo día el número de barcos encallados y que demandaban auxilios, la Administración del Puerto envió varias expediciones para las costas del Este con el fin de atender a los cuatro barcos encallados en los diversos parajes que ayer noticiamos. A la densa niebla, —tenida por los marinos más que un bravío temporal,—se debe sin duda los siniestros marítimos ocurridos, lo cual se confirmará a medida que se vayan recibiendo noticias de las expediciones de vapores que se han enviado.

De madrugada llegó de aquellas aguas el vapor "Solís", a bordo del cual se encontraba el ayudante de la Capitanía G. de Puertos, señor Ailo. El nombrado oficial trajo consigo a 25 náufragos, los cuales pertenecen a los veleros noruego "Dorade", y americano "Celina K. Goldman", encallado el primero en las proximidades de la Isla de Lobos y el segundo en la costa del Sauce (Maldonado). Este último pailebot fué el que en viaje de llegada al Plata, procedente de Capetown, encalló en el Banco Inglés, cargado de carbón para Buenos Aires, allá por los primeros días de Julio ppdo.



Los marinos del "Dorade" y el "Celina K. Goldman" en el "Sailor's Home" del Ejército de Salvación

Entre los náufragos recogidos por el "Solís", viene la señora esposa del capitán del "Dorade".

Según manifestaciones de los tripulantes de ambos barcos, éstos se consideran perdidos pues tienen sus cascos partidos y mucha agua en las bodegas. No obstante, cuando el tiempo lo permita se harán trabajos a fin de salvar la carga.

Los capitanes del "Dorade" y del "Celina K. Goldman" presentaron de tarde declaración ante la Capitanía G. de Puertos.

Los náufragos llegados ésta mañana han sido alojados en el local del Ejército de Salvación, donde han recibido toda clase de atenciones del personal salvacionista.

CAMBIO DE NOTAS

Damos a continuación las notas cambiadas entre la Administración del Puerto y los señores Edward Cooper y Sons, con motivo de las actividades requeridas por el salvamento de los barcos aludidos en las líneas precedentes:

Helas aquí:

Montevideo, 24 de Setiembre de 1919.—Señor presidente del Directorio de la Administración del Puerto de Montevideo, don Alfredo Labadie.—Señor Presidente: En vista de la coincidencia surgida de ayer a hoy, por la cual se encuentran varados o encallados, casi simultáneamente y en puntos apartados uno de otro, de nuestra extensa costa Este, los siguientes buques a saber:

Goleta británica "Celina K. Goldman" en la costa del Sauce (Laguna Potrero).

Barca noruega "Dorado" en la Isla de Lobos.

Vapor americano "Nedmac" en el Cabo Santa María.

Venimos por la presente a recabar de ese Directorio que usted tan dignamente preside, si esa Administración, en vista del gran movimiento portuario actual y la consiguiente necesidad de mantener remolcadores y lanchas en este puerto, considera que cuenta con los elementos de salvamento indispensables para poder atender a dichos tres buques simultáneamente, pues en nuestra larga experiencia de naufragios en estas costas jamás hemos conocido hechos análogos de varaduras.

Celebraríamos saber que esa Administración se considera en situación de poder emprender los tres trabajos con suficientes elementos de salvataje para poder poner a flote, salvo fuerza mayor, y sin pérdida de tiempo, a los tres buques de la referencia, pues de lo contrario nos veríamos en el caso de recomendar a quienes corresponda, solicitara asistencia del puerto de Buenos Aires, sin que esto implicara un desconocimiento del valor de los elementos de que dispone esa Administración.

Rogando se sirva tener a bien comunicarnos la contestación a la mayor brevedad, saludamos al señor Presidente con nuestra mayor consideración S. S. attos. y SS. SS. —**Edward Cooper e hijo, Lloyd's Agentes.**

Montevideo, Septiembre 24 de 1919. —Señores Edward Cooper y Son. — Muy señores míos: En contestación a su muy atenta carta de hoy, debo de manifestar a ustedes que en el día de ayer y en el de hoy, han salido para el lugar donde se encuentran los buques "Celina K. Goldman", "Dorado" y "Nedmac", los siguientes elementos de esta Administración: vapor "Powerful", vapor "Solís" y vapor "Emperor", chata "Ganadera" y patacho "Inglaterra", con sus correspondientes tripulaciones completas y reforzadas, buzos, maquinistas, elementos de salvatajes y personal suficiente para casos de alije.

Debido al mal tiempo reinante, como también a la niebla existente, hasta el momento no he tenido comunicación en que se concrete la situación exacta en que se encuentran dichos buques, así es que me es imposible contestarles categóricamente sobre si los elementos con que cuenta esta Administración son suficientes para poder atender debidamente los servicios que puedan necesitar los tres accidentes producidos al mismo tiempo.

Sólo puedo manifestarle que esta Administración pondrá especial empeño con todos sus elementos, para salir airosa en este caso, sin precedentes, como ustedes lo manifiestan en su precitada carta.

La División Marítima se preocupa urgentemente de organizar nuevas expediciones, que saldrán de un momento a otro. — Saluda a ustedes muy atentamente. — S. S. Alfredo Labadie, presidente; A. Nebel Elhauri, secretario.

EL "BLYR" ENCALLA Y ZAFA DEL BANCO INGLES

Ayer de mañana se tuvo conocimiento de que en el Banco Inglés había encallado otro vapor. En seguida la Administración del Puerto dispuso la salida para aquel punto de una expedición compuesta por el vapor «Hércules» llevando a remolque al patacho «Punta Ballena», que cooperarían junto con el «Solís», que había salido anteriormente, en las tareas de salvamento. A bordo de uno de estos vapores iba el ayudante de la Capitanía, señor Rivero, con un cabo y tres marineros.

Al aproximarse al Banco Inglés, se supo que el vapor en peligro era el norteamericano "Blyr", el cual había zafado de su varadura por sus propias máquinas y que se dirigía a la rada de nuestro puerto.

SALVAMENTO DE UN VAPOR

En las últimas horas de la noche, se supo, aún cuando no hay telegramas oficiales, que el vaporcito «Powerful», que acudió en socorro del vapor americano que encalló a la altura del Cabo Santa María, había logrado zafarlo y lo conduce a remolque hacia nuestro puerto, donde se encontrará, talvez, a la hora en que esta edición salga a la calle si el temporal reinante amaina.

SOCORROS ENVIADOS

El «Solís», con el ayudante de Rivero y tres marineros y un cabo, salió para el Banco Inglés a prestar auxilio al vapor «Blyr», que no los necesitó por haber zafado con sus propios medios, una hora antes de la llegada de aquél.

El «Hércules», también salió para el Banco Inglés y siguió luego para Maldonado, llevando a remolque al queche «Punta Ballena».

También se despachó para La Paloma, el remolcador «Toro», que, con el «Powerful», siguió para el Cabo Santa María, en socorro del vapor norte americano encallado en ese paraje.

ULTIMAS INFORMACIONES

Nada se sabe aún del velero «Svetas», encallado en las Toscas desde hace tres días, apesar de haber salido ayer de mañana, en su auxilio el remolcador particular «1.o de Vigo». Sobre este suceso damos información en otra sección.

El vapor «Cabo Polonio», de la Administración del Puerto, ha comunicado que, debido a la intensa niebla ha tenido que parar la marcha y fondear en las cercanías de la Isla Gorriti.

POETA, POLITICO... Y CAZADOR

Los ocios de un magistrado americano

Después de cultivar, en su hermoso retiro de Popayán, el sagrado trato de las musas; después de reñir una agria campaña política, como candidato a la Presidencia de la República en Colombia, Guillermo Valencia, el fuerte y noble poeta de "Ritos", ha trocado su noble ocio apolíneo por las actividades cinegéticas. Nuevo Nemrod, ha ido a buscar en las distracciones de la caza un lenitivo y un ligero buen pasar que espante su neurastenia aristocrática de gran señor y de artista. Así por lo menos lo refiere recientemente un diario de Bogotá: "Valencia, dice que se cura por días una neurastenia elevada a la cuarta potencia, es el único mortal que no se resiente de la situación de Provenza. Vive entregado a la caza y a los perros; por las calles de Popayán sólo se le ve dos o tres veces en la semana cabalgando en brioso corcel retinto y luciendo unos enormes zamarros de cuero de león En su hacienda de "Belalcázar" se pasa los días entre sus libros, su escopeta y sus perros de caza. No hace política activa; se muestra un tanto desencantado de todos y de todo".

Mañana cuando, fatigado de ensayar la flecha certera de su ágil pupila como un terrible tirador torne a su retiro de Belalcázar, acaso cuente en los versos de oro de un poema sus aventuras de las selvas primitivas donde tal vez sorprendió, en alguna fresco paraje, a Diana cazadora con un coro de ninfas, como en el Palimpsesto de Rubén Darío.

PREVISION YANKI

Las tiendas de Nueva York comienzan a asegurarse contra las huelgas.

En busca de protección contra las crecientes aspiraciones de los empleados y obreros los grandes tiendas de Nueva York han tenido asegurarse contra las huelgas. Este hecho constituye uno de los acontecimientos mercantiles más importantes que se registrara el mes pasado en aquella ciudad. Una oficina anuncia que en un solo día se aseguraron por teléfono, seis casas, siendo de 50.000 dólares, la menor cantidad que se aseguró. Se han comenzado a presentar interesantes datos, según los cuales todo parece indicar que los asegurados tienen más apuro en asegurarse contra las huelgas, que contra la destrucción de propiedades que pudieran causar los motines de los huelguistas. En general todas las compañías de seguros contra huelgas, así como también las de seguros contra la destrucción que pudieran causar posibles motines, están actualmente haciendo mucho negocio.

LA AVIACION AL DIA

LAS LEYES EN EL AIRE

[illegible]

José Costa Figueiras.

Dos poetas alemanes

Traducciones de Icaza

Después de los tomitos dedicados a la labor poética y a la labor en prosa de Federico Hebbel, publica Francisco A. de Icaza un nuevo libro, que es cual brevísima antología de Liliencron y Dehmel.

La tarea de Icaza nos ha inspirado justos elogios cuando comentamos sus versiones de Hebbel. Realmente, es digno de las mayores alabanzas el empeño de divulgar entre nosotros los nombres de los grandes poetas germánicos, y este empeño es todavía más merecedor de aplauso cuando es un escritor como Francisco A. de Icaza quien le da cima. Es decir, que en este caso nos hallamos, en primer término, con que es un poeta quien traduce a otro poeta. Además, la traducción no es capricho ligero y superficial, sino un trabajo serio y sobrio. Y, por último, un prólogo de crítica sagaz y finísima nos ilustra acerca de la personalidad del autor traducido.

Nos presenta Icaza a Liliencron como un puntillista de la lírica que procede por rápidas anotaciones vibrantes y dinámicas. Ello es exacto, y como demostración, está este bellísimo poema, admirable tanto en su modalidad formal cuanto en su fondo de noble y severo estoicismo. He aquí una muestra:

"UNA GRAN CIUDAD

Pasa delante de mí por el mar de la [ciudad
ya éste, ya aquél, uno tras otro,
Me mira, lo miro, ya pasó...
El organillero toca su canción.

Cae delante de mí en el mar de la [ciudad
ya éste, ya aquél, uno tras otro,
Y flota su féretro, ya pasó...
El organillero toca su canción.

Y viene mi entierro por el mar de [la ciudad,
y cruzan los hombres, uno tras otro,
Y miran mi féretro, ya pasó...
Y el organillero toca su canción."

En lo que respecta a Dehmel, nos lo presenta Icaza como un perseguidor de la perfección expresiva, como un torturado por la armonía del verso, no sólo en lo rítmico, sino hasta en su acomodación tipográfica.

Poco es lo que traduce Icaza de Dehmel, y esto poco nos sabe a poquísimo.

Advertimos en lo traducido la presencia de un espíritu atormentado, descontento, vacilante, indeciso y contradictorio. Sin embargo, aún en el poema "Aires de tempestad" se insinúa la luminosa esperanza con una nota final primorosa de emoción. Es la misma nota que resuena y persiste en "La ciudad silenciosa".

A poquísimo nos saben los poemas que traduce Icaza de este poeta. Nos agradaría tener en nuestro idioma algo más del admirable poeta. Seguramente el propio Icaza satisfará algún día nuestro deseo.

El calor nos amodorra. No se nos ocurre nada más que añadir a estas líneas.

Es la hora de plomo de la siesta. Dormitamos recitando estos versos de Dehmel:

"INTERRUMPIÉNDONOS"

Ibamos los dos callados
con nuestra profunda dicha
sobre la profunda nieve,
como en alfombra de flores
cuando la infeliz anciana
mendigó nuestra limosna,
y tú no miraste entonces,
aunque fendiste la mano
inclinándote hacia ella,
cómo entre el calzado roto
amoratados y hendidos
sus sangrientos pies ardían...
¡Hay quien camina descalzo
pisando su propia sangre,
por esas nieves de Dios,
mientras nosotros cruzamos
como en alfombra de flores.

Bernardo G. de Candamo.

Málaga la risueña

Impresiones de un viajero

Todo periodista, escritor, escritorzuelo que abandona Madrid durante el verano, siquiera sea por unas horas, siente la espantosa comezón de dar fe de su existencia, y para ello nada encuentra tan cómodo como enviar a un diario sus impresiones de viaje. En tales excursiones se hacen descubrimientos maravillosos. Tales como el de un cronista que sorprendió, cauteloso y observador, que la Naturaleza, pródiga, había dotado de La Concha a la bella Easo, o el de otro, no menos agudo, que asombró a sus lectores con la gratísima nueva de que por el Guadalquivir se navegaba con toda comodidad.

Yo, que he salido—no a veranear—de Madrid, no debo de privarme del placer de referírselo a los lectores de este periódico, dándoles cuenta a mi vez de otro "descubrimiento" muy digno de atención.

Allá abajo, completamente al Sur, según puede verse en un mapa de España, hay una linda ciudad denominada Málaga. El mar Mediterráneo la baña suavemente, como mimo; pero este mar, esto que yo creía agua en cantidades fabulosas, no es eso. Es al medio día, bajo la plenitud esplendorosa del sol, un inmenso crespón de color azul fuerte. Junto a la tierra, como al cabo de los vestidos femeninos, tiene unos encajes vaporosos, blancos... Es, al atardecer, un soberbio terciopelo de azul intensamente pálido. Un terciopelo antiguo, algo rozado, majestuoso, como un manto real del sol que se fué.

Naturalmente que siendo este mar lo que digo, no hay barcos en él. Todo plano, igual, sereno. ¡Lástima de mar, de un mar verdadero que tuviese muchos barcos de vapor, muchos barcos de pesca! ¡Un mar de verdad, como esos que son amplios caminos blandos y propicios para que vengan las riquezas a la tierra que antes dió sus frutos. Con el fin de que el turista crea en la existencia del mar, hay un sitio solitario y triste, que llaman muelle, y un barco parado allí, de tramoya, falsificado, al que miran compasivos unos carabineros y unos descargadores. ¡Tan ricos como serían estos malagueños afables y hospitalarios si eso fuese auténtico! Hay en Málaga de todo cuanto da el suelo, hay otras cosas más, que van inventando los extranjeros que llegan, como es la fabricación de diversas clases de aparatos, de vigas de hierro, los negocios de aceite, la exportación de frutas, cosas que se ignoraban, y aún se desconocen, mientras no arriban otros alemanes e ingleses y belgas para abrir fábricas nuevas y utilizar las espléndidas cantidades de materias primas que da la tierra malagueña.

En cambio de este dolor, tiene Málaga alegrías inacabables. Todos sus habitantes exteriorizan una jovialidad que nos obliga a los forasteros a reír constantemente para no dar una sensación de hombres poseídos de tedio.

En esta ciudad risueña y blanca como una novia, florecida eternamente, siempre acariciada de sol, los que más trabajan son los camareros de cafés. El café impera victorioso sobre los demás establecimientos. Creemos que el gremio de cafeteros podría producir—por su número—hondas perturbaciones sociales si un día se llegara a insubordinar.

Dijéramos que los cafés se rebosan a sí mismos y se extienden por las calles, se desarrollan en continuas filas de mesas que van a lo largo de las aceras para perderse en el infinito...

En todos hay gente poseída de vivo regocijo, que charla en alta voz y que se limpia el calzado. El betunero en Málaga se también hombre enriquecido, aunque se obstina en rectificar la especie, que ya ha llegado al público.

He preguntado a un malagueño ante mi estupefacción:

—Bueno, Aquí después de usted, ¿no trabaja nadie?

El interrogado, lleno de rubor regional, ha respondido, piadoso y embustero:

—Se trabaja, pero poquito. No se precisa trabajar más.

Entonces hemos comprendido bien el mar solitario, sin un barco, muerto, y el asombro de los malagueños al ver enriquecerse con rapidez a los extranjeros que se establecen en su tierra.

El malagueño laborioso antes citado nos dice en secreto:

—Mire usted. Aquí se trabaja poquito, muy poco. A los amigos les extraña e indigna que yo laboro noche y día...

José L. Mayral.

Notas extranjeras

UNA SALIDA DE SUIZA AL MAR

Luis Villat se ha ocupado recientemente de la cuestión del desarrollo de las relaciones entre Suiza y el mar, como una de las más interesantes que local, nacional y mundialmente pueda plantear la post-guerra. En primer término, Suiza ha menester una vía navegable hácia el Mediterráneo, y en segundo, importa — naturalmente a Francia—evitar la absorción económica que supone el crecimiento de la navegación renana en provecho exclusivo de los intereses alemanes si el plebiscito final les fuese favorable. El problema es todavía de mayores consecuencias. Se trata de derivar todo el comercio de Suiza, Alta Italia y Europa central—libre de la absorción alemana—hácia el Atlántico, y, por ende, hácia América.

Conferencias entre suizos y franceses de autorizada calidad — bajo los auspicios de la Sociedad "La Loire Navigable" y de la Sociedad de Geografía Comercial—han tenido lugar en Nantes.

Parece haberse decidido que un ferrocarril debidamente "outillé", el hoy existente entre Lyon y Nantes—por Nevers y Tours, o bien el itinerario Moulins, Paraye-Monial, Macon y Bourg—reforzando la vía existente para que pueda soportar material pesado y locomotoras más potentes, realice la aspiración del tren Suiza-Océano. La línea Nevers, le Creusot, Chagny une las grandes arterias del P. L. M. y permite, por Dijon, establecer trenes directos, Nantes-Pontarlier, Nantes-Basilea, Nantes-Belfort-Mulhouse. De este nudo se encontrarían servidos el Franco Condado y la Alta Alsacia industrial (con sus yacimientos de potasa), al mismo tiempo que la "placa giratoria" suiza recogería, a la vez, por tres puntos distintos, Italia por el Simplón o San Gotardo, Austria y el Oriente de Europa por Zurich, Bregenz y el Arlberg.

Sigg, diputado por Ginebra y consejero nacional, concluye en la necesidad de establecer en Nantes un depósito franco para las mercaderías suizas, y hasta se permite creer en la realización próxima, acariciada por algunos, de la constitución de una flota helvética. Es verdad que la tarea se verá muy facilitada por la estación clasificadora de Nantes, en la que 325 kilómetros de vías se desarrollan en todos sentidos. Los muelles enormes se acondicionarán mejor para el tráfico colosal que supone el ferrocarril "Suiza-Océano".

Los franceses se aprestan a defenderse "unguibus et rostro" en la gran lucha económica futura. Han reservado ya cada uno de sus puertos para distinta función específica. Marsella será, por excelencia, el puerto colonial y mediterráneo de la República; Rouen y El Havre, por los que se vierte la región parisién, conquistarán los mercados de Lorena y de la Baja Alsacia; Burdeos será el puerto oceánico, y Nantes, aparte de recoger el enorme movimiento económico del país del Bajo Loire, se reservará para la conquista del comercio suizo y centroeuropeo.

VIDA SOCIAL

DIPLOMATICAS—

Se embarcaron para el viejo mundo, el Ministro de Bélgica M. Henry Kettels, su señora Laura Hansen de Ketells y sus niños que pasarán una temporada en Bruselas.

También se embarcó para Europa, con el objeto de continuar viaje a China, el Encargado de Negocios del Uruguay acreditado ante el gobierno de Pekín, doctor Vicente M. Carrió. Le acompañan su esposa María Esther Ferrer y sus niñas Elena Matilde y Elsa Margarita.

EN LA CATEDRAL—

Hoy se celebrará en la catedral en ocasión del aniversario del fallecimiento del arzobispo Mons. Soler, un solemne funeral.

Con tal motivo la iglesia ha sido severamente enlutada.

RECEPCIONES—

El lunes próximo, se realizará una recepción en casa de la señora Flora Wells de Shaw. Excusado es decir que sus salones serán punto de cita de todo Montevideo distinguido.

ENLACES—

Para el 15 de Octubre próximo, se ha fijado el casamiento de la señorita Celia Merino con el señor Adriano Ovalle.

—El 23 de Octubre próximo, se realizará en Mercedes, el enlace de la señorita Hera P. Serijo con el Sr. Vicente Bernabeu.

—En la residencia del doctor Eduardo Jiménez de Aréchaga, se efectuó el enlace de su interesante hermana Elvira con el doctor Copérnico Piaggio.

Presenció la ceremonia un grupo selecto de familias conocidas en nuestros círculos sociales, donde los nuevos esposos cuentan con generales simpatías.

—Circula la siguiente participación:

"Hipólito Gallinal y señora participan a Vd. el enlace de su hijo Gustavo con la señorita Elena Artagaveytia, que se efectuará el 30 del corriente. — Montevideo, Septiembre de 1919".

—Se anuncia para los primeros días del mes entrante, el enlace de la señorita Ercilia García con el señor Luis Maurente.

—A fines del mes en curso se efectuará la boda de la señorita Lucrecia Martínez, con el señor Luis Arunys.

—Para el 4 de Octubre ha quedado concertado el enlace de la señorita Sofía Indurain con el señor Juan José Perera. Serán testigos en el Registro Civil por la novia, los señores Baudilio Carbonell (hijo) y Mario Héctor Moratorio, y por el contrayente los señores Federico Bayley Muñoz y Juan Nogués. Apadrinarán la boda la señora Cecilia Iduate de Indurain y Angel Iduate. Este enlace se realizará en la mayor intimidad. Los desposados se trasladarán a la Colonia, donde fijarán su residencia.

FIESTAS Y REUNIONES—

Con motivo de ser el día onomástico de la señorita Carmen Acevedo Alvarez, su casa-quinta del Camino Suárez, se vió visitada por un núcleo lecto de damas y niñas que pasaron a saludarla.

—La niña Elenita Bottini Carballo se verá hoy acompañada por sus amiguitas, con motivo de ser su cumpleaños.

—A la hora del te, se reunirán en la residencia de la señora Aurelia Giribaldi de Esteve Brunet sus amigas, con motivo de ser día de su cumpleaños.

El domingo, la señora María Luisa Casalet recibió a un distinguido grupo de amiguitas que fueron a saludarla en ocasión de su día onomástico.

—La nota culminante de la vida social de la capital ha de ser, en la semana entrante, el gran baile a efectuarse en casa del señor José Antonio Ferreira, en ocasión de celebrarse la boda de su hija María Angélica con el señor Pedro de Avila.

EN EL INSTITUTO VERDI—

Mañana se realizará en el Instituto Verdi, una audición a cargo de varios alumnos del mismo, con el siguiente prgrama:

Durand — Chacona, por la niña Luz Barrague. (Clase señorita J. Doassans).
Saint Saens — Mazurka en sol menor, señorita Blanca Adela Gadea.
Weber — Polaca Brillante, señorita M. Delia Mazetti. (Clase profesora señorita Sara Bat).
Schubert — Impromtu, María E. Besade.
Chopin — Nocturno, señorita Ofelia Medina Echegaray.
Beethoven — Sonata op. 31 N.o 2 allegro final, señorita Ofelia Díaz.
Chopin — Polaka N.o 5, señorita Matilde Dos Santos Blengio.
Liszt — Rapsodia N.o 12, señorita Olga Cabuto. (Clase del profesor H. Jaques).
T. Lack — «Orabesco», señorita Alicia Alciaturi.
Moszonki — Op. 34, señorita Desideria Shasbaro Parma. (Clase señorita I. Doassans).
Rubinstein — Estudio N.o 4, señorita Carlota Scorza Oxilia.
Chopin — Scehrzo en si bemol menor, señor Héctor Gelpi. (Clase señorita D. Camogli).

DEMOSTRACIONES—

Anoche en la Rotisserie Turón los amigos del doctor Roberto Rivas Costa le ofrecieron un banquete con motivo de su próximo enlace con la señorita Sara Paullier.

Asistieron los señores doctores F. Fernández Enciso, Elbio Vario, H. May, Juan A. Rodríguez, Bartolomé Vignoli, Alberto Anselmi, Pedro Hormaeche, bachilleres Juan A. Prieto, José Carnelli, C. C. Olivera, Juan A. Romeu, Castro Demichiere, Enrique Ros, Eduardo Gómez, W. Marquesi y doctores Juan B. Bado, Luis Piñeyro Corte, Francisco Rubertoni, Teodoro Pérez, H. Mezzera, Francisco Schoederer y René Laborde.

La Comisión de homenaje al activo dirigente de la Comisión Directiva del Círculo de Skating, señor Mauricio Lewis, ultima todos los preparativos para el Te Danzante con que será obsequiado el próximo domingo con motivo de su enlace.

A tal efecto, se invita a todos los socios del Círculo de Skating para la reunión a realizarse hoy jueves en la Comisión Nacional de E. Física, con el objeto de cambiar ideas para el mayor éxito de este homenaje.

—Esta noche, a las 8 y 30, se realizará el banquete con que los amigos del señor Pedro Ugartemendía, lo despiden de la vida de soltero.

VIAJEROS—

Para principios del año entrante parte para Europa a radicarse en París, después de recorrer las principales capitales de Norte América la señora Juana Santa María de Sheppard y su hijo Rubén.

—En la primera semana regresará del Paraguay el ministro de I. Pública, doctor Rodolfo Mezzera.

—De Buenos Aires regresó el señor Enrique Lemos.

—Llegó de Colonia Suiza, el Dr. Daniel Armand Ugón.

—En la semana próxima llegarán de Buenos Aires, la señora María Escalada de Ocanto y su señorita hija Ofelia.

—Son esperados del Paraguay, donde han pasado una larga temporada el señor Luis Abente Haedo, su esposa María Concepción Pringles y sus niños.

—En la próxima semana regresará del Salto el señor Jorge Wilson.

—Regresan a Buenos Aires, tras breve permanencia entre nosotros, el señor Miguel Gelly y su esposa Pascuala Herrera.

—Se ausenta para la vecina orilla en estos días, la señora Luciana R. de Pastori.

—Para su estancia en el Brasil partió el joven Mario Paiva Cunha.

—Noticias recibidas recientemente dan cuenta que se hallan pasando la temporada de verano en San Sebastián el señor Víctor Coppeti, su esposa Celia Basañez y sus hijas.

—De la estancia de Risso en Cufré, regresaron el señor Ignacio Risso, el doctor Rodolfo Fonseca y el ingeniero Rodolfo Lucio Fonseca.

—De la capital vecina han llegado los señores Enrique Bidou y Milo Beretta.

—Para Buenos Aires partió el Dr. Liborio Echevarría, en compañía de su familia.

—Pasado mañana regresará del Salto donde ha pasado varios días el Sr. Sylvio Guerra.

—Parte esta noche para Buenos Aires, donde permanecerá una corta temporada, la señorita Blanca Selika Bozzo, a quien acompaña nuestro compañero de tareas, M. A. Bozzo.

—De la misma ciudad regresaron el señor Rafael Tabares y su esposa Juana González Barbot.

Con ellos regresó también la señora Delia González de Herrera y Alvarez.

—Hoy regresó a la Capital, procedente del Salto, el ministro de O. Públicas, arquitecto Humberto Pittamiglio.

—Han regresado de Buenos Aires, el arquitecto Carlos Pérez Monecro y su señora Celina Lussich.

—Partieron para Punta Ballena, donde pasarán una larga temporada en la posesión del señor Antonio Lussich, el doctor Víctor Andrés Belaunde y los señores Juan Carlos Muñoz, Roberto Peixoto y Francisco Campodónico.

—Ayer regresó del Durazno el Sr. Ricardo Figuerido.

—Se halla en ésta el comerciante de Cuchilla Ramírez, señor Faustino Sainz.

—De Buenos Aires regresaron el señor Rafael Tabares y su esposa Juana González Barbot, a quienes acompaña la señora Delia González de Herrera y Alvarez.

—De la misma ciudad el señor Carlos Pérez Montero y su esposa Celina Lussich.

—Para la vecina orilla partió el señor Herman Forber, su señora Haydée Risso y sus niños.

—Es esperada de Buenos Aires, la señora Isolina Eastman de Vidal Belo.

ENFERMOS—

Mejorada la señora Eufrasia Vaz de Terra.

—Mejorado el señor Héctor Gibelli.

—Sigue mejor la niñita de los esposos Aramburú-Sánchez.

—Enfermo el señor Alfredo O. Guichón.

—Se encuentra enferma desde hace varios días la señora Emilia F. de Zocola.

—Enferma la señora Sofía Brown Coelho.

—Enfermo el señor Ramón Echeverry.

—Mejorada la niña Zulema Gravagno Arnays que hace tiempo se encuentra delicada de salud.

—Mejorado se encuentra el presbítero Crisanto López y López, cura párroco de Florida, que estuvo enfermo de gravedad.

—Enfermo hace ya varios días el doctor Mario Artagaveytia.

—Sigue enfermo el señor Francisco J. Núñez.

—Mejora el señor Ricardo Trillo.

—Algo mejorada la señora María Santos de Larravide.

—Se encuentra enfermo el señor Faustino Quadros.

—Muy mejorados los niños de los esposos Ramírez García Morales.

—Mejora el señor Pedro Cosio, miembro del Consejo Nacional de Administración.

—Completamente restablecido el señor Norberto Acosta.

—Algo mejorado el niño Manolito Sánchez Sánchez.

—Algo enferma la señora Amelia Giménez de Piñeiro.

—Es delicado el estado de salud de la señora Nina Antúnez Maciel de Panario.

—Sigue mejorando la señora Carmen Perdomo de Pinos.

—Enferma la señorita María Celia González.

—Ligeramente enferma la señora Angelina Salvañach de Domínguez.

—Ha experimentado una apreciable mejoría en su estado de salud, la señora Mercedes Cerantes de Vivas.

—Guarda cama, lijeramente enferma, la joven señora Judith Barreiro de Lussich Nin.

—Mejorada la señorita Francisca Osorio Mascarenhas, que estuvo enferma durante varios días.

—Ligeramente enferma la señora Lina Mayer de Berro.

—Enferma también la señora Rosario Moyano de García.

—Mejorada la señorita Carola Butler.

—Se encuentra actualmente restablecido el señor Carlos Méndez Reissig.

—En el Sanatorio Español le fué practicada ayer por el doctor J. Pou Orfila, una pequeña intervención quirúrgica al señor don Juan Portillo, canciller del Consulado de España.

—Se encuentra enfermo el señor Luis Escalera.

—Continúa siendo delicado el estado de salud de la señorita Odonita Allende.

—Se encuentra en gravísimo estado, el señor José Poggi y Maciel.

—Mejorada de la delicada operación quirúrgica a que se le sometiera, la señora Violeta Supervielle de Lasala.

—Enfermo el señor Julio Juhos.

—Mejorada la señora Laura Márquez de Lussich.

TEATROS

EL TRIO DE BARCELONA—

Esta noche se efectuará en La Lira, el concierto de Música de Cámara que la meritoria "Asociación de Música de Cámara" de Montevideo ofrece a sus asociados, presentando al Trío de Barcelona. Este trío, que ha recorrido las principales ciudades europeas obteniendo en todas ellas éxitos verdaderamente ruidosos, ha llegado hasta el Río de la Plata, especialmente contratado por la Asociación Wagneriana de Buenos Aires donde han dado ocho conciertos, que han hecho época. El gesto de la Asociación de Música de Cámara de Montevideo, al contratar al Trío para dar su concierto social, es bien aplaudible, desde que se trata de un conjunto serio y perfectamente conceptuado en todos los salones donde ellos han hecho música. Como el Trío Barcelona, dará un único concierto, la Asociación de Música de Cámara, ha resuelto, permitir la afluencia del público en general además de sus asociados, para lo cual se ha fijado una entrada única de $ 1.50, las que se encuentran en venta en la Casa Ott 25 de Mayo 509. El programa a ejecutarse es el siguiente:

Mozart, Andante con variaciones; Loillet, Trío en si menor; Beethoven, Trío en do menor; Rachmaninow, Trío elegíaco op. 9.

SOLIS—

Los estudiantes de Derecho harán esta noche su presentación en carácter de intérpretes más o menos "intérpretes". Representarán la comedia en un prólogo y tres actos, "La esperanza de la patria", de la que son autores los bachilleres Francisco Gamarra y Atahualpa Alegre. Esta comedia obtuvo el primer premio en el concurso organizado por el Centro de E. de Derecho.

Habrá números por el cuerpo de "Ballets", conferencias, etc.

CONCIERTOS RISLER—

Mañana sábado, a las 5 de la tarde, y pasado domingo, a las 9, volverá a dar dos conciertos en el Solís, el distinguido concertista de piano Eduardo Risler.

Ya han sido puestas en venta las localidades para la matinée de mañana, y es tan grande el pedido que de ellas se hace, que podemos asegurar que los dos nuevos conciertos del gran pianista, reunirán a nuestras principales familias en la sala de Solís.

A continuación publicamos el interesante programa que ejecutará en la matinée del sábado:

I. Sonata en re mayor, op. 10, N.o 3, Beethoven: Presto, Largo e mesto, Minuetto, Rondó.—Sonata en mi bemol, op. 81, Beethoven: Les adieux, L'absence, Le retour.

II. Estudios sinfónicos en forma de variaciones, op. 13, Schumann.

III. Leyenda N.o 1, San Francisco de Asís predicando a los pájaros.—Leyenda N.o 2, San Francisco de Paula caminando sobre las olas, Liszt.

URQUIZA—

Se estrena esta noche en el teatro Urquiza la última creación del inimitable bufo Charles Chaplin titulado "Armas al hombro". Inútil es decir que Charles Chaplin consigue en esta obra lo que se propone: hacer reir a carcajadas. Chaplin está en el ejército norteamericano como conscripto. Cuando se presenta en la pantalla, el hombre está en pleno ejercicio militar. Principian las piruetas que tanta nombradía le han dado, y ya cansado cuando la voz del sargento dice: ¡rompan filas! se echa a dormir. De ahí parten las aventuras de que es autor. Sueña estar en las trincheras, ser el héroe del día, avanza a la región enemiga, y con una treta que la ocasión le brinda, toma presos al kaiser, al kromprinz y a Hindenburg, llevándolos en el mismo automóvil de ellos a las trincheras aliadas. Constituyen verdadero torrente de hilaridad las divertidas escenas que se proyectan, ya en la inundación de la trincheras, ya disfrazado de árbol en su avance por teritorio enemigo. Lo más chocante de esta última creación de Chaplin son esas gracias imprevistas y que proceden, quieras que no, la risa espontánea.

"Armas al hombro" es, dentro de este género, una cinta perfecta y muy superior a todas sus anteriores producioines en las cuales no puede ni siquiera parangonarse. El espectáculo quedará completado con la exhibición de la primer superproducción de Olga Petrova, en el famoso programa Art-Regis, titulada "Casamiento morganático", en la cual luce una novedosa serie de toilettes modelos que llamarán la atención de nuestras elegantes.

POLITEAMA—

La señora Gabina de la Muela, se presentará esta noche en la segunda sección, en el rol de protagonista de la zarzuela del maestro Arrieta, "Marina". La incorporación de esta apreciada tiple al elenco de la compañía Navarro, señala un esfuerzo digno de tomarse en cuenta.

En 1.a sección irá "El santo de la Isidra".

18 DE JULIO—

Los programas de la función de hoy anuncian: En primera sección, "El guapo Cruz", que el día de su estreno fué largamente ovacionada, a pesar,—como su autor lo dijo al ser llamado al palco escénico—de haber sido "tijereteada" a causa de ser demasiado extensa para una sección.

"La ciudad incrédula", de Cayol, ocupa el segundo puesto del cartel.

En tercera irá el sainete "La cabra tira al monte", en un acto y tres cuadros, original de Miguel E. López, con música del popular Payá.

Sigue anunciándose para en breve, "La Tacita de Plata", de U. Favaro y "El Camino de Fuego", de Samuel Eichelbaun.

LA TEMPORADA DEL METROPOLITANO—

Entre los nuevos artistas que cantarán durante la temporada del Metropolitan de Nueva York, que empezará el 17 de Noviembre y terminará el 24 de Abril del año próximo, figuran el barítono Renato Zanelli, miembro de una conocida familia chilena, y la contralto Gabriella Besanzoni, que ha cantado en Montevideo. Se cantará "Parsifal" de Wagner, en inglés.

LOS TEATROS DE MILAN—

Comunican de Milán que debido a la huelga de los artistas y músicos todos los teatros de esa ciudad tuvieron que suspender la temporada.

COMEDIA—

A pesar del mal tiempo, buen público asistió anoche al teatro de la Comedia, donde se representaba "Los dos pilletes".

Para hoy se anuncia el mismo programa. El domingo "Los derechos de la salud" en honor de la señora Diez.

CASINO—

La colección de gallos amaestrados continúa deleitando a los concurrentes al teatro de Pascale. El domingo habrá matinée con la intervención de las mencionadas aves.

ROYAL—

Los dos excelentes debuts que se han realizado en la semana, constituyen las grandes atracciones del programa de este teatro. Nos referimos al trío Pastor, que luce a más un regio vestuario y decorado, y al dúo Cardelli-Barbieri, lo más perfeccionado que hasta ahora hemos visto en aires criollos y cantos nacionales y regionales que el público hace oir.

Deportes y deportistas

FOOTBALL

Los que van a Rosario

Esta noche partirán rumbo a Rosario, teatro de la próxima jornada, los jugadores y delegados nombrados anteanoche por la Asociación. Arribarán a su destino mañana a las 10 y 55 de la noche, para llegar de vuelta a Montevideo, el próximo martes.

PRO FAMILIA-CHERY

He aquí el resumen de lo recaudado por varios conceptos, en pro de la familia Chery, y que en el día de ayer ha sido entregado a la señora doña Josefa Palmer de Chery, por el tesorero del Club A. Peñarol, señor Pablo L. Perazzo:

Producto líquido del partido jugado el 8 de Junio de 1919, entre Nacional y Peñarol	$ 2.328.25
Recibido de la A. U. de F.:	
Envío de la Confederación Brasilera	$ 1.200.00
Suscripción de los diarios "El Plata" y "Diario del Plata"	" 459.42
Donaciones varias:	
De los empleados del Parque Hotel	" 34.00
Del periódico "Germinal, de la villa de la Unión	" 65.50
Del Solferino S. Club	" 12.60
Del señor José Bermúdez, por venta de tarjetas postales donadas por los diarios LA RAZON y "El Telégrafo"	" 39.40
Del señor Salvador Rodín, por venta de las mismas	" 5.00
Total recaudado	$ 4.114.17
A deducir:	
Por gastos efectuados por cuenta de la familia y entrega anticipada, en efectivo	$ 213.00
Total entregado ayer	$ 3.931.17

Entre futuros campeones

Uruguay Central v. Industrial

El domingo se realizará en Punta Carreta, un match amistoso entre los conjuntos del epígrafe.

El Uruguay Central formará así: González; Vergara e Iglesias; N. N., Domínguez y Márquez; Cecún, Magagnini, Rozzi, Beninzone y Márquez.

General Flores (0) Montevideo (0)

Jugaron el domingo pasado estos dos cuadros, que después de una reñida lucha no se pudo abrir el score.

Team del General Flores: J. Ledesma; E. Somma y R. Marquesano; E. Pereira, A. Delfino y R. Somma; R. Pelozza, A. Somma, P. Perrakione, N. N. y B. Marquesano.

Independencia F. C. (4) Gran Bonete F. C. (3)

Jugóse el domingo en Punta Carreta, un partido amistoso entre los teams del epígrafe, resultando vencedor el Independencia F. C., por el score arriba indicado.

Defendían al vencedor, los siguientes jugadores: Spósito; Tomasito (cap. y Emilio; Bado, Italiano y Escordino; P. Montero, Pepe, Rigoli, Tuila y Martínez.

Los goals fueron marcados, 2 por Rigoli, 1 por Bado y 1 por Pedro Montero.

De juez actuó correctamente el señor S. Enrique Montero.

Este team desafía a cualquiera de su categoría, aceptando a quien conteste primero a la Plazoleta de la calle 25 de Agosto y Treinta y Tres, de 13 a 18.

Rocambole (4) E. de Atahualpa (1)

El domingo 21 del corriente, tuvo lugar el match revancha entre los teams del epígrafe, venciendo tras reñida y caballeresca lucha, el Rocambole, por el score arriba indicado.

El Rocambole estaba formado por los siguientes jugadores:

Lombardo; R. Sguilla y A. Zabala; C. Gard y Sanjuán, Cacheti y R. Zabala; M. Castelo, A. Lamas, C. Pinasco, E. Capelo y A. Filippi.

Del Rocambole se distinguió todo el cuadro, a excepción de los hermanos Zabaila, el mayor por falta de práctica y el menor por su juego brusco; por tal motivo, la comisión del Rocambole se vió obligada a suspenderlo por 4 partidos. Los goals fueron marcados, 2 por Pinasco, 1 por Capelo y 1 por A. Lamas.

Metralla (10) Colón (2)

El domingo se jugó un partido amistoso entre los primeros equipos del Metralla F. C. y el Colón F. C., venciendo el primero por el score arriba indicado. El team vencedor estaba así formado: A. Lamberti; P. Morini y F. Dendi; P. Dendi, R. Ponchilove y P. Roibal; A. Alvarez, A. Malvárez, C. Dendi, M. Lago y R. Nilson.

Uruguayo F. C. (7) Centro Gallego F. C. (0)

Realizóse el domingo último un match amistoso en la cancha del Uruguayo F. C., siendo el score el fiel reflejo del juego desplegado. Actuaron por el Uruguayo: I. Marasco; Beén y Scarlatti; F. Collazo, P. Martínez y V. Mori; V. Pombo, S. Menini, F. Peyrano, A. Zubizarreta y M. González.

El juez, señor Salserio, actuó correctamente.

C. A. Taurino (2) Artigas F. C. (1)

El domingo ppdo., se efectuó un match amistoso entre los primeros teams del epígrafe, resultando vencedor, tras porfiada lucha, el C. A. Taurino, por el score arriba indicado.

Defendían al team vencedor, los siguientes jugadores: González; Mariani y Lasala (cap.); Torres, Saavedra y Mirabal; Montero, Infanzón, Duhart, Palmer y Nicoletti.

Los goals fueron cometidos en excelente forma por Infanzón y A. Nicoletti.

Aclaración

El Montevideo Record perdió con el Olimpo con siete jugadores, continuándose el partido con el score de 3 a 2, y no de 3 a 0.

BOXING

En la Academia Uruguaya de Box, que dirige Thomas Parson, se realizarán mañana distintos matchs de práctica, entre los alumnos que se han inscripto en los próximos Campeonatos Nacionales.

Al efecto se ha confeccionado el siguiente programa:

Miguel Santágata y Angel Ruibal, peso mínimo, 2 rounds; Adolfo Espinosa y Juan Duffau, peso mosca, 2 rounds; Santiago Martínez y José Lilla, peso lijero, 3 rounds; Arnoldo Rodríguez (peso gallo) con Isidoro Rodríguez (peso pluma), 4 rounds; Abraham Lobos (peso pluma) con Ricardo Cambón (peso lijero), 3 rounds; Olpidio Pisano (medio mediano) con Manuel Requena (mediano), 3 rounds; Pedro Urrutia con Juan A. Borges, 2 rounds.

Los asaltos darán comienzo a la hora 21.

UNION DE BOX

Las inscripciones para los Campeonatos

Damos a continuación la lista de los aficionados que se han inscripto para disputar los Campeonatos Nacionales de Box:

Montevideo B. C.: M. Triunfo, J. Smoris, C. Alcalde, G. Migales, J. Campos, L. Porfirio y M. Duarte; Academia Uruguaya de Lucha y Box: F. Stuart, J. Giacomino, A. Espinosa, S. Medina, A. Soto, A. García, J. Duffau, A. Rodríguez, I. Rodríguez, A. Lobos, R. Cambón, S. Martínez, J. Lilla, D. Ojeda, R. Perrone, P. Mas, O. Pizano, J. J. Negro, M. Requena y J. Dodera; Por el Sporting C. U.: J. Pena, O. Mohr, D. Estévez Martín, V. Nicoletti; Por el Uruguay Central: J. Domínguez, A. Bastelo, J. Bartibas, M. Arca, M. Suárez, R. Fernández, A. Cambón, R. Muña, A. Roselli, V. Etcheverri, P. Romero, A. Caro, J. Derrose, A. Rey, O. Sánchez, A. Schettini y G. Gianotti; Por la A. Paso del Molino: R. Groba, L. D. Cabral, P. Vázquez y L. Pedemonte; Por el C. A. Olimpia: G. Corney, M. González, L. Lovarte, R. oGnzález, J. Sama, C. Spósito, J. Acosta, J. Márquez, A. Amejeiras, A. Mañana, A. Maresca y R. Piccico; Por la Academia A. Rodríguez: J. G. Igarzabal y S. Fita; Por la Academia Nacional de Box: J. C. Patiño, L. Ruggiero y Y. Chaves; Por la Academia Irazábal: A. A. Pereira; Individuales: E. Grosetti, J. C. Méndez, M. E. Aguirre, R. Minini, C. Cualigtti, A. Carrea, J. Diéguez, J. Dilorenzo, E. Lamela, L. O. Nervi, J. Formento, E. Ferando, A. Igarzábal, J. Carbullo, A. Trías, J. E. Rodríguez, L. A. Deugenio, J. Domínguez y E. Quinteiro.

El Consejo Directivo se reunió a las 18 horas, para tratar asuntos de importancia relacionados con los Campeonatos.

MOTOCICLISMO

MOTO CLUB URUGUAYO

Mañana se efectuará en la sede social de esta institución motociclista, la distribución de premios a los vencedores del Premio Iniciación, carrera efectuada el día 7 de Setiembre.

Con motivo de este acto, la Directiva resolvió dar un lunch a los señores De Sstefani, Fornara, Widman, Beheregaray, Schmidt, Torre y Rigoli Hnos., invitando también por medio de estas líneas a todos los asociados del Moto Club Uruguayo y componentes del Club Ciclista Audax, que sirvieron de contralores en la carrera.

La demostración ha de ser sencillamente elocuente, dado que han prometido asistir el señor Jefe Político de Canelones, señor Luis Beltrán Barbat, el Intendente Municipal de la misma ciudad y, además, caracterizados dirigentes de nuestro Motociclismo.

El super-intendente del club, señor Augusto Lansac, encargado de la preparación del lunch, ha de esmerarse, seguramente, en que la demostración a los pletóricos Campeones resulte, como todos los actos que organiza el Moto Club Uruguayo.

LUCHA

CONTINUACION DE LOS CAMPEONATOS

Esta noche continuarán los matchs por los campeonatos del epígrafe, que tan lucidamente efectuáronse la semana pasada, según informamos en nuestra crónica de entonces. Habiendo quedado sin definición los matches Aquilino Martínez v. Venancio Flores y Francisco Suárez v. José A. Mansilla, deberán disputarse en primer término, por la categoría de peso liviano. Quedó también en suspenso la lucha S. Rosas Acuña v. A. Easton, que completará el programa. De manera que se nos ofrecerá un lucido espectáculo, digna continuación del anterior. Tenemos entendido que la Unión de Lucha, convocada para el pasado lunes, no sesionó por falta de número suficiente como para tomar medidas fuera de los asuntos de trámite. Deberá hacerlo el lunes 29 del corriente. Solamente se emprendieron gestiones para garantizar el orden y la seriedad del público que asista.

ATLETISMO

SIN NOVEDAD

Los señores miembros del Consejo de la Federación Atlética prefirieron anoce permanecer en lugares más abrigados antes que exponerse a la inclemencia de la temperatura reinante y concurrir a la convocatoria semanal. El estado del tiempo justificaba su actitud, pero lo malo es que en otras ocasiones donde no aparece el factor citado incurren en ella con una frecuencia que da valor a una opinión competente que recibimos tiempos atrás: la frecuencia de las reuniones a celebrarse, sin hacer lugar al descanso de estación que todo deporte requiere; la cantidad de miembros anuales que requieren los estatutos (uno por cada club afiliado), personas a quienes la misma índole de su cargo tiene que hacer fatigosa una labor continuada; las tiquiñuelas que deben producirse en donde luchan tantos intereses encontrados, atendido a la cantidad de clubs afiliados y donde no siempre podrá hallarse la suficiente altura de miras y espíritu sportivo como para sobreponerse a puntos de vista personales y egoístas; son suficientes factores que explican como puede tolerarse reglamentariamente que el Consejo Directivo de una entidad formada por una treintena de miembros pueda sesionar con una simple asistencia de tres.

Entendemos que debe producirse una reacción que abarque desde la reglamentación general hasta el espíritu de trabajo de los señores delegados, que dejan en olvido numerosas cuestiones de interés general, para ocuparse sólo de las particulares, ya que no locales. Todos saldrán ganando en el cambio.

CICLISMO

CLUB CICLISTA AUDAX

El domingo próximo se efectuará la 7.a excursión por el Premio de Turismo, que con tanto éxito y entusiasmo vienen disputando los asociados del prestigioso Audax.

Carrasco es el sitio elegido y el detalle de organización: es: Punto de reunión: 18 de Julio y Sierra, a las 13 h. y 30. Hora de salida: las 14. Capitán de ruta: Pablo Lloveras. Suplente: Raúl Panizza.

La colonia «19 de Abril»

Promesa de venta de predios

Decreto del Consejo Nacional de Administración

Por el ministerio de Industrias, el Consejo Nacional de Administración dictó ayer un decreto aprobando la promesa de venta de varios predios que oportunamente hiciera, la Comisión de Colonización a los agricultores de la colonia 19 de Abril.

La parte definitiva del decreto dice así:

Aprobar la promesa de venta hecha por la Comisión Asesora de Colonización a los colonos que se mencionan a continuación, para enagenarles las fracciones de terreno cuyos números se expresan, en las condiciones, plazos y renuncias que se establecerán, al efecto, en la respectiva escritura.

A Mateo Belassi, número 1; Rafael Pizzichillo, número 2; Antonio Parente, número 5; José Parente, número 6; Antonio Giossa, número 7; Francisco Salvo, número 8; Pedro Fallidi, número 9; Fernando Corte, número 10; Teodoro Stoletov, número 11; Miguel Lancieri, número 12; Antonio Lancieri, número 13: Antonio Gentile, número 14; Pavel Kuchma, número 16; oJsé y Bautista Pizzichillo, número 17; Fernando Bueno, número 18; Pimón Colosnick, número 19; Vicente Alonso de Rotta, número 20; Antonio Buono, número 21; Mitrofán Sorbina, número 22; Pascual Perroni, número 23; Francisco Bidegain, número 25; Vicente Francisco Giorsa, número 26; Cecilio Pestaña, número 27; Jaime Marcos, número 34; Deodato Bais, número 1; Santiago Merdt, números 47 y 48; Calixto José Camejo, número 51; David Herdt, número 56; Armando Basso, número 57; Enrique Lust (hijo), número 63; Jorge Scheneider, número 64; Carlos Rieger, número 66; Manuel Hernández, número 68; José Matio Bonavoglia, número 73; María Sondegge de Reboulaz, número 76; Eduardo Castelacoto, número 76; Juan Tozzonoto, número 79; José Botta, número 80; José Balma, número 81; Pedro Pastorini, número 82; Claudino González, número 83; Ramón Micheroli, número 84; Santiago Baredili, número 85; Severiano U. Corti, número 86; Jacobo Vais, número 88; Andrés Dolgorucoy, número 89; Santos Angelero, número 90; Juan Acosta Bassino, número 93; Juan Marcos Acosta, número 94; Joaquín Silva, número 95; Alberto Bassini, número 98; Juan Kucma, número 99; Roque Laurino, número 100; y Gerardo Belassi, número 101.

Autorizar a la Comisión Asesora de Colonización, para representar al Estado, por intermedio de su presidente y secretario, señores Enrique Givogre y Juan F. Rolano, respectivamente, en todas las escrituras a que dé lugar esta resolución.

Facultar así mismo a la Comisión Asesora de Colonización, para que, de los fondos de que dispone, cancele totalmente los préstamos hipotecarios que gravan las fracciones 2 y 5 primitivas, y grave con un préstamo equivalente, las fraciones 1 a 8, inclusive, en que fueron subdivididas las número 2 y 5.

Autorízase la escrituración definitiva en favor de los colonos a que se ha hecho referencia, de las fracciones indicadas, por el precio convenido primitivamente entre la Comisión y los colonos, agregadas las sumas que ésta les haya adelantado por cualquier concepto, y deducidas las entregas efectuadas en la siguiente forma: una parte, representada por la deuda hipotecaria con el Banco Hipotecario del Uruguay, que corresponda a cada fracción, y el saldo lo abonarán los colonos en siete cuotas anuales y sucesivas, a vencer la primera, a los [illegible] años de la fecha de la escrituración, garantizada en segunda hipoteca a favor del Estado.

Los colonos, para obtener la escrituración, deberán aceptar las liquidaciones que para cada caso formulen el Banco Hipotecario del Uruguay y la Comisión Asesora de Colonización.

Facultar a la Comisión de Colonización para escriturar a cualquier otra persona que reuna las condiciones exigidas por los decretos vigentes, relativos a Colonización, y la ley de 22 de Enero de 1913, dado de que alguno de los colonos enumerados anteriormente dejara de cumplir, a juicio de la misma, los compromisos contraídos.

La escrituración será hecha de oficio por la Escribanía de Gobierno y Hacienda.

Enseñanza industrial

Cursos nocturnos

En la Secretaría de la Inspección Nacional de Enseñanza Industrial se ha abierto un Registro de Aspirantes a los cursos prácticos nocturnos de Modelado, Cerámica y Escultura en Madera.

Esos cursos que estarán a cargo respectivamente de los profesores señores Luis Falcini, Federico Lanau y Julián Debert, que lo son a su vez de la Escuela Industrial N.o 1 (ex-Escuela Nacional de Artes y Oficios) empezarán a funcionar en los talleres respectivos de la expresada escuela, tan pronto se haya inscripto un número conveniente de alumnos.

MILITARES

LA MISION QUE VA A EUROPA

El general Dufrechou acompañado de los miembros que componen la misión militar que irá a Europa, pasó ayer tarde a saludar al Presidente de la República y ministro de Relaciones Exteriores.

Después, el general Dufrechou, se entrevistó con el ministro de Guerra en un despacho oficial.

AUDIENCIA DE MILITARES

El Presidente de la República Dr. Brum recibió en audiencia ayer tarde, a los jefes y oficiales de las unidades militares que fueron a saludarlo.

INTRODUCCION DE FUSILES

El señor agente marítimo don Antonio Plaggio, se ha presentado al Ministerio de Guerra y Marina solicitando permiso para la introducción y depósito de 8 cajones conteniendo fusiles llegados en el vapor "Frisia".

LA RESTAURACION DE LA PAZ EN EUROPA

NOTICIAS GENERALES DEL EXTRANJERO

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

ALREDEDOR DE LA RATIFICACION

La conquista de Fiume

Habla el general Peppino Garibaldi

D'Annunzio se le anticipó en Fiume—Italia está en estado revolucionario—La dinastía se juega el trono.

PARIS, 25—Entrevistado por un representante del diario "La Petit Parisien" el general Peppino Garibaldi declaró que lamentaba no haberse encontrado en Fiume, pues habría procedido como D'Annunzio en su lugar.

Hizo conocer que sus amigos le habían preparado una expedición a la que el poeta se adelantó.

Este fué solamente el brazo secular que ejecutó la sentencia que el pueblo de Italia entera pronunciaron con toda voluntad y con alma ardiente y justiciera.

Dijo que Fiume era ahora italiana y que quedará siéndolo a pesar de lo que pueda sobrevenir en el futuro.

Haciendo alusión al Consejo de la Corona dijo, que cualquiera que sea la contestación del Presidente Wilson, los italianos le dirán respetuosamente que este desacuerdo entre europeos debe ser solucionado entre europeos, ya que saben que los pueblos francés, inglés y norteamericano están con ellos.

Estamos prontos a entendernos con los serbios y estos renuncian netamente a Fiume.

Conservaremos en nuestro poder a la ciudad, al puerto y a los territorios que la protejen.

Si por culpa de los yugo-eslavos se produce una colisión Italia se levantará como un solo hombre y se batirá. El Primer Ministro de Italia, señor Nitti y el Rey Víctor Manuel lo saben. Italia se encuentra actualmente moralmente en un profundo estado de revolución, la dinastía juega el trono y de la corona de D'Annunzio saldrá la nueva Italia.

Es necesario de que gracias a Francia e Inglaterra la situación se mejore por el reconocimiento de nuestros derechos.

La opinión de Wilson

Reconoce la ciudad a Italia pero no el puerto

La frontera con Yugo Eslavia

ROMA, 25 — Esta mañana llegaron los ex presidentes del Consejo, señores Salandra y Giolitti.

ROMA, 25 — "Il Giornale d'Italia" anuncia que el señor Turati no se trasladará al Quirinal y enviará al primer ministro, señor Nitti, una carta justificando su actitud.

ROMA, 25—El rey recibió esta mañana al primer ministro, señor Nitti, quien después conferenció con el ministro de Relaciones Exteriores, señor Tittoni.

El señor Nitti recibió luego al honorable Turati, quien se negó a participar en el Consejo de la Corona.

ROMA, 25—"Tribuna" anuncia que el almirante Cagni partió de Turín y habría llegado a Fiume.

ROMA, 25—El señor Garbasso ha sido nombrado jefe de Gabinete del Ministerio de Relaciones Exteriores.

ROMA, 25 — La suscripción en Fiume continúa con buenos resultados. Según "Il Popolo d'Italia", en seis horas se hicieron 100.000 liras.

Los bancos también iniciaron suscripciones.

ROMA, 25 — El corresponsal de L'Epoca en París, telegrafía que la delegación norteamericana recibió la respuesta del presidente Wilson a la consulta que se le hizo, acerca de la cuestión de Fiume. El presidente Wilson reconoce que Fiume pertenece a Italia y propone que la línea fijada para el armisticio forme la frontera entre Italia y Yugo-Eslavia. Exige que Italia no fortifique a Fiume y que el puerto quede bajo el control de la Liga de Naciones.

ROMA, 25 — Se cree que el Vaticano no es ajeno a los sucesos de Fiume. Hay quienes aseguran que el clero, según instrucciones impartidas por la Santa Sede, ha iniciado una nueva campaña anti-italiana en los alrededores de Fiume. Los croatas y serbios, por su parte, protestaron ante el Vaticano contra la acción de los sacerdotes católicos. Dicen que éstos favorecen a los italianos en los distritos poblados por italianos y yugoeslavos. La Santa Sede contestó que no había dado órdenes al clero respecto a Fiume y que no puede tomar en consideración quejas que no tengan por base cuestiones exclusivamente religiosas.

PARIS, 25—El general Peppino Garibaldi, que ha llegado hoy a esta capital, hizo a un representante de la Associated Press la siguiente declaración:

Nosotros, los italianos, consideramos a la cuestión de Fiume como resuelta desde que tenemos la posesión material de la ciudad.

Si D'Annunzio no se hubiese embarcado en su empresa, lo habríamos hecho nosotros dentro de quince días.

Si el Presidente Wilson permitiese que toda la cuestión fuese decidida por Francia, la Gran Bretaña e Italia, estamos seguros de que en tal caso nuestros derechos serían reconocidos, como ya lo están por la mayoría de los norteamericanos, quienes tienen en los italianos una confianza absoluta.

Federación de Palestina, Siria y Mesopotamia

PLAN PROPUESTO A LOS ALIADOS — BAGDAG SERIA LA CAPITAL DEL NUEVO ESTADO.

LONDRES, 25 — Habib Lotfallah, principal representante en Europa del Comité pro unión de Siria, manifestó a un representante de la "Associated Press" en esta capital que el Príncipe Faisal, hijo del Rey de Hedjaz, había aceptado interinamente la propuesta de ese comité tendiente a conseguir la unión de Palestina, Siria y Mesopotamia.

Declaró que la aceptación del Príncipe Faisal depende de la aprobación del Gobierno Británico el que actualmente está estudiando el asunto.

Lotfallah partirá para París dentro de pocos días con objeto de exponer sus planes a las autoridades francesas y espera encontrarse de regreso en Londres dentro de una semana.

Lotfallah dijo al representante de la "Associated Press" que espera a su regreso arreglar una conferencia que se celebrará en esta capital de representantes de los gobiernos de Hedjaz, de Inglaterra, Francia y Norte América para ratificar de una manera oficial su programa.

El plan que persigue establece la designación de un gobierno cuya cabeza figura un gobernador general, establecimiento de una Cámara, un Senado que represente a los tres diferentes estados bajo la base democrática y establecimiento de una constitución [illegible] del gobierno federal pueda ponerse en marcha.

Los ejércitos de ocupación británicos, franceses y árabe se retirarán.

La cuestión del mandato sería considerada más tarde si se encontrara necesaria la ayuda de una potencia extranjera.

La Cámara y el Senado decidirán si la forma de gobierno ha de ser republicana o monárquica.

La ciudad propuesta como capital será Bagdag.

Francia Norteamérica abandonan el Adriático

SIGNIFICATIVA RETIRADA DE BUQUES DE GUERRA

ROMA, 25—Un despacho recibido de Venecia informa que los buques franceses y norteamericanos que se hallaban anclados en la dársena de San Márcos desde la firma del armisticio, recibieron orden de unirse a los buques que estaban anteriormente en Fiume y abandonar el Adriático.

LA RESPUESTA DE WILSON

ROMA, 25—(Havas)—El diario "Il Giornale d'Italia" dice que la respuesta del Presidente Wilson sobre el asunto de Fiume, no ha llegado todavía.

Otros diarios acogen el rumor de que la respuesta de éste sería favorable al reconocimiento de Fiume italiana.

ENTREVISTA

ROMA, 25 — (Havas) — El jefe del Gabinete, señor Nitti, tuvo una entrevista con el general Grazioli, exgobernador de Fiume.

REUNION DEL CONSEJO DE LA CORONA

ROMA, 25 — (Havas) — A las 3 y 35 comenzó la reunión del Consejo de la Corona, estando presentes todos los invitados con excepción del barón Sonnino que se encuentra indispuesto y del señor Turati.

Una gran muchedumbre se encuentra estacionada frente al Palacio del Quirinal.

PROCLAMA DE D'ANNUNZIO

PARIS, 25 — (Havas) — En una proclamación dirigida a los dálmatas, D'Annunzio afirma que la suerte del Adriático no puede ser resuelta sino por los italianos.

CULPANDO A LOS ALIADOS

PARIS, 25 — (Havas) — Entrevistado por un representante del «Petit Parisien» el general Garibaldi, atribuye a los grandes Aliados la crisis que sufre Italia, reprochándoles no haber dado a ésta todas las cosas prometidas por el pacto de Londres.

PEPPINO GARIBALDI

PARIS, 25—(Havas)—El general Peppino Garibaldi llegado a esta capital, afirmó a representantes de los diarios que ha venido sin ninguna misión oficial, pero si únicamente en calidad de comerciante para realizar negocios.

COMENTARIOS BRITANICOS

LONDRES, 25 (Havas)—Informaciones autorizadas recibidas en Londres dicen que la situación que D'Annunzio creó en Fiume es considerada gravísima. Es perfectamente claro que el gobierno italiano no apoya de ninguna manera la acción de D'Annunzio, pero hay indicios de que el entusiasmo popular aumenta a favor de D'Annunzio, y es posible que cause graves complicaciones a Italia.

Los gobiernos aliados y asociados se dan cuenta de las dificultades de esa muy delicada situación y simpatizan con el gobierno italiano.

Aunque no hay ninguna confirmación oficial de nuevos acontecimientos, son probables complicaciones ulteriores, en las cuales estarían implicados los yugo-eslavos.

A pesar de las noticias contradictorias no se ha producido ningún cambio en la política de los aliados respecto al porvenir de Fiume.

UNA MISION DELICADA

PARIS, 25 (Havas)—Informan de Roma que el diario "Idea Nazionale" anuncia que el almirante Cagni habría aceptado a último momento ir a Fiume para comunicar a D'Annunzio las proposiciones gubernamentales.

Anuncian de Fiume a "Il Messaggero" que D'Annunzio declaró que rechazaba de antemano el proyecto atribuyendo Fiume a Italia y Abbazia Volosca a un pequeño estado tampón.

Según el diario "Epoca" el diputado Hon. Chiesa, llegó a Fiume y a su regreso expondrá al Gobierno el verdadero carácter de la situación.

Rumania da satisfacciones a la Entente

LO QUE ESPERA LE CONCEDAN LOS ALIADOS

PARIS, 25 — En una nota remitida a los Aliados por su delegado en Rumania, Mr. Clark, éste dice que ha recibido todas las satisfacciones posibles. Añade que Rumania se hallaría dispuesta a evacuar Budapest y a colaborar con la Entente en el mantenimiento del orden.

Se halla también dispuesta a entregar a los Aliados una lista del material de guerra, así como del material rodante tomado en su última campaña, pero, espera que habiendo recuperado el material que, los Aliados no lo despojarán de él. Rumania insiste también en que se levante el bloqueo.

De Alemania

Otra vez se habla

DEL VIAJE DE UN CRUCERO ALEMAN

ZURICH, 25—Se anuncia que el crucero "Regensburg" partirá inmediatamente de Kiel con dirección a la América del Sur.

Una misión especial irá a bordo de este crucero.

Esta nave visitará los puertos de Chile del Río de la Plata, Brasil y Uruguay para inspeccionar a todos los buques mercantes alemanes internados en la América del Sur y disponer lo necesario para que puedan regresar a Alemania.

Se están llevando a cabo negociaciones con la "Entente" para cargar a esos buques de víveres antes de que partan para Alemania.

NEGOCIACIONES GERMANO-POLACAS

BERLIN, 25 (Havas) — Los diarios anuncian que Wroblewski, Corfanty y Diamant partieron de Posen para Berlín con objeto de reanudar las negociaciones germano-polacas.

TUMULTOS EN LA ASAMBLEA NACIONAL

BERLIN, 25 (Havas)—Se produjeron escenas ruidosas en la Asamblea Nacional prusiana durante la sesión de ayer a causa de que Adolfo Hoffmann calificó la destrucción de las banderas francesas en Berlín y los hundimientos de Scapa Flow de pillerías de niños.

OBRAS DE ARTE TRANSFERIDAS A HOLANDA

BERLIN, 25 (Havas)—"Vorwaerts" anuncia que el exgran duque de Oldenburg transfirió a Holanda una preciosa colección de cuadros, especialmente telas y lienzos del siglo 16.o holandeses y del siglo 17.o, entre ellos cinco Rembrandts.

EL PRESUPUESTO

BERLIN, 25 (Havas) — Hablando ayer ante el Comité del Presupuesto de la Asamblea Nacional, respecto a la situación financiera, Erzberger recomendó que se efectuara un gran empréstito internacional con la ayuda de Norte América.

PERITOS ALEMANES

PARIS, 25 (Havas) — Informan de Versailles anunciando que quince peritos alemanes llegaron a esa ciudad con objeto de verificar la entrega de carbón y tratar sobre la reconstrucción de las regiones devastadas.

Graves problemas alemanes

LA FALTA DE BUQUES

NUEVA YORK, 25 — Carlos Heimolt, agente general del "Lloyd Norte Aleman" llegó ayer procedente de su país.

En una entrevista este declaró que la falta de buques, es el gran problema que tiene que afrontar la navegación alemana para reanudar el comercio.

Agregó que la compañía que representa, tiene solamente unos cuantos vapores pequeños los que se emplean en el comercio entre Alemania y los países escandinavos.

También las condiciones del trabajo en Alemania son serias, pues los obreros se muestran inclinados a aceptar la situación anterior a la guerra, debiendo pasar mucho tiempo antes de que se normalice.

Colisión entre franceses y alemanes

GRAVE SUCESO EN SARREBRUCK

BERLIN, 25 — El diario "Kokai Anzeiger", publica un despacho de Sarrebruck, diciendo que ha ocurrido una grave colisión entre habitantes de esa ciudad y soldados franceses. Del lado de los franceses participaron cien hombres, resultando numerosos heridos de ambas partes. Numerosos alemanes fueron detenidos por haber atacado a militares franceses.

HUELGA DE AGRICULTORES

BERLIN, 25—Se han declarado en huelga los agricultores del distrito de Eckernfords, en Schleswig Holstein.

Quedan afectadas por ese movimiento quinientas estancias.

El tratado en la Unión

¿Tienen mayoría los opositores yanquis?

NUEVA YORK, 25—El primer voto en el Senado referente al Tratado de Paz dió la ventaja a los republicanos, dejándolos dueños de determinar el momento en que las enmiendas serán puestas a votación. La proporción es de 43 votos de la oposición y 40 gubernamentales. Esto no indica sin embargo la suerte que correrán las enmiendas. En efecto, varios moderados votaron con la oposición. Estaban ausentes tres demócratas, entre los cuales MM. Shields y Gore, quienes se considera que tienen la intención de votar con los republicanos en la mayor parte de las cuestiones.

Aunque los republicanos estiman que disponen de 50 votos contra 46, los demócratas preven la igualdad de votos, lo que según los reglamentos es suficiente para rechazar las enmiendas y reservas.

Los demócratas atribuyen el llamado de Mr. Johnson a política de Partido, queriendo evitar que se explote la enmienda en vista de las elecciones presidenciales.

Se ha expresado la opinión de que los republicanos difieren el voto de la enmienda de Johnson como una amenaza para obligar al Presidente Wilson a aceptar fuertes reservas.

NUEVA YORK, 25 — En un discurso que pronunció en Odgen el Presidente de la República, Mr. Wilson, dijo que ha comprobado que el ochenta por ciento de la población es favorable al establecimiento de la Liga de las Naciones.

Añadió que la oposición más señalada provenía de elementos muy díscolos y también de las influencias que durante el período de la guerra tendieron más bien hacia la deslealtad.

En otro discurso que pronunció en Cheyenne Mr. Wilson, declaró que los Estados Unidos no tenían precedente alguno dentro de la Ley Internacional que permitiese siquiera protestar contra la adquisición de derechos sobre Shantung por parte de Japón.

Declaró el Presidente de la República que los Estados Unidos por vez primera llegarían a ser bajo la Liga de las Naciones un amigo eficaz de China.

WASHINGTON, 25 — Informan de Salt Lake City que en un discurso pronunciado anoche en el tabernáculo de los mormones, ante una concurrencia de unas mil doscientas personas, el Presidente de la República, Mr. Wilson, declaró que sabía por diversos conductos que el gobierno de Alemania estaba elevando preces para que los Estados Unidos quedasen fuera de la Liga de las Naciones.

NUEVA YORK, 25 (Havas)—Informan de Denver (Colorado) que el presidente Wilson pronunciando un discurso sobre el Tratado de Paz, dijo: Cuando el Senado haya tomado una decisión me pertenecerá determinar si su acción constituye la adopción o el rechazo del Tratado.

Consecuencia de un rechazo

NUEVA YORK, 25—Informan de Cheyenne que el Presidente de la República, Mr. Wilson, pronunciando un discurso allí, declaró que si las reservas propuestas por el Senado al artículo décimo de la Liga de las Naciones fuesen adoptadas, se vería en la obligación de tomar en consideración el rechazo del Tratado de Paz, lo que significaría la celebración de negociaciones de paz por separado con Alemania.

El conflicto belga-holandés

SU ORIGEN

PARIS, 25—Un miembro de la delegación belga ante la Conferencia de la Paz explicó que las noticias referentes a la ruptura de las relaciones entre Holanda y Bélgica fueron ocasionadas por la partida de Bruselas de Van Hollenhoven, quien ocupó el puesto de ministro de Países Bajos en Bruselas durante la guerra.

El Consejo Supremo

PARIS, 25 (Havas)—El Consejo Supremo de los Aliados no se reunió ayer pero lo hará hoy.

Se recibió hoy una nota alemana en la Conferencia de la Paz relativa al asunto Memel.

En la Cámara Fracesa

Discusión del Tratado de Paz

Ataques desvirtuados

Magnífico discurso de M. Pichon

PARIS, 25—En la Cámara, durante la discusión del Tratado de Paz, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Pichon, justifica el derecho de los Dominios ingleses a tener una representación en la Sociedad de Naciones, añadiendo: No tenemos ninguna colonia que pueda ser comparada con los Dominios ingleses, los que levantaron cerca de tres millones de hombres.

Después, el ministro demuestra la importancia de la alianza con Estados Unidos, que sin ponerse en contradicción con la doctrina Monroe, vino a colocarse al lado de Francia e Inglaterra, pero reconoce que su instrumento es incompleto e imperfecto y tiene necesidad de ser perfeccionado.

Después Mr. Pichón protesta contra la afirmación de Mr. Longuet, diciendo que el Tratado es injusto y una iniquidad. Ninguna paz,—dice—respondió más justamente a las aspiraciones de los pueblos. La paz no hace más que restituir Alsacia y Lorena a Francia. No podría tratarse de un plebiscito. Todas las elecciones efectuadas en Alsacia y Lorena después de 1870 constituían plebiscitos para Francia y la acogida hecha al Presidente Poincaré, confirma esos plebiscitos. (Aplausos).

El ministro demuestra en seguida que el Tratado no devuelve a Polonia más que territorios polacos y que sucede lo mismo respecto a Dinamarca.

Agrega que la paz es digna de nuestros grandes soldados, cuyo heroísmo nada glorificará suficientemente. (Aplausos).

A continuación, el ministro opone esa paz de liberación a la que hubiera impuesto Alemania victoriosa. Agrega que la situación de Francia no fué nunca más fuerte desde el punto de vista diplomático de su situación exterior, que nunca su alianza y su concurso fueron tan buscados. Francia continuará su política de "Entente" con los Aliados y Asociados.

El orador, después de haber demostrado el servicio de nuestros Aliados a nuestro lado dice: Nuestra diplomacia sabrá adoptar fórmulas nuevas y métodos nuevos.

La diplomacia francesa seguirá siendo pacífica. Fué siempre pacífica. Hizo todo en 1905, 1908 y 1913 para prevenir la guerra y chocó en 1914 con la voluntad de guerra de nuestros enemigos, quienes querían la guerra.

El ministro da seguridades de que los intereses industriales y comerciales no serán nunca descuidados.

Mr. Pichón se declaró convencido de que las nuevas generaciones sabrán sacar todo el beneficio de la victoria de sus mayores.

Terminó diciendo: Cada generación realiza su tarea. Nosotros cumplimos bien la nuestra. Francia no está más arruinada y desmembrada; es Francia victoriosa y poderosa. Francia ha escrito una historia incomparablemente gloriosa; tiene delante de ella un porvenir brillante y trabajará en toda solidaridad con los pueblos libres. (Aplausos en numerosos bancos. Mr. Clemenceau y los ministros estrechan la mano a Mr. Pichón).

Mr. Barthou pide de nuevo explicaciones respecto a la eventualidad de que los Estados Unidos no ratificaran el Pacto de la Sociedad de Naciones.

Mr. Pichón responde: La Sociedad de Naciones podrá funcionar jurídicamente, aún si los Estados Unidos no forman parte de ella.

Mr. Barthou insistiendo, pide al Gobierno que diga lo que sería de las garantías de los Tratados si los Estados Unidos no entraran en la Sociedad de Naciones.

Mr. Clemenceau dijo que es evidente que el Tratado de Paz debe ser ratificado por el Parlamento de ese país. El orador encara la eventualidad de que los Estados Unidos no votaran a favor de la Liga de las Naciones. Dos tratados de alianza, dijo, fueron precisamente concluidos con los Estados Unidos e Inglaterra por que consideramos que la Sociedad de las Naciones no podía todavía llenar esa función. Estos tratados son firmados por las dos comisiones del Senado, las que los votaron por muy fuerte mayoría y tendrán todo su valor mismo si el Pacto sobre la Liga de las Naciones no es ratificado por los Estados Unidos. Habría entonces una Sociedad de las Naciones de la cual los Estados Unidos no formarían parte. Si durante dos o tres meses la Liga de las Naciones no comprende a los Estados Unidos, el Tratado será sin embargo completo. Mr. Barthou renueva su pregunta sobre si Francia tiene garantías de protección suficientes, si los Estados Unidos no entran en la Liga de las Naciones y exclama: ¿Podemos aceptar que el Consejo de la Sociedad de las Naciones se constituya sin los Estados Unidos y Francia tiene las garantías a que tiene derecho? Mr. Clemenceau le contesta diciendo que el artículo tercero estipula que los tratados permanecerán en vigor hasta que el Consejo de la Sociedad de las Naciones ofrezca garantías suficientes. La continuación de la discusión tendrá lugar hoy de tarde, siendo levantada la sesión.

PARIS, 25 (Havas)—En la Cámara continúa la discusión del Tratado de Paz, asistiendo numerosos diputados, las tribunas están repletas.

El primer ministro, M. Clemenceau, toma la palabra y expone que el método inaugurado por los negociadores Aliados y el Tratado mismo constituyen una revolución en el verdadero sentido de la palabra.

Este Tratado que traemos—dice—constituye el acontecimiento más imprevisto que haya pasado en el mundo, por cuanto [illegible] traeros cosas que no se vieron nunca y que nunca fueron hechas hasta entonces.

Sin duda el Tratado trae a Francia Alsacia y Lorena y si en el curso de la guerra se nos hubiera dicho que nos devolvería nuestras provincias, la habríamos saludado con alegría. (Aplausos).

Hemos intentado hacer de la victoria un uso tan bueno como fuera posible. Hemos ido hasta libertar pueblos que no se habían batido y que habían permanecido necesariamente fuera de la guerra.

PARIS, 25 (Havas)—En la Cámara M. Clemenceau añadió:

El Tratado reconstituye a Francia, reconstituye a Europa y modifica el equilibrio de las potencias.

Agrega que está muy orgulloso de haber sugerido su primer acto que es el establecimiento de una legislatura internacional de trabajo.

El presidente del Consejo dice que no hay que atenerse al detalle, sino considerar el conjunto del Tratado. Agrega que para él esta guerra y esta paz, son una paz y una guerra de solidaridad y que la Cámara dirá con él que es un buen Tratado.

Después M. Clemenceau demuestra que en el curso de las negociaciones los aliados persiguieron la realización de esa idea de solidaridad.

Evocando las alternativas diversas de la guerra, M. Clemenceau dice que el momento más penoso fué aquel en que se creó un partido sin denominación para la compromisión, no todavía sumisión, pero cuando uno se desliza a los arreglos—dice—no se está lejos de la sumisión. M. Renaudel pregunta al presidente del Consejo a qué hace alusión. M. Clemenceau responde que quiere hablar de los arreglos con Alemania, agregando que puede decir bien que la opinión pública tuvo la sensación de un desfallecimiento moral. (Protestas en la extrema izquierda).

PARIS, 25 (Havas)—En la Cámara, el primer ministro M. Clemenceau demuestra el desarrollo que el germanismo había tomado en el momento de la declaración de la guerra. Después recuerda que la "Entente" con Inglaterra no comportaba un compromiso de parte del Gobierno y que había habido solamente un cambio de vistas entre los Estados Mayores militares y navales, y rinde un solemne homenaje a Inglaterra que vino sin embargo a colocarse a nuestro lado en cuanto Alemania hubo violado la neutralidad belga. (Aplausos). M. Clemenceau rindió después un homenaje a Estados Unidos. Jamás Francia—dice—olvidará tales servicios. No encuentro dificultad en decir que contamos con América en la paz como hemos contado con ella en la guerra. (Aplausos). Y es completamente por error que se ha podido creer que me desinteresaba del voto del Senado americano. Ante todo diré que aunque no hubiera Tratado escrito, contaría lo mismo con Estados Unidos. (Aplausos). M. Clemenceau recuerda el rol preponderante del presidente Wilson para la constitución de la Sociedad de Naciones, diciendo que es él quien dió la llave de la realización de la Sociedad de Naciones. Agrega que se reprocharía de asociarse a la más pequeña crítica dirigida al presidente Wilson y que está en condiciones de decir que contamos de manera firme con Estados Unidos y es tal vez un exceso de error que provocó el cambio de las observaciones de ayer. (Aplausos).

Clemenceau continúa diciendo: Nuestro deseo ardiente es que esta empresa tenga éxito. No queremos decir nada que pueda molestar a la empresa del presidente Wilson, pero si podemos ayudarlo seremos los primeros en hacerlo. (Aplausos).

Explica que durante el desarrollo de las negociaciones era imposible sin violar la Constitución consultar al Parlamento y recuerda que al principio de las negociaciones ciertos plenipotenciarios querían pronunciar discursos y la obra no avanzaba y que sin embargo, en algunos meses los plenipotenciarios consiguieron hacer una obra que algunos pretenden informe, pero que, cuando sea votada, tendrá tal vez más lugar en la historia que la entrada de Mahomet en Constantinopla.

M. Clemenceau pide al Parlamento que comprenda bien en qué sentimiento de solidaridad trabajaron los plenipotenciarios y recuerda la anécdota de Mr. Lloyd George al preguntarle: "Sin Inglaterra, ¿habríais ganado la guerra?" y su respuesta: "No", y como informó de ella al presidente Wilson para sostener el pedido de Inglaterra para la libertad de los mares del mundo. Lo mismo—dice—la Doctrina Monroe se explica por el deseo de América de protegerse contra las empresas de las antiguas monarquías europeas. Insiste sobre el carácter de solidaridad del Tratado. Se olvida demasiado que en el momento en que discutimos el Tratado el nombre de Francia está tan alto, más alto de lo que estuvo nunca en el mundo. Francia salvó al mundo, primero en el Marne, después en Verdún, después en todas partes; pero no hubiera podido llevar la guerra hasta el fin si no hubiese tenido con ella su ayuda. El mundo entero reconoce generosamente la solidaridad Aliada en la guerra. Ella debe traducirse en la paz, pero Francia debe hacer su trabajo, ponerse a la obra y la recompensa no hará sino esperar porque es imposible que las gentes que consintieron en el sacrificio de su sangre en la guerra no consientan en la paz otros sacrificios. Las conversaciones prosiguen entre los Aliados y tenemos derecho a esperar de ellas buenos resultados. (Aplausos). El presidente del Consejo expone que trató de inspirarse en los sacrificios de los soldados franceses para negociar el Tratado. Añade: El Tratado valdrá tanto como vosotros queráis, si entráis valientemente en la Paz como vuestros hombres entraron heroicamente en la guerra. El presidente del Consejo conjura a la Cámara que no deje creer al país que el Gobierno y el Parlamento fueron impotentes para darle una paz digna de los combatientes. No dejéis creer que sois incapaces de formular una paz de justicia. El Tratado será un instrumento de muerte o de vida, según que se sirva o no de ese Tratado.

M. Clemenceau declara no querer insistir sobre las garantías militares y hace observar que la Sociedad de Naciones no dispone todavía de fuerzas militares. Por lo demás—dice—me negaré a movilizar un solo hombre para defender a Alemania contra Polonia y demuestra que las fronteras tienen sobre todo el valor de su pueblo. De nada valdría tenerlas mejor si hiciéramos una política que nos debilitase. Nuestra frontera se volvería inútil, y observa que tenemos ahora una buena frontera y que si se hubiese tenido hasta el Rhin se habría tenido países alemanes delante y detrás de sí.

M. Clemenceau repite: Hemos vencido con los Aliados, de los que no queremos separarnos dos días después de la victoria, agregando: No comprendo el gesto de los que dicen que Francia debería presentar sus reivindicaciones y que si no se le daba satisfacción, romper. Por lo demás—dice—sabía que ninguno de nuestros Aliados nos harían proposiciones inaceptables.

De Chile

ACTUALIDAD POLITICA — POLONIA RECONOCIDA — RECAUDACION ADUANERA

SANTIAGO DE CHILE, 25 — Se convocará al Congreso el 11 de Octubre próximo.

—En los círculos políticos se asegura que la incógnita de la situación política se despejará antes de la convocatoria del Congreso.

—El Presidente de la República y el ministro de Relaciones Exteriores, se dirigieron a Valparaíso.

—El gobierno ha reconocido la República de Polonia.

—Se ha clausurado la Asamblea de Agricultores, después de aprobarse la indicación respecto a la no prohibición de exportar.

Las entradas en la Aduana han mejorado notablemente.

En la última semana alcanzaron a 1.343.514 pesos oro.

Del Paraguay

PEREGRINACION ESTUDIANTIL

ASUNCION DEL PARAGUAY, 25—Los centros estudiantiles realizaron una peregrinación a la tumba del general José Díaz, con motivo del aniversario de la batalla de Curupaty.

La situación en Rusia

Toda Siberia en poder de los bolshevikis

Ofensiva contra Koltchak

LONDRES, 25 — Un radiograma bolsheviki declara que toda Siberia virtualmente desde Irkoutsky y Blagovestchensk, está en manos de los bolshevikis.

Según ese radiograma, Omsk ha sido ocupada por bandas rojas y una banda compuesta de tres mil bolshevikis opera en las cercanías de la estación férrea de Taishem.

LONDRES, 25—El corresponsal de "The Times" en Siberia, anuncia que los bolshevikis concentran fuerzas contra el flanco izquierdo de las fuerzas del almirante Koltchak.

En Finlandia

LOS SOCIALISTAS QUIEREN LA PAZ

LONDRES, 25 (Havas)—Informan de Helsingfors que en un manifiesto el Partido Socialista Demócrata finlandés pide al Parlamento que se tomen medidas inmediatas para terminar la paz.

RECONOCIMIENTO DE LETONIA

ESTOCOLMO, 25 (Havas)—El diario "Dagens Nyheter" anuncia que Finlandia reconoció a la República de Letonia.

KOLTCHAK NO RENUNCIÓ

WASHINGTON, 25—Despachos oficiales recibidos por el Departamento de Estado procedentes de Omsk, fechados el 21 del corriente, indican que el almirante Koltchak no ha renunciado a la jefatura del gobierno [illegible] y tampoco piensa hacerlo.

Según las mismas informaciones el avance del almirante Koltchak contra los bolshevikis continúa desarrollándose favorablemente.

DENIKIN SE UNE A LOS POLACOS

BERNA, 25 (Havas)—La oficina de la Prensa polaca anuncia que el ejército del general Denikin se ha unido con las tropas polacas cerca de [illegible].

¿Lenine asesinado?

PARIS, 25 (Associated)—Circula el rumor, en la Bolsa de que Lenine ha sido asesinado.

LOS INGLESES EVACUAN EL CAUCASO

LONDRES, 25 (Havas) — Los ingleses prosiguen la evacuación del Cáucaso dejando un destacamento en la provincia de Batoum, hasta que sea arreglada la suerte de esa provincia.

LA PAZ CON LOS PAISES BALTICOS

COPENHAGUE, 25 (Havas) — La Oficina de la Prensa letona anuncia que la próxima conferencia de representantes de los países bálticos que se reunirá en Dorpat el 28 del corriente decidirá probablemente respecto al ofrecimiento de paz del soviet.

¿NO SE RETIRAN LOS ALEMANES?

BERLIN, 25 (Havas) — Noske envió a un oficial al frente oriental para que haga un informe diario sobre la posición. Decidió adoptar medidas rigurosas para con todas las tropas que se opongan a la retirada de las provincias bálticas.

DOS REGIMIENTOS ROJOS ANIQUILADOS

LONDRES, 25 (Havas) — De fuente esthoniana anuncian que se libraron violentos combates durante todo el día de ayer en el frente de Pak y que dos regimientos bolsheviquis fueron aniquilados.

Francia

EL TRAIDOR LENOIR

PARIS, 25—El procurador Mr. Lescouve transmitió a Mr. Dubost para su decisión, una solicitud pidiendo una información relativa únicamente a las revelaciones de Lenoir en lo referente al asunto Caillaux, en el curso de la negociación con Alemania.

PARIS, 25—La sub secretaría de Justicia Militar trasmitió el legajo del asunto Lenoir al procurador general de la Alta Corte, al cual pertenece solicitar todas las medidas de instrucción necesarias.

CONVENIO COMERCIAL

PARIS, 25—"Le Journal des Debats" cree saber que la conclusión de un tratado de comercio entre Francia y Checo Eslovaquia es inminente, por el cual se concede a cada parte la tarifa mínima.

MUERTE DE M. HUOSSAGE

PARIS, 25—Ha fallecido Mr. Henri Houssaye, Director de la "Agencia Havas".

EL DIRECTOR DE "L'MATIN" INCULPADO

PARIS, 25 (Havas) — "L'Homme Libre" anuncia que una información abierta sobre la venta de papeles por la Oficina Nacional de la Prensa dió por resultado la inculpación de Buneau Varilla, director de "Le Matin" y otras dos personas que forman parte del Consejo de Administración de ese diario.

LENOIR ESTA INSENSIBLE Y SORDO

PARIS, 25 (Havas) — Según los diarios el reo Lenoir se hallaría en un estado de insensibilidad casi completa y se habría vuelto sordo.

EL CONGRESO DE INSTITUTORES

PARIS, 25 (Havas)—El Congreso de Institutores votó la afiliación del nuevo Sindicato a la Confederación General de Trabajo.

PARIS, 25 (Havas) — Los miembros de los congresos amistosos de institutores votaron esta mañana la transformación de esos congresos en sindicatos.

Actualmente se discute la cuestión sobre la afiliación de los mismos con la Confederación General de Trabajo.

EL ASUNTO PRAT-GILBERT

PARIS, 25 (Havas)—Los diarios continúan ocupándose del asunto Prat-Gilbert.

Las diversas declaraciones hechas por los interesados parecen establecer que este escándalo es el epílogo de una rivalidad comercial.

Hablando del diputado Prat varios diarios dicen que éste fué engañado por estafadores que han tendo ya asuntos con la justicia.

Según el diario "L'Echo de París" la justicia no recibió hasta ayer de noche ninguna demanda emanada de Gilbert o de Prat.

EL PUEYRREDON

PARIS, 25 (Havas)—Comunican de Tolón que los aspirantes navales argentinos que viajan a bordo del acorazado "Pueyrredon", acompañados por sus oficiales y profesores, visitaron los acorazados franceses "Provence" y "Vergniaud" y fueron recibidos por los almirantes Charlier y Duvignaux.

Los condestables y contramaestres que bajaron a tierra fueron bien acogidos por la población y por los marineros.

Inglaterra

Los ferroviarios británicos

LONDRES, 25—"The Daily Telegraph" dice que el resultado de las deliberaciones al respecto celebradas por el gabinete, fué la decisión de invitar al Comité Ejecutivo de obreros ferroviarios a celebrar una conferencia con el ministro de Transporte hoy de mañana, a fin de discutir sobre los puntos en litigio.

LONDRES, 25—"The Daily Telegraph" y "The Daily Chronicle" publican editoriales en los cuales condenan las tácticas agresivas de los ferroviarios, pero "The Daily Mail" es de esperar que el gobierno merece críticas por sus tardanzas injustificables en el arreglo de esta cuestión.

LOS OBREROS METALURGICOS

LONDRES, 25—Los diarios anuncian que la mayoría de los obreros de las usinas metalúrgicas votaron contra la huelga.

Huelga de médicos en Irlanda

LONDRES, 25 — Los médicos de Dundalk (Irlanda) cuyos sueldos anuales alcanzan a un promedio de 275 libras, se declararon en huelga pidiendo que se establezca un sueldo mínimo de siete guineas por semana para todos los médicos que prestan servicios públicos.

Con motivo de esta huelga, los pacientes que acuden a los dispensarios en busca de facultativos no logran ser atendidos.

Propósitos británicos

CHICAGO, 25 — El corresponsal de "Chicago Tribune" en Londres comunica que sabe de fuente autorizada que el gobierno británico no tiene intención de cambiar de actitud respecto a Irlanda. Le acordará el régimen del "home rule". Los partidos irlandeses han llegado a un acuerdo al respecto.

¿Crisis ministerial inglesa?

LONDRES, 25 — Se habla menos que en las últimas semanas de la inminencia de una crisis política en Inglaterra. Se cree siempre probable que se produzcan cambios en el gabinete.

Una protesta italiana

LONRES, 25—El Aero Club de Italia protestó ante la Federación Aeronáutica Internacional contra el proceder del Real Aero Club de Inglaterra el que distanció al volador italiano Janello en la carrera de hidroaeroplanos realizada en Bournemouth.

LOS FERROVIARIOS INVITAN AL MINISTRO DE TRASPORTES — HABLARON CON Mr. LLOYD GEORGE.

LONDRES, 25 (Havas) — La Unión de Ferroviarios aceptó la invitación del ministro de Transportes para participar en la conferencia que se celebrará hoy.

LONDRES, 25 (Havas) — La

conferencia entre los ferrocarrileros y el ministro Mr. Geddes, fué aplazada a las 17 horas. Los representantes de los ferrocarrileros fueron a conferenciar con el primer ministro Mr. Lloyd George.

Italia

FALLECIMIENTO

ROMA, 25—Ha fallecido el señor Ricco, director del Observatorio Astronómico de Catania.

Estados Unidos

¿Tentativa bolseviki?

Nuevos choques sangrientos

Folletos incitantes al asesinato

NUEVA YORK, 25—Un telegrama de Farrell anuncia que esta noche se produjo un choque sangriento en la ciudad. Los huelguistas hicieron fuego sobre la policía y esta hizo seis descargas causando dos muertos y muchos heridos graves.

WASHINGTON, 25—Mr. Kann, miembro de la Cámara de Representantes de California declaró que pediría que el procurador general enjuicie a Mr. Foster, y que presentara panfletos que atribuye este últ m que incita a los asesinatos y destrucciones.

NUEVA YORK, 25—Telegrafían de Pittsburg que Mr. Foster, declaró que las últimas informaciones recogidas hacen ascender a 342.000 el número de obreros en huelga.

WASHINGTON, 25—Mr. Gompers declaró ante la comisión del Senado que las informaciones que recibió de todas las regiones del país y los folletos que hacen circular los agentes bolsheviki, indican que existe un plan para establecer en los Estados Unidos el gobierno de los soviets. Agregó que los obreros organizados impedirán que ese plan se realice.

Una noticia estupenda

Trátase de comunicar con el planeta Marte

NUEVA YORK, 25 — Informan de Omaha que el señor Leo Stevens, instructor de aeronáutica del fuerte de esa localidad, ha declarado que durante este Otoño el profesor David Todd tratará de entrar en comunicación con el planeta Marte, mediante un globo que el mismo Stevens construirá y piloteará.

Este globo será el mayor que se haya construído.

Según Mr. Stevens puede ascender a cincuenta mil pies.

Mr. Stevens ha manifestado que este globo podrá ascender a la altura señalada.

Este globo se divide en dos compartimentos, uno superior que contiene gas e hidrogeno y el inferior con aire.

El profesor Todd, acaba de volver al Colegio de Amherst procedente de Brasil y prepara actualmente los aparatos para realizar su experimento.

Un reparto de vapores provoca un conflicto

NUEVA YORK, 25 — Doce vapores de propiedad de norteamericanos sumando en total setenta mil toneladas por el representante de la de diez millones de dólares, pertenecientes a la compañía alemana subsidiaria de la "Standar Oil Company" con asiento en Nueva Jersey, han recibido orden de trasladarse desde los puertos alemanes a la bahía de Firsth of Forth (Escocia) a los efectos de su distribución entre las potencias Aliadas y Asociadas.

Esta información acaba de ser recibida por representantes de la "Standard Oil Company" en el exterior.

Se afirma que esta orden de distribución fué dada por el Presidente de la Comisión Naval Inter Aliada de Armisticio, quien arbitrariamente ha desconocido el proceder de la Comisión Aliada reunida en Bruselas en Marzo último con el reconocimiento de que dichos barcos eran de propiedad norteamericana y no estaban sujetos a secuestro al permanecer en uso para la navegación alemana.

Contra esta nueva disposición, ha protestado la "Standerd Oil Company" por conducto de la Junta de Navegación de Estados Unidos.

Los barcos en cuestión, forman parte del haber de la "Deutsche Amerikanische Petroleum Geselizchaft" la cual es una compañía subsidiaria de la "Standard Oil Company".

Un buen estimulante

PARA LA TRAVESIA AEREA DEL PACIFICO

NUEVA YORK, 25—De Victoria anuncian que Mr. Varron hombre de negocios de esa localidad ha ofrecido un premio de cincuenta mil dólares para el primer aviador que realice un vuelo sin detenerse desde Vancouver a Japón.

EN LA MARINA

WASHINGTON, 25 — El Secretario del Departamento de Marina, Mr. Daniels, anunció que el contra-almirante Roberto Coontz ha sido designado jefe de operaciones navales siendo éste el más alto puesto de la armada norteamericana.

En contraalmirante Coontz será sucesor del almirante Benson, comandante de la flota del Pacífico, quien se retirará mañana a la vida privada.

De Bélgica

LA CATEDRAL DE YPRES NO SE REPARARA

BRUSELAS, 25 (Havas) — Respondiendo a una pregunta en la Cámara, el Ministro del Interior declaró que de acuerdo con los británicos se decidió conservar en su estado actual la catedral de Ypres y las vecindades, que constituirán un lugar de peregrinación.

EL CONSEJO INTER-PARLAMENTARIO

BRUSELAS, 25 (Havas) — La Unión Inter-parlamentaria examinó la cuestión de la convocación de una conferencia inter-parlamentaria Inter-Aliada.

Esa Unión protestó contra la proposición británica de transferir a Ginebra la sede del Consejo Inter-parlamentario.

Dinamarca

CAMBIO DE RUTA

COPENHAGUE, 25 — Según los diarios, los navíos americanos que navegan con destino a Copenhague han recibido orden de desviar la ruta hacia Hamburgo.

Esa medida se relaciona con la continuación de la huelga en el puerto de Copenhague.

Información especial de la Argentina

De nuestro enviado especial

La colecta pro paz social

En un día se reúne 1.137.870 pesos

BUENOS AIRES, 25—Hoy cuarto día de la colecta "Pró Paz Social" se reunió $ 1.137.870. El Jockey Club donó $ 100.000 pesos, familia Mitre 20.000, diario "La Nación", 10.000.

Asciende a 5.674.740 pesos lo recolectado hasta la fecha entre 800 personas, de las 6.000 familias fichadas en la capital, lo que hace esperar, dado el resultado obtenido hasta ahora que el final será sorprendente.

Cuando termine en la capital la gran colecta, se recorrerá la provincia de Buenos Aires, siguiendo luego Entre Ríos para cuya organización encuéntrase ya en esta Monseñor Rbel Bazan, obispo de Paraná.

Esta noche se embarca para esa el doctor Miguel Perea quién iniciará una gran colecta para la construcción de la Catedral del Salto. — Corresponsal.

Proceso a Bandera Roja

MAS DE 50 DETENCIONES

BUENOS AIRES, 25 — Se realizó esta tarde la audiencia de los procesados del diario proletario "Bandera Roja". Se esperaban grandes disturbios provocados por los elementos ácratas. La policía realizó un enorme despliegue de fuerzas y eso evitó los choques. Se realizaron más de cincuenta prisiones.

EXPORTACION DE PRODUCTOS PORCINOS

BUENOS AIRES, 25—Los Frigoríficos firmaron un contrato con los compradores belgas, holandeses y alemanes, para enviar durante seis meses productos porcinos por valor de 15 millones de pesos oro.

España

POR LAS VICTIMAS DEL "VALBANERA"

MADRID, 25 (Havas)—Se ha iniciado una colecta por los marinos en favor de las familias de las víctimas del "Valbanera" recorriendo las calles al son de una banda de música.

HUELGAS Y TIROTEOS

MADRID, 25 (Havas)—Informan de Alicante que los huelguistas tirotearon a un obrero que continuaba trabajando, el cual resultó gravemente herido.

MADRID, 25 (Havas)—Comunican de Bilbao que se ha reanudado el trabajo en los astilleros de Nervión.

EMBAJADOR EN PARIS

MADRID, 25 (Havas)—Informan de Barcelona que circula el rumor de que el señor Ventosa será nombrado Embajador en París.

Información americana

De la Argentina

BUENOS AIRES, 25—El temporal continúa intenso en todo el Sur de la Provincia de Buenos Aires, causando perjuicios de gravedad.

En algunas regiones cayeron 134 milímetros de agua.

—Entre casas belgas, holandesas y alemanas que tienen representantes en esta plaza, se han formalizado contratos para embarcar productos porcinos por valor de más de quince millones de pesos oro.

—Llegó el paquete inglés «Highland Pride», el que el 29 del corriente regresará a Inglaterra con un fuerte cargamento de carnes congeladas.

—Desde el 1 de Enero hasta el 22 del corriente los gravámenes a la exportación produjeron veinticuatro millones de pesos.

—En estos días se ha acentuado el descenso de los precios de los materiales de construcción.

—Se halla mejorado el Secretario de la Embajada Norte Americana, señor Sumerwelles.

CONFERENCIAS — PI Y SUÑER — EN HONOR DE ALMONACID — LLUVIAS COPIOSAS

BUENOS AIRES, 25 — La periodista norte americana Martha Rooth, dará en ésta una serie de conferencias para explicar el bahaísmo.

—El Senado celebró ayer una sesión secreta.

—En el Plaza Hotel los profesores y alumnos de la Facultad de Medicina obsequiaron con un banquete al señor Pi y Suñer.

—En el teatro Argentino se realizó anoche una función en honor del aviador capitán Almandos Almonacid.

—Las lluvias continúan siendo generales en el país.

Con tal motivo se teme que se produzcan inundaciones.

CONMEMORACIONES ISRAELITAS

BUENOS AIRES, 25 — Se ha iniciado hoy el ayuno de la colectividad israelita.

Mañana se festejará la entrada del año 5680.

Estas fiestas duran un mes.

PRESTAMO A LOS ALIADOS

BUENOS AIRES, 25 — Respecto a los préstamos a los aliados, el ministro de Italia manifiesta interés en el despacho de la mayoría, mientras que el Senado aprobará el despacho de la minoría, el cual exige una garaitía a todos los futuros adquirentes.

MUERTE DE SERAPIO BRAVO— CONFERENCIA SOBRE DEFORMACIONES MUSCULARES.

BUENOS AIRES, 25 — Falleció el señor Serapio Bravo, padre del diputado nacional señor Mario Bravo. El extinto ocupó varios cargos en el ejército argentino, participando en varias campañas militares de importancia.

—El doctor Pedro Chutro dió una tercera conferencia sobre las deformaciones del muslo y fracturas del fémur, citando interesantes casos tratados por él durante su permanencia en Europa.

La novedad de las ideas expuestas por el conferenciante fueron debidamente apreciadas por los asistentes, que aplaudieron calurosamente al doctor Chutro.

NOMBRAMIENTOS DE GOBERNADORES

BUENOS AIRES, 25 — El Poder Ejecutivo ha nombrado gobernador del territorio de Nenquen, al teniente coronal Francisco Denis; gobernador de los Andes, al señor Pablo Saravia; y del Chubut, al doctor Orestes Franzoni.

LA PAZ DE BELGICA — TEATRO CERVANTES — LA COLECTA— ADMINISTRADOR DE ADUANA.

BUENOS AIRES, 25 — La Legación de la Argentina en Bélgica ha comunicado a la Cancillería que desde el 30 de Setiembre será puesto en pie de paz el ejército belga.

—Para la construcción del Teatro Cervantes, la Comisión Municipal de Obras Públicas, exige facilidades para que el público en caso de peligro desaloje el teatro en tres minutos.

—La gran colecta nacional reunió hoy 1.137.870 pesos. Hasta ahora se reunieron 5.674.740 pesos.

—El capitán de navío Anabia tomó posesión del cargo en la Administración de la Aduana, siendo presentado por el ministro de Hacienda.

OPERACION NO REALIZADA

EL EMBAJADOR EN ESPAÑA

BUENOS AIRES, 25 — Se halla a la firma del presidente un decreto dejando sin efecto la licitación realizada para la compra de cien locomotoras destinadas a los Ferrocarriles del Estado y autorizando a la Administración para que llame a nueva licitación dentro de un plazo que permita la concurrencia de casas europeas que no pudieron hacerlo antes.

—El encargado de negocios de España, señor Levillier, comunicó a la Cancillería que el gobierno español le expresó sentimientos por el retiro del doctor Avellaneda del cargo de embajador argentino en Madrid.

Brasil concederá un crédito á Alemania?

RIO JANEIRO, 25—El diputado federal por Pará, señor Benito Miranda, ocupó ayer la tribuna en la Cámara para hablar del mensaje del Presidente de la República sobre la reorganización del "Lloyd Brasilero".

El señor Miranda llamó la atención de los poderes públicos sobre la culminante situación financiera mundial.

Se refirió a la gran depreciación del franco, del marco y de la libra.

Muestra que nuestra aparente situación favorable en el cambio se refleja en Francia, la Gran Bretaña, Italia y Alemania.

El orador manifestó que si en lugar de hacer nuestros cambios en moneda británica los hiciéramos en dinero norte americano, sería fácil comprobar que la tasa real está muy próxima de doce.

Preconizó la idea de que el gobierno brasilero abra un crédito para los grandes países, especialmente para Alemania con la que con preferencia debíamos entrar a tratar.

Agregó que hacía esta proposición para permitir a esa nación que pueda adquirir en nuestro país las materias primas que necesita, sobre todo de quince a veinte mil toneladas de palo borracho de Amazonas.

La política peruana

Constitución de la asamblea

LIMA, 24—Ha sido elegido Presidente de la Cámara de Senadores el Sr. Marino.

El Sr. Juan de Dios Salazar, fué elegido presidente de la Cámara de Diputados.

Se ha dictado un decreto ordenando la apertura de los Congresos regionales el 1.o de Noviembre.

LIMA, 24—Hoy se inaugurará la asamblea con asistencia del Presidente Leguía.

Se designó el 28 del corriente para efectuar el acto de juramento del Presidente de la República.

Esa ceremonia se realizará en Mercedes, con asistencia del ministro de la Guerra. Se celebrará una parada militar.

LIMA, 24 — Se ha instalado la Asamblea Constituyente a las seis de la tarde, concurriendo los miembros del Cuerpo Diplomático y Consular, de la Corte Suprema y de la misión francesa y numeroso público.

El Presidente de la República, Sr. Leguía, dió lectura a un mensaje explicando el origen y las tendencias de la revolución y la labor que desarrollará el gobierno.

Terminado este acto el pueblo aclamó al Presidente de la República.

No hubo recepción a causa del duelo del Presidente de la República señor Leguía, con motivo de la muerte de su esposa.

Las colonias inglesas en Méjico

¿Combatirán con los rebeldes?

NUEVA YORK, 25—Un despacho de Londres que publica "New York World" anuncia que el Departamento de Estado advierte que el brigadier general Critchley, promotor de las colonias inglesas en Méjico, que se embarcó en el "Mauretania" con destino a Nueva York sin visar el pasaporte americano, no podría desembarcar si es detenido aquí por las autoridades de la inmigración.

Las autoridades podrían conocer los detalles del proyecto de colonización, lo cual desaprueba el Gobierno británico, prefiriendo que los proyectos coloniales sean limitados por el Imperio Británico.

El proyecto original preveía la importación de armas y aeroplanos para combatir a los rebeldes en caso de que atacasen. Esta parte del proyecto ha sido abandonada y los colonos irán solamente armados de fusil de caza.

Bolivia

SOLUCION DE LA CRISIS POLITICA

LA PAZ, 25—Las renuncias de los Ministros no han sido aún aceptadas.

Han sido consultados varios políticos y se ha ofrecido la Cartera de Guerra al general Prudencio.

Es probable que el señor Claudio Pinilla se haga cargo de la Cartera de Relaciones Exteriores.

—Informan de Santa Cruz que se han celebrado grandes mítines pidiendo la construcción del ferrocarril de Cochabamba.

Ultimo momento

PARIS, 25 (Havas) — En la Cámara, el Presidente del Consejo recuerda con emoción los acontecimientos de Marzo y Abril de 1918. Demuestra que Inglaterra y Francia en esas circunstancias graves dieron prueba de la más perfecta solidaridad. Después dice que lo hace hermoso el gesto de Estados Unidos es que vino a batirse para recoger el desafío del que había dicho: "Mi porvenir está en el mar". Nada obligaba a los estadistas de Estados Unidos, nada obligaba a Estados Unidos a venir. El ejército americano vino en el momento preciso en que a pesar de nuestro coraje resistíamos a través de ruinas. Estados Unidos trajo la esperanza. (Aplausos).

Mr. Clemenceau con gran emoción celebra el heroísmo de los americanos y los ingleses y también el de los canadienses y los australianos, y recuerda especialmente los sacrificios consentidos por Australia.

Cuando con Mr. Viviani en Agosto de 1914, habéis tomado la responsabilidad de la guerra, no sabíais que Inglaterra y todos esos magníficos pueblos, que Italia, Rumania y Estados Unidos vendrían a vuestro lado. Habéis tomado la responsabilidad y habéis hecho bien. La guerra ha terminado. Hoy algunos os dicen que Francia está perdida. Y bien, ¡No! respondel todos; Francia está salvada! Para esto es necesario que todos los franceses trabajen en unión. Sin esto no habría Nación. Nuestros soldados y nuestros mutilados se pusieron de nuevo a la labor. Francia remonta el vuelo hacia sus gloriosos destinos. (Triple salva de aplausos.)

El presidente del Consejo, que permaneció más de dos horas en la tribuna, es vivamente aplaudido cuando vuelve a su sitio.)

LONDRES, 25 (Havas)—El Congreso Nacional de Gentes de Mar, decidió continuar baycoteando a los navíos británicos que tienen alemanes en sus tripulaciones.

LONDRES, 25 (Havas)—Los ferrocarrileros se reunieron después de las entrevistas con los miembros del Gobierno, no tomando ninguna decisión.

Las entrevistas proseguirán mañana.

Figuras que desaparecen

FELICE RACAGNI

Un cablegrama de Roma nos anuncia el deceso del teniente general Racagni, perteneciente a la reserva del ejército italiano, desde unos lustros ya, después de una actuación brillante que le valieron la conquista del Gran Cordón de la Legión de Honor, y un prestigio general ante el pueblo que lo eleró a la Cámara de Senadores, cargo que desempeñaba hasta la hora de su fallecimiento.

Felice Racagni había nacido el 29 de Junio de 1839 en la hermosa ciudad de Turín, que fué su residencia favorita y bajo cuyo cielo vió aproximarse la hora de la expiación.

RAFAEL RODRIGUEZ MENDEZ

Fallecido en Madrid

Era el doctor Rafael Rodríguez Mendez una figura sobresaliente en el numero de los grandes higienistas españoles. Dedicado con talento y ahinco a tan humanitaria ciencia, realizó largas y profundas investigaciones de gabinete que merecieron llamar la atención entre los colegas de su país y del extranjero. Había llegado a ser una autoridad en materia de higiene. Era un hombre ilustre sin mayores datos para la biografía, el que acaba de fallecer, como que su vida ha trascurrido en el silencio propio de los sabios, que pasan por su época sin ruido; pero queda el fruto de su labor, en manos de sus aprovechados discípulos, y en diversos trabajos, libros, opúsculos, publicaciones en revistas médicas, que su posteridad sabrá aprovechar. La lucha contra la tuberculosis mereció especialmente su atención. Trabajó con entusiasmo en la organización del primer congreso internacional español de tuberculosis, celebrado en la Facultad de Medicina de Barcelona en 1910 y también lo presidió. Aquel certamen constituyó no sólo un gran paso en la campaña ibérica contra el referido flagelo, sino que contribuyó a establecer lazos más estrechos de solidaridad intelectual entre cuantos haban lengua española. Pierde, pues, España con la muerte del doctor Rafael Rodríguez Mendez a un sabio y a un benefactor de la humanidad.

La destrucción de ratas

Un comentario inglés

"The Times" de Londres trae en su número del 3 de Agosto la siguiente nota editorial:

"La introducción por sir A. Griffith Boscawen de la ley para la destrucción de ratas proyectada por el Ministerio de Agricultura y Pesquería, recibida en la Casa de los Comunes con aplausos irónicos. Cualquiera que sea el preciso significado político de esta ligereza—las mayorías incoherentes tienden a alimentar ratas políticas—confiamos en que, en sus futuros trámites, la ley será tan pronta y seriamente atendida como ella lo merece, porque trata de una necesidad urgente. Las ratas y lauchas realizan grandes invasiones en nuestras provisiones alimenticias.

"Sir James Crichton-Browne estima que sólo en Inglaterra las ratas han destruído materias alimenticias en el año 1908 por valor de 15.000.000 de libras esterlinas. Desde entonces el precio de la alimentación ha subido varios puntos y asisten buenas razones para temer que la plaga se haya multiplicado.

"Ella perjudica la propiedad de diferentes maneras; obstruyen, desvían y dañan los desagües y cañerías de agua. Se ha probado que causan a veces incendios, destruyendo la materia aisladora de los cables eléctricos. Roen el cuero, la madera y los textiles de toda clase para abrirse paso o para formar sus nidos. Constituyen una amenaza directa contra la salud y su acción más notable es su trasmisión de las pestes. Las ratas de los países donde predominan enfermedades pestosas, son reservorios permanentes del mal y la pulga que crían lleva los microbios de la una a la otra y de éstas al ser humano. Forman un eslabón permanente en la propagación de muchas otras enfermedades y son huéspedes intermediarios de un parasitismo patológico que afecta al hombre y a los animales domésticos.

"Las ratas son astutas, audaces y prolíficas y es imposible reducir su número con eficacia por medios aislados. Emigran de una casa a otra, de granja en granja y de distrito en distrito. Si se les lleva un ataque enérgico en algún lugar fluyen hacia los sitios libres de los alrededores.

"Las disposiciones de la ley son sencillas y el procedimiento prescripto debe ser efectivo. En primer lugar debe prevenirse el desembarque de las ratas inmigrantes. La ley se aplicará al buque como si éste fuera la tierra y si el capitán fuera el ocupante de ella. La sanidad del puerto tiene el deber de verificar que las ratas del buque sean destruídas. Esta medida combinada con las usuales respecto a la cuarentena de las personas atacadas de la peste, debe librar al país de una calamidad de la que no es imposible librarlo.

"Todo ocupante de la tierra implicándose por esta voz toda edificación o erección que sobre ella exista, y todo "drenaje", cloaca, conducto, etc., tiene el deber bajo las penalidades de la ley de dar los pasos razonables y prácticos, cada vez que fuera necesario, para destruir ratas y lauchas. El Consejo Municipal de la ciudad de Londres y los de los pueblos suburbanos, así como las autoridades sanitarias de los puertos, tendrán los poderes necesarios para asegurarse de que los ocupantes dan cumplimiento a las reglamentaciones dictadas. El Ministerio de Agricultura y Pesquería en Inglaterra, el Ministerio de Agricultura en Escocia y el gobierno local de Irlanda, están autorizados para hacer cumplir las disposiciones de la ley, en el caso de que, a su juicio, las autoridades locales descuidaran ese deber. La ley no sugiere sistemas de destrucción, lo que es prudente, porque los medios de realizarla deben variar de acuerdo con las condiciones que se sometan a la decisión de los expertos."

La Caja de Ahorro Postal

Proyecto de Carta Orgánica

En el acuerdo celebrado ayer por el Consejo Nacional de Administración con el Ministro de Industrias doctor Caviglia, se encomendó a éste se ocupe con el Presidente del Banco de Seguros del Estado, del estudio del proyecto de Carta Orgánica de la Caja Postal de Ahorros.

Como es del dominio público, esta institución entrará próximamente en funciones, teniendo su carta orgánica muchos artículos similares a la que desde hace varios años funciona en Buenos Aires, con excelentes resultados.

Un manuscrito histórico

Autógrafo de Poincaré en Montevideo

Se ha hecho público ya, que la situación personal de Mr. Poincaré, Presidente de la República Francesa no es económicamente muy satisfactoria, debido a las muchas donaciones que ha realizado y a los grandes sacrificios pecuniarios que se impuso durante la guerra.

Por tal circunstancia, Mme. Poincaré rehusa designaciones honoríficas y procura corresponder a las distinciones que se le ofrecen, concurriendo por otros medios a las diversas obras de beneficencia que se realizan constantemente para atenuar los efectos de la pasada guerra.

Encontrándose en París Mme. Casterés, patrocinando trabajos en pró del Orphelinat Mentienne, solicitó de Mme. Poincaré aceptara la Presidencia Honoraria de esa Institución. — distinción que declinó la ilustre dama ofreciendo en cambio, un autógrafo de su esposo para que fuera vendido a beneficio de aquella Institución.

Se trata de la última parte del discurso pronunciado por Mr. Poincaré en ocasión del armisticio, cuyo discurso se considera una de las mejores piezas oratorias pronunciadas por el actual Presidente de Francia.

La colonia francesa en conocimiento de lo que la señora Casterés poseía tan valioso documento, destinado a obtener fondos para tan meritoria obra, se ha propuesto adquirirlo con el fin de obsequiar al Presidente Brum, y nos consta que la suscripción iniciada al efecto ha obtenido el más lisonjero éxito.

Debemos consignar que Mr. Poincaré se ha negado siempre a dar autógrafos y esta circunstancia viene a dar más valor al documento de que se trata.

POR LOS ESTRADOS

EL JUICIO PUBLICO DE AYER

Veredicto de culpabilidad

Vióse ayer tarde en el Tribunal de Apelaciones de segundo turno, la causa seguida contra Pedro Celestino Ferreira, acusado de la muerte de Dimitilio Becerra, y sobre quien pesa ya la pena de diez y nueve años de penitenciaria, impuesta por el juez de primera instancia.

Leído el sumario, pasó el jurado a deliberar, pronunciando el veredicto que más abajo transcribimos y coloca al procesado en una grave situación penal. He aquí la pieza del jurado:

Primera: Que como a las siete de la noche del 6 de Agosto de 1917, en la costa del río Olimar Grande—7.a sección del departamento de Treinta y Tres—y en el patio de la casa de Miguel de Crescencio, el yerno de éste, Domitilio Becerra, que había salido de las habitaciones, fué herido inopinadamente de un tiro de escopeta, cuyo proyectil—una gran bala de plomo—le sesionó el pecho y órganos de éste, en forma tal que solo sobrevivió a la herida menos de veinte y cuatro horas.

Segunda: Que la participación que el acusado Ferreira confiesa haber tenido en la muerte de Becerra, es la de haberla concertado con otro y con mucha anticipación, y que lo acompañó para llevarla á cabo; la de haber suministrado el arma—una escopeta,—preparado los cartuchos y balas asechando a la víctima, y haber acompañado, provisto de un remington, al que hizo el disparo mortal con la escopeta.

Tercera: Que también confiesa el procesado que los móviles que lo impulsaron a contribuir a la muerte de Becerra, fueron resentimientos que tenía con él, por causa de un baile, y recelos de que Becerra lo amenazara de muerte.

El fiscal pide para el procesado veinte y tres años de penitenciaría, y el mencionado Tribunal, de acuerdo con las resultancias de este veredicto, dictará sentencia en la semana entrante.

POLICIA

LABOR DE INVESTIGACIONES

Detenciones efectuadas

La Sección "Delitos contra la Propiedad" de la Policía de Investigaciones, aprehendió ayer a los siguientes sujetos:

Al C. Floro del Ducca (a) El barbudo, el que fué detenido en circunstancias que llevaba consigo una docena de cajas de medias, y el que una vez conducido a Investigaciones e interrogado sobre la procedencia de la mercadería que tenía en su poder, manifestó que las había robado de una casa sita en la calle Misiones.

Practicadas las averiguaciones del caso, éstas dieron por resultado constatar que las cajas de referencia eran de pertenencia del señor Oscar F. Rodríguez, establecido con comercio en la calle antes mencionada, número 927, el que las avalúa en 35 pesos.

Jorge Brustad, por ser autor del robo de un revólver Eybar, avaluado por su propietario el señor Alberto Arce, domiciliado en la calle Oficial núm. 17, en la suma de 25 pesos.

Estos dos individuos fueron remitidos a la Cárcel Central.

EL RANCHO POLICIAL

Declaración del general Pintos

Con motivo de la denuncia aparecida en un colega de la mañana con respecto a la mala condición y la calidad del rancho policial, el señor Jefe de Policía de la Capital, general Juan A. Pintos, fué consultado al respecto.

Manifestó que no tiene hasta el momento queja alguna de los empleados quienes tienen la obligación de denunciar si la carne y el pan que se les suministra, es malo.

Por otra parte, el actual proveedor policial solo tiene una concesión por tres meses y eso como vía de ensayo. Después de las propuestas presentadas a la Jefatura, la actual proveduría era la única que se presentó llenando las exigencias del llamado a licitación.

Por otra parte, el P. E. puede revocar en cualquier momento lo resuelto o prorrogar por tres meses mas al actual proveedor, por lo que por conveniencia del mismo es servir bien a la policía, cumpliendo así con su deber.

ACERCA DE UNA DENUNCIA

Resultado de un sumario

El Ministerio del Interior, por intermedio de la Oficina de Informaciones, remitió a la Jefatura, una denuncia en la cual se decía que el obrero huelguista Alfonso Piñeiro había sido apaleado por un agente de la 1.a sección.

El asunto pasó a informe del señor Inspector de la 1.a zona, don Diego de los Santos.

Después de la investigación efectuada por este funcionario, resultó que Piñeiro, habiendo desacatado una disposición policial, se le dió la voz de preso, resistiéndose también.

En tal virtud, un agente de la 1.a sección, le puso las esposas y marchó con Piñeiro a la comisaría. En el trayecto de ésta, el huelguista se resistió, lo que dió margen a que les apretaran las cadenas, y se produjera una excoriación en la muñeca izquierda, contusión sin importancia, como lo expresa el médico de servicio que asistió a Piñeiro en el Hospital Maciel.

Este es, en resumen, el resultado del sumario abierto con motivo de la denuncia, hecha pública por un colega de la mañana.

A RAIZ DE UN ALTERCADO

Individuo herido

En el interior del almacén existente en el Camino Suárez 2999, de propiedad de Juan Arana, después de sostener un violento altercado el soldado del 7.o de Infantería Antonio Viera con el individuo Pedro Querella, se trabaron en pelea a golpes de puño. Como Viera llevara la peor parte, desenfundó un cuchillo con el que agredió a su contrincante, produciéndole una herida en el abdomen, costado derecho.

El herido fué inmediatamente curado de primera intención por la Asistencia Pública la que lo trasladó al Hospital Maciel para su asistencia.

En cuanto al soldado Viera que apenas cometido el hecho se dió a la fuga, la superioridad del regimiento a que pertenece ha impartido las órdenes debidas para su captura.

Intervino la 18.a policial.

AHOGADO

En la costa Sur, frente a la calle Yí, fué hallado flotando sobre las aguas el cadáver de un ahogado, el que resultó ser Marcos Colombo, de nacionalidad italiano, de 65 años de edad, domiciliado en la calle San Fructuoso sin.

Después de ser reconocido por el médico forense, del extinto se hizo cargo la familia.

Tomó intervención la seccional 4.a.

MENOR AHOGADO

En el día de ayer, desapareció del domicilio de sus padres situado en Punta Yeguas, el menor de 3 años de edad, Gregorio Fernández, el que horas más tarde fué hallado por su padre, dentro de un pozo próximo a la casa.

Del cadáver del menor que pereció ahogado se hizo cargo la familia.

Intervino la 24.

EN EL ARROYO MIGUELETE

Menor que perece ahogado

Hallándose los menores Carlos De Gregorio, Julio Martínez y Pedro Schiesi, de 12, 13 y 14 años, respectivamente, en el arroyo Miguelete próximo al Puente de Pereira, sacando leña, el llamado De Gregorio cayó al agua siendo llevado por la corriente y pereciendo ahogado.

Momentos más tarde el cadáver del menor fué extraído de las aguas y entregado a su familia, que se domicilia en el Camino Pereira 33.

Tomó la intervención del caso, la policía de la sección 20.

ACCIDENTE A UN MAQUINISTA

En circunstancias que el maquinista Pedro Cópola, oriental, casado, de 41 años de edad, trabajaba en una máquina del Ferrocarril en el Puerto, en un descuido de éste pisó en falso, cayendo sobre el pavimento y sufriendo a consecuencias del golpe una herida en la pierna derecha.

Cópola fué curado por la Asistencia Pública pasando luego a asistirse a su domicilio sito en Piedras Blancas.

REMITIDOS

En el día de ayer han sido remitidos a la Jefatura los siguientes sujetos:

Patricio Gómez y Ricardo Aguirre, por porte de armas y negarse al pago de la multa que les fué impuesta. Los remitió la seccional 1.a.

—Delgado Varela, por la misma causa que los anteriores. Remitido por la 2.a.

MENOR EMBESTIDO POR UN AUTO

Por la calle Uruguay de Este a Oeste, corría el auto número 720, piloteado por el chófer Lorenzo Giandidrage, cuando al enfrentar a la finca señalada con el número 988, embistió al menor Amaro Rama, oriental, de 11 años de edad, domiciliado en San Salvador 1610, sufriendo a consecuencias del golpe y al caer sobre el pavimento, una herida en la región frontal.

Curado de primera intención en una farmacia próxima, pasó a asistirse al Hospital Maciel.

La policía de la seccional 3.a procedió a la detención del chofer por ser culpable del accidente.

CONSECUENCIAS DE UNA EQUIVOCACION

Un herido grave

A raíz de haberse presentado en la mañana de ayer a la seccional 21 el señor Juan López y López, denunciando que desde un tiempo a esta parte penetraba todas las noches a su casa quinta sita en la Avenida Lezica, un individuo el que se entretenía en arrojar piedras contra su casa rompiendo los cristales y causando los desperfectos consiguientes, el comisario señor Juan José Rebollo, ordenó que el guardia civil Amabilio Rodríguez, vestido de particular, se trasladara a la quinta del señor López.

Una vez en ella, ambos se ocultaron en una de las habitaciones, y como a rato sintieron ruidos por los fondos de la casa, salieron afuera armados de revólvers dirigiéndose por diferente camino.

De pronto y en medio de la oscuridad, el señor López vió venir en su dirección a un individuo y en la creencia de que se trataba del sujeto en cuestión, le hizo un disparo de arma de fuego el que no dió en el blanco, pero como se trataba del agente de que tampoco reconoció al señor López, éste para repeler la agresión le hizo tres disparos, los que hirieron de gravedad a aquél en el hombro derecho y espalda.

El doctor Perallino, de la Asistencia Pública, atendió al señor López quien poco después pasó a asistirse en el sanatorio de los doctores Lengues y Vegas.

El guardia civil se halla detenido y a la espera de lo que disponga el Juez 1.o de Instrucción a quien se le dió cuenta del hecho.

INTENTO DE SUICIDIO

La doméstica Carmen Vidal, española, soltera, de 21 años de edad al servicio de la casa calle Cuareim 120, en el día de ayer intentó poner fin a su vida tomando al efecto una pastilla de bicloruro de mercurio.

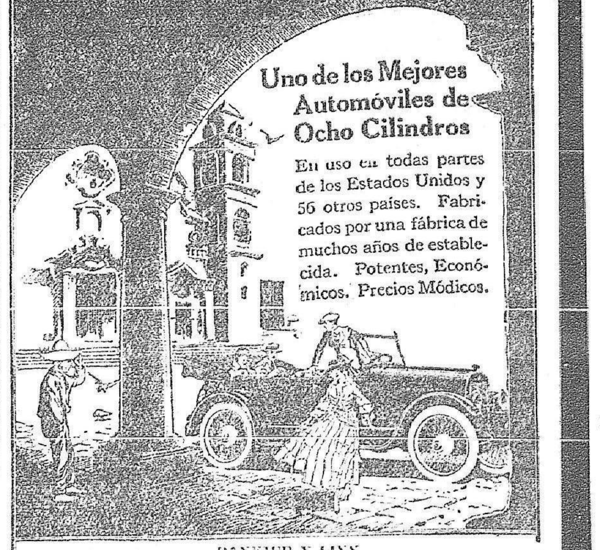
Una vez atendida por la Asistencia Pública pasó al Hospital Maciel para su curación.

La 3.a sección tomó la intervención del caso.

Registro Civil

MATRIMONIOS—David Riso, oriental, 33 años, comercio, con Carmen Gaggero, oriental, 28 años. José Escalada (hijo), oriental, 30 años, comercio, con María Luisa País, oriental, 27 años. Federico Villaronga, oriental, 22 años, empleado, con María Elvira Di Florido, oriental, 21 años. Arturo Sebastián Gorri, argentino, 26 años, empleado, con Tomasa Severa Garra, argentina, 28 años. Antonio Buranelli Carrió, oriental, 34 años, farmacéutico, con María M. Gilardini, oriental, 25 años. Juan Manuel Abella Viera, oriental, 25 años, empleado, con Gloria Visaires Regal, oriental, 21 años.

DEFUNCIONES — Fructuoso Rosa, oriental, 48 años, casado, Méndez Núñez 31. Vergelina Da Silva, oriental, 33 años, soltera, Hospital F. Ferreira. María C. Tauris, oriental, 14 años, soltera, D. Aramburú 1438. Graciana Ibarra, oriental, 55 años, casada, Camino Alden sin. Francisco P. Salvarezza, oriental, 34 años, casado, Reconquista 393. Ramón Matías, oriental, 4 años, General Pagola 68. Magdalena Díaz, oriental, 16 meses, Asilo Larrañaga. María S. Suárez, oriental, 2 meses, Asilo Larrañaga. Víctor Cerfoglio, oriental, 38 años, casado, Hospital Maciel. Virisimo Barbosa, oriental, 44 años, casado, Hospital Vilardebó. Catalina F. de Olivera, oriental, 58 años, viuda. Abel de Nava Smith, oriental, 28 años, casado, 25 de Agosto 153. Filomena D'Auria de Cerea, italiana, 72 años, viuda, Vilardebó 2093.



ECOS DEL TURF

La reunión del Domingo

EL PROGRAMA

Premio Belkiss—1500 metros

1	Esnea	55
2	Zagora	46
3	Pampe	55
4	Dove	55
5	La Raisa	49
6	Pegajosa	49
7	Remembranza	46
8	Chula	46
9	Nochebuena	46

Premio Wapper — 1400 metros

1	Cristalino	60
2	Royal Sir	56
3	Rodaballo	54
4	Zapallar	52
5	Cigale	47
6	Oberdán	46
7	Ducólica II	45
8	Creusot	42
9	Pictorial	40

Premio Indostán — 1400 metros

1	Vainqueur	54
2	Anhelo	54
3	Rasta	54
4	General Petain	54
5	Zarcero	54
6	Playera	52
7	Zagora	52
8	Macuca	52

Premio Duc de Fleury—1600 mts.

1	Don Andrés	57
2	Piquer sur quatre	57
3	León	57
4	Trianón	57
5	Desdémona	55
6	Chichón	54
7	Pegajosa	52
8	Black Watch	51

Premio Juan Victoria (clásico)—2800 metros

1	Rosedal	60
2	Venadium	55
3	Redin	53
4	Bristol	51
5	Chápiro	50
6	Fulmine	51
7	Lauzun	50
8	Zorro Azul	50
9	Tabaré	50
10	Don Tomás	50
11	Arenales	50

Premio Tom Pouce — 1300 metros

1	San Quintin	53
2	Pascualón	53
3	Brave Chap	53
4	Cien Fuegos	52
5	Bienteveo	53
6	Jugel	53
7	Corros	53
8	Palmar	53
9	Cardo	53
10	Pistola	51
11	Yapeyú	53
12	Pichincha	53
13	Basilio	53
14	Colorino	51
15	Nobleza Gaucha	51
16	Doña Ana	51

Premio César Borgia—1600 metros

1	Zapallar	60
2	Lucano	56
3	Collflero	55
4	Quevedo	55
5	Kaporal	54
6	Oberdán	54
7	Tarnow	54
8	Squirt	53
9	Esquelé	52
10	Pictorial	47
11	Blandengue	45
12	Canejo	41

Premio Dreadnaught—2000 metros

1	Tabaré	57
2	Pergamino	53
3	Fieramosca	52
4	Don Tomás	52
5	Nitchevo	52
6	Flavelis	50
7	Gazcón	48
8	Esnea	48
9	Barón	47
10	El 75	43
11	Bay Rhum	42

Sobre aumento de premios

Mucho se ha venido hablando en estos días—y teniendo en cuenta el considerable aumento en la venta de boletos — respecto a la necesidad de acrecer los premios, considerablemente reducidos, que se dan en Maroñas.

Opinamos completamente de acuerdo con lo que así se expresa. Carreras hay en Maroñas en donde las asignaciones al ganador son miserables.

Llega a tan poco su valor, que ya va siendo alcanzado por los circos hípicos de campaña.

En Florida se dan premios por varios cientos de pesos; en el Salto sucede lo propio; y ahora vemos que para el domingo 5 de Octubre, en el Hipódromo Viera y Benavidez, de Mercedes, se realizará una reunión en la que hay pruebas con $ 300, 350 y 500 de premios.

Conviene reaccionar, pues, y conceder premios que realmente prestigien a las carreras de Maroñas.

Para los que van á Palermo

Algo que les interesa

Nos informan d Buenos Aires que la Comisión Directiva del Jockey Club argentino resolvió suprimir las ventanillas que existían en el Hipódromo de Palermo para la conversión de monedas extrangeras.

Esta disposición obedece al hecho de que, con motivo de la reciente falsificación de papel uruguayo, se hizo víctima a la institución hípica argentina, que fué perjudicada considerablemente.

De manera que nuestros aficionados que concurran a Palermo deben, con anterioridad, proveerse de cambio, ya que las casas que hacen esta operación esta cerradas los domingos en la capital bonaerense.

El Jockey Club argentino hará en su oportunidad la correspondiente comunicación a su colega uruguayo.

Nuestros jockeys en el extranjero

No vamos a referirnos a los que actuan en Palermo en donde el título de mejor látigo corresponde a nuestro compatriota Domingo Torterolo.

Nos place hacer notar que en Rio Janeiro, los primeros puestos en las estadísticas corresponden a Domingo Suárez (1.o) y a Pablo Zabala (3.o) con porcentajes elevadísimo un 33 o|o cada uno, sobre carreras corridas.

En Porto Alegre, Antonio Diaz, que fué aprendiz en Maroñas, va 2.o en la lista de ganadores, con 48 victorias, y 4.o con 22, Santos Rodriguez, el "Chimango". También Alberto Corsino, en la misma ciudad, ha ganado 19 carreras.

Y en Lima, Pedro Costa acaba de debutar con el mejor de los éxitos como monta oficial de una importante caballeriza.

¿Se imponen o nó nuestros jockeys?

Un record americano

En el Aqueduct, en Nueva York, el caballo Naturalist acaba de marcar en esa pista el récord de los 7 furlogs (1408 mts. 18).

Cargando 132 libras (60 kilos aproximadamente) ganó muy fácilmente el Carter Handicap, en 1.23 clavados. Pasó los primeros 400 metros en 22 1|5, los primeros 800 en 46 3|5, y los primeros 1200 en 1|10 1|5.

El ganador es un "gelding" de cinco años, importado de Francia, hijo de Rabelais y Nature.

Se trata de uno de animales más realmente criados. Su madre es por Meddler y Convection y combina las mejores sangres americanas con las de su padre, uno de los más grandes hijos de St. Simón.

El premio Adolfo Artagaveytia

El domingo 5 de Octubre próximo se correrá esta carrera clásica, para potrancas, 55 kilos, sobre 2000 metros.

En ella se encuentra anotada la ganadora de la Polla, Fortaleza II, que si es presentada debe por ese mérito imponerse.

Entre los animales de méritos también inscriptos anotamos a Caliopea, La Buena Moza, Taquina y como partiquines Murmuración, Jutlandia, Zagora, Macuca, etc. etc.

En cura

Tras una larga aplicación de yeso, será curado el potrillo Flaubert, del Stud Illescas, que entrena Francisco Maschio.

Si recordamos las grandes esperanzas que se tuvieron en el ex pupilo de Queirós, es de creerlo aún un elemento de porvenir, si logra sanar de sus dolencias.

Turf francés

UN HIJO DE VERDUN EN EL GRAND PRIX DE DEAUVILLE

En la clásica semana de Deauville, cuyas reuniones de carreras se habían suspendido durante la guerra, se ha disputado uno de los grandes premios del turf francés, y en él ha obtenido una hermosa victoria Verdier, un hijo de Verdún, el nuevo semental del haras San Ignacio.

La jornada del gran premio—dice "Le Jockey"—fué magnífica, y el resultado de la gran carrera no menos brillante. El lote, tan numeroso como pocas veces se había visto igual, dió excepcional relieve a la carrera, que por los recargos y descargos de los distintos competidores se presentaba sumamente abierta y difícil. La cotización se mostró desde el primer momento indecisa, pero finalmente aparecieron favoritos los dos representantes del barón Eduardo de Rothschild.

La señal se dió a la primera tentativa y Sorgno se desprendió al frente delante de Insensible, Passebreul y Royal Spade. Entre los codos la carrera no sufrió mayores alternativas, pero, sin embargo, ya pudo mirarse que Verdier, Juveigneur y Prince Eugene mejoraban su colocación.

A la entrada a la recta Arrivé pasó al primer puesto, seguido de cerca por Prince Eugene y Verdier, que a la altura de las tribunas dominó a sus adversarios, conteniendo en los tramos finales la recia atropellada de Tullamore y Juveigneur, que lo obligaron a desplegar todas sus energías para adjudicarse el triunfo en excelente estilo.

Verdier—añade—es un potrillo de una notable regularidad y que por su brillante actuación anterior bien merecía esa compensación. Como se recordará, fué segundo de Cesaire en el Premio Eugene Adam (2000 metros), donde precedió a Tchad, ganador del Jockey Club; y 3.o en la Polla de Potrillos, ganada por Mac Kinley, y donde batió a Insensible, tercero de Galloper Light, en el Grande Prix de Paris.

Verdun ha batido en el gran premio de Deauville a 18 de los mejores representantes de su generación y ha ganado 96.000 francos; es, pues, una performance que lo señala como uno de los mejores tres años.

LAS ULTIMAS CARRERAS EN EUROPA

El correo legado estos días trae interesantes detalles sobre las carreras realizadas en Maisons Laffitte, Deauville y algunos hipódromos de España, en los últimos días de Julio.

En la reunión del día 26, se disputó el Omnium de deux ans, adjudicándose el triunfo Marrón, un hijo de Verwood, del haras del conocido sportman N. Simond Blanc.

Omnium de deux ans 22.700 francos, 1.100 metros: 1.o Marrón, 2 a., por Verwood (Grey Flame) y Helene por Flyg Fox; 2.o La Griffe II; 3.o Aphalone II, no placé; 1|2 cuerpo; tiempo 1'07 3|5.

Surprise, una potranca por Prestige y Sunkiss, obtuvo ese día una hermosa victoria en 800 metros, recorriendo la distancia en 48" 1|2.

En Santader, el rey de España (duque de Toledo en el turf), obtuvo cuatro victorias sobre las cinco carreras que constituían el programa. Los colores reales triunfaron con Zorobabel, Brahaut, Beau y Maniaque, y fracasaron con French, que fué batido por Rastignac.

Turf Argentino

La reunión de ayer en Palermo

Desarrollos y resultados

PRIMERA CARRERA

Palmerin ganó de extremo á extremo y con gran facilidad. Peringonte y Desquito II lo escoltaron sin variar de colocación.

Premio Royal Mail — 2.000 metros

(Pista pesada-nublado)

1 Palmerin II 45|45 por Juez de Paz y Palma del Stud Las Pitas, I. González	2057	1551
2 Peringote 54, R. Rodriguez	651	505
3 S. de Espadas 54, R. Cardozo	971	737
4 Otero 53, E. Saavedra	2451	1411
Chacotón 57, T. Fernández	1501	850
Royal Bird 57|55, G. Greme	279	143
Cardo 56, F. Arcuri	3732	4102
Desquite II 52, T. Batista	1386	[illegible]
Semprun 51, S. M. Morales	1645	793
Oberdan 50|48, F. Ardué	218	
Jónico 49, R. Rivero	1468	559
Dunquerque 48, M. Altamiranda	1427	1085
Totales	19171	13761

Retirados: El Temerario, Precursor, Cygnet, Certero, Sauerkraut.

Dividendos: de Palmerin II, pesos 15.55 y 4.95; de Peringote, 13.25; de S. de Espada, 10.00.

Ganada por 3 1|2 cuerpos; el 2.o a 3 cuerpos.

Tiempo: 2.8.

Entraineur: José Verduri.

SEGUNDA CARRERA

Vilú salió en la punta. Frente al paddock cargó Jaramilla y la favorita ganando la del Ituzaingó con facilidad.

Premio Sidra—1.500 metros

1 Jaramilla 56 k, por Asturiano y Jarana II del Stud Ituzaingó, M. Altamiranda	3284
2 Allegra 56, S. U. Morales	19249
3 Vilú 56, A. Grassi	8315
4 Alphonsina 56, J. J. Dolan	1593
Total	24421

Retirados: Malévola, Sin Alma, Magdala.

Dividendos: de Jaranilla, $ 11.45.

Ganada por 1 y 3|4 cuerpos; la 3.a a 1 cuerpo.

Tiempo: 1.38 2|5.

Entraineur: B. Cardinale.

TERCERA CARRERA

Norte II apareció al frente escoltado por Galápago, Aliado y Malandrin. A la altura de los 1100 metros Galápago avanzó imponiendose con gran facilidad.

Premio Montesquieu—1.500 metros

1 Galápago 56 k. por Pelayo y Gendronniere del Stud Tom Pouce, D. Torterolo	15114	4843
2 Malandrin 56, A. Sánchez	2688	1287
3 Aliado 56, E. Mattio	1526	848
4 Mercurio III 56, R. Rivero	1090	580
Norte II 56, A. Quintero	3860	1315
Totales	24373	8872

Retirados: Charquican, Sin Rencor, Daino, Por Dios, Ingenio El Pibe.

Dividendos: de Galápago, $ 2.65 y 2.25; de Malandrin, 3.20.

Ganada por varios cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo.

Tiempo: 1.37 4|5.

Entraineur: Rufino Coll.

CUARTA CARRERA

Sandolin hizo el tren seguido de General Haig y Cabool. Este último atropelló frente a las populares haciendo suyo el premio.

Premio Geranium—1.600 metros

1 Cabool 53 k. por Saint Michan y Aphasia del Stud El Porvenir, R. Pelletier	1653
2 General Haig 49 47, F. M. Cassino	11236
3 Sandolin 57, A. Grassi	18074
4 Briand 50, C. Fenocel	6898
Total	35711

Retirado: Radieux.

Dividendos: de Cabool, $ 12.90.

Ganada por 1 y 1|4 cuerpos.

Tiempo: 1.42 3|5.

Entraineur: Salvador Risso.

QUINTA CARRERA

Dada la señal Cáspita tomó la vanguardia ganando la carrera de punta a punta.

Premio Fusta—1.100 metros

1 Cáspita 49 k. por Polar Star y Balai de Crin del Stud E. C. H., M. Acosta	7966	2292
2 Hilera 47 41, T. Torrillo	20718	6018
3 Fortin Uno 55, E. Saavedra	1574	[illegible]
4 Diadia 48, R. Rivero	7295	1961
Yañez Plazón 46, I. González	6058	1953
Totales	42755	12572

Retirados: Melik y Habano.

Dividendos: de Cáspita, $ 10.15 y 5.17; de Hilera, 2.35.

Ganada por 1 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 y 1|2 cuerpos.

Tiempo: 1.8 2|5.

Entraineur: Juan D. Costa.

SEXTA CARRERA

Diana se encargó de la vanguardia, seguida por Anisada. Al pasar frente a las tribunas populares avanzó Entretenida para definir la carrera a su favor.

Premio Pasionaria — 1.100 metros

1 Entretenida, 56 kilos por El Chacho y Miss Gilda, del Stud El Tala, A. Sánchez	11277
2 Quena 56, S. U. Morales	9231
3 Anisada 56|54, G. Greme	18832
4 Digna 56, P. Alvarez	2835
Totales	41178

Retirados: Alice, All Bay, Vivaz, Danta.

Dividendo: de Entretenida, $ 6.30.

Ganada por 3|4 de cuerpo; la 3.a a 3 cuerpos.

Tiempo: 1.10 1|5.

Entraineur: Pedro P. Carabajal.

SEPTIMA CARRERA

Palangana tomó la dirección, escoltada por las demás competidoras. Frente a las populares atropellaron La Bertini y Javina, consiguiendo la hija de Valero vencer a su contraria por 1|2 pescuezo.

Premio Royal Bird — 1.600 metros

1 La Bertini 53 kilos, por Valero y Marea, del Stud General Rivas, F. Arcuri	15918	3708
2 Javina 55, G. Arduin	4814	1256
3 Quickness 50|48, I. González	6813	2296
4 Triaca 54, M. Vignatto	4229	1413
Palangana 57, D. Torterolo	17036	5470
Totales	48840	14143

Retirados: Candileja, Talca, Vidalita, Yaví, Evocación.

Dividendos: de La Bertini, $ 5.10 y 2.75; de Javina, 2.45.

Ganada por 1|2 pescuezo.

Tiempo: 1.42 4|5.

Entraineur: Antonio Torres.

OCTAVA CARRERA

Premio Wildrake—Distancia: 2.500 metros

1.o Monserrat 45|43, por Calepino y M. Elena II, del Stud Mini, S. González	16639	—
2.o Profeta 55, T. N. Fernández	7252	—
Totales	23891	—

Retirados: Rasante, Volunteer, Jupi, Pope, Jafet, Palangona.

Dividendos: de Monserrat, $ 2.40.

Ganada por 3 cuerpos.

Tiempo: 2'42.

Entraineur: Pedro Dufrechou.

AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras $ 0.30 POR TRES PUBLICACIONES

ACADEMIA MERCANTIL BARDIER — Cuareim 1457 y Mercedes — Lecciones individuales, Teneduría, Contabilidad Comercial, Fabril, Bancaria, Estancia, oro y papel moneda, Escritura a máquina, Señoritas independientes $ 3.00 mensuales. 2969-oc.7.

CONTABILIDAD—El 1.o de Octubre empezaré cursos de noche para comercio y un curso para exámenes Banco.—Delpech, Mitre 1264. 2938-st.30.

VENDO — Molino Harinero Joey bolsas diarias. Sasor 6 clasificaciones, barra, poles, trasmisiones. Doy facilidades. Colonia Britos, Florida.

ROSALIA MENOUD DE FAVARO, Buenos Aires, 585. Dibujo, pintura y repujado en cuero y metal, pintura a pluma, bordados, encajes y armado de labores. Lecciones repujado 1 $ c|u. Dibujo, pintura a pluma, 3 $ mensuales. h.m.e.

LOCOMOTORAS — Hay disponibles varias locomotoras Orestein Koopell, de 25 H. P., 2 ejes. Compañía Materiales: Rincón y Treinta y Tres. 2893-h.n.o.

NO SIGAN INSISTIENDO con pedidos en las librerías. «La Garra de Hierro» notable producción neerorkina, se encuentra en venta en Rincón 583. Es la novela policial que ha obtenido más difusión y popularidad en ambos continentes. Precio del ejemplar: $ 0.40.

AGUINALDOS REGIOS—Una columna de mármol nacional, una mesita con aplicaciones del mismo mármol, constituyen un regalo de gusto aristocrático. Rincón esquina Treinta y Tres. perm.

PROFESIONALES

ABOGADOS

PEDRO FIGARI—Abogado—Estudio: Misiones 1581. 4129-pte.

PABLO DE MARIA Y JUAN JOSE AMEZAGA — Abogados — Estudio: 25 de Mayo 544. Horas: de 9 a 11 y de 1 a 4 p.m. 1034-pte.

ESCRIBANOS

ARTURO BARRIERE Y JUAN ZEBALLOS Y MAGUNA — Escribanos. Estudio, Florida 1472. Montevideo. 2419-pte.

INGENIEROS

FOGLIA Y BELLONI — Ingenieros-constructores. Han trasladado su estudio a la calle Río Negro 1456. 2142-pte.

DENTISTAS

R. RINALDI GUERRA — Cirujano-Dentista. — Plaza Independencia 1362, 2 a 5. Teléfono: Uruguaya 2516 (Central).

ULISES PEREIRA — Cirujano-Dentista.—Ha trasladado su consultorio a la calle Soriano num. 1036. Consultas diurnas y nocturnas. Teléfono: La Uruguaya 1591. (Central). 3686-perm.

JULIAN SAFI — Cirujano-Dentista. Ha trasladado su consultorio a la calle 25 de Mayo 222, entre Sarandí y Colón. Teléfono: La Uruguaya, 95 (Central). 4597-h.n.o.

JOHN S. BURNETT Y S. SARTORI. — Cirujano-dentista. — Sistema americano. Sarandí, 526. (Plaza Matriz). Teléfono: Uruguaya 1562. 1810-pte.

Dr. HECTOR J. LAGUARDIA — Europa y Norte América. Boca, dientes, oídos, nariz y garganta. Yi 1290 esquina San José. Teléfono Uruguaya 1336. 2121-ote.

MEDICOS

INSTITUTO MÉDICO CURIE
Director Dr. Mario C. Simeto
Convención 1382 Montevideo
Teléfono, 2627 Central
126-dgs. mls. yve.-nmo.

DOCTOR ERNESTO QUINTELA—Cirugía. — Mercedes 995. 1042-h.n.o.

Dr. JOAQUIN DE SALTERAIN—Oculista.—Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 2 a 4. Canelones 1276. 86-en.20-920.

Dr. B. VIGNALE — Medicina — Consultas: todos los días, excepto feriados. Horas de consultas, de 1 1|2 a 3 1|2. Soriano 1016. Teléf. Uruguaya 2762 (Central). 3041-h.n.o.

Dr. JOSE PEDRO URIOSTE—Medicina general; con preferencia enfermedades del corazón y del estómago. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p.m. Canelones núm. 1180. 261-pte.

Dr. JOSE A. RAMPINI—Especialista en asma. (Pulmón, corazón, estómago). 18 de Julio 885 (entre Andes y Convención. Consultas: de 2 a 4. 3624-Oct 3 919.

Dr. DELGER—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Consultas: todos los días de 2 a 7 1|2 p.m. Trasladó su consultorio a la calle Ituzaingó 1217, entre Sarandí y Buenos Aires.

Dr. LUIS A. SURRACO—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata y uretra. Profesor de la Facultad de Medicina. Cirujano del Asilo Piñeyro del Campo. Trasladó su consultorio a la calle Río Branco 1456, esquina Uruguay. Consultas: de 3 a 6 p.m. 4629-h.n.o.

Dr. JOSE MARTIRENE—Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades de oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p.m. Colonia 1233. 1722-pte.

VICTOR ZERBINO—Médico de niños—Jefe de Clínica y de Policlínica infantiles.— Tuberculosis, sífilis, ortopedia.—Consultas: de 1 a 3 1|2. 18 de Julio 909. 2197-h.n.o.

Dr. BUCKER—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París.—Consultas: de 1.30 a 4 p.m. Sábados y festivos, exceptuados. Colonia 1162. Teléfono: Uruguaya 2138 (Central). 3764-pte.

Dr. Juan B. BADO—Especialista. Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra. Consultas: de 3 a 6. Rincón 780. 1064-pet.

Dr. ENRIQUE MENDEZ—Oculista. — Uruguay 1223. Consultas: de 25 a 17, exceptuando los jueves. 14-pte.

Dr. MANUEL QUINTELA—Oídos, nariz y garganta. Consultas: todos los días, menos jueves y feriados, de 1 a 3 p.m. Se trasladó a la calle Mercedes 993. Teléfono: La Uruguaya 1469. 980-pte.

D. HORACIO GARCIA LAGOS—Cirujano.—Se mudó a Andes 1287. Consultas: de a 2 4, excepto los jueves. Rayos X. Pte.

Dr. JUAN SERVETTI LARRAYA — Médico — Especialista en las enfermedades de la nutrición, reumatismo y sífilis.—Tratamiento médico de los cálculos biliares. Consultas: de 1 a 3 p.m. 18 de Julio 1483.

DOCTOR J. J. COPPOLA—Especialista en las afecciones de oídos, nariz y garganta. Tratamiento del asma por el método de Efrain. Daymán 1315 y 1317, entre San José y 18 de Julio. Consultas: todos los días de 10 a 12 y de 14 a 16. 4631-h.n.o.

MASAGISTAS

HAMMERLY y Sra. DUPUY DE HAMMERLY, ex-profesor de Europa. Masaje médico e higiénico y especial para adelgazar. Cerrito 567. Consultas: de 13 a 17, menos los sábados. Teléfono: Uruguaya 2429 (Central). 2374-pte.

PARTERAS

NO MAS SUFRIR

MADAME A. CATALURDA—Partera. Especialidades en parto. Tratamientos para embarazadas. Recibe pensionistas. Consultas: de 7 a 11 y de 1 a 5. Colonia 1543, esquina Tacuarembó. Teléfono: Uruguaya 401 (Cordón). pte.

NO MAS DOLORES

Mme. NOGUES, Partera aprobada en Buenos Aires y Montevideo. Especialmente asistencia del parto y curaciones sin dolor. Recibe pensionistas. Consultas de 8 a 10 y de 3 a 5. Colonia 1128. Tel. Uruguaya 889. Central.

GENERALES

Cámara Mercantil de Productos del País

LLAMADO A PROPUESTAS

Se llama a propuestas para la adquisición de un terreno en las inmediaciones de la Estación Central del Ferrocarril C. del Uruguay, cuya área no sea menor de 1.500 metros cuadrados.

Las propuestas se recibirán en el local de esta Institución calle Miguelete num. 1053 hasta el 15 de Octubre de 9 a. m. a 4 p. m.

Montevideo, Setiembre 24 de 1919.

El Secretario.

2959-oct.10.

Administración General de las Usinas Eléctricas del Estado

Llámase a licitación para la provisión de 7550 contadores monofásicos y trifásicos para corriente alternada, y 1000 contadores bifilares y trifilares para corriente continua, según pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la Gerencia, calle Daymán número 1458, todos los días hábiles de 9 a 12 y de 14 a 17 (sábados de 9 a 12).

Las propuestas en el sellado correspondiente y en sobre cerrado y lacrado, se recibirán en esta Oficina hasta el 29 de Noviembre prdo. a las 11 horas, en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran.

Al entregar su propuesta, cada interesado deberá depositar como garantía de seriedad de la misma, la cantidad de mil pesos ($ 1.000.00) oro.

LA GERENCIA.

2942-oln.2.

SOCIEDAD ANONIMA BARRACA DEL ANTE-PUERTO

ACCIONES AMORTIZADAS

Se participa a los poseedores de las Acciones Preferidas de esta Sociedad, números 10, 111, 175, 283, 287, 322, 705, 1012, 1109, 1129, que pueden pasar por el local social a recibir su importe, en virtud de haber sido amortizadas, en el sorteo verificado el día 19 del corriente. El pago se efectuará todos los días hábiles, de las 14 a 16.

—Montevideo, Setiembre de 1919. — La Secretaría. 2961-st.30.

Al Público y al Comercio

Se hace saber: que, con esta fecha y por escritura que autorizó el escribano señor Ramón B. Negro, el señor Salvador Sosa enagenó a favor de los señores Juan B. Carlevaro y Julio R. Zabalegui, su casa de comercio que giraba en esta plaza en los ramos de Casa Importadora de Tejidos, Mercería, Ropería y Consignaciones de Frutos del País, haciéndose cargo dichos señores Carlevaro y Zabalegui del Activo y Pasivo de la firma Salvador Sosa. A los efectos de la ley del 26 de Setiembre de 1914 es que damos a la publicidad la mencionada compra-venta.

—Montevideo, Setiembre 22 de 1919. —Salvador Sosa, Juan B. Carlevaro, Julio R. Zabalegui.

2953-stb.27.

Compañía del Ferrocarril Central del Uruguay Limitada

LLAMADO A LICITACION

Esta Compañía llama a licitación pública para la adquisición de 200 (doscientas) vigas de cedro del Paraguay, según pliego de condiciones que se halla a disposición de los interesados en la Oficina de la Administración, Estación Central.

Las propuestas deben ser enviadas antes del 30 de Setiembre de 1919, dirigidas a la «Comisión Local» Ferrocarril Central del Uruguay — Montevideo; en sobres lacrados, con la inscripción: «Cedros».

La Compañía se reserva el derecho de aceptar una o más propuestas que creyere conveniente o de rechazarlas todas.

Montevideo, Setiembre 15 de 1919.

C. W. BAYNE, Administrador General.

2930-obt.3

Al Comercio

Vapor brasilero "Minas Geraes"

Habiendo este vapor terminado su descarga en el Depósito N.o 4 se avisa a los recibidores para que verifiquen sus mercaderías y en el plazo de 5 días presentar sus reclamaciones por faltas o averías, pasado dicho plazo no se atenderá reclamación alguna.

Montevideo, Setiembre 22 de 1919.

LLOYD BRAZILEIRO.

Piedras, 363-367.

291-stb.26.

AL COMERCIO

VAPOR BRASILERO «BOCAINA»

Habiendo este vapor terminado su descarga en el Depósito número 11, se avisa a los recibidores para que verifiquen sus mercaderías y en el plazo de 5 días presentar sus reclamaciones por faltas o averías, pasado dicho plazo no se atenderá reclamación alguna.

Montevideo, Setiembre 22 de 1919.

LLOYD BRAZILEIRO.

Piedras, 363-367.

2914-stb.26.

Compañía Argentina de Navegación
NICOLAS MIHANOVICH Limitada

Casa Matriz, 41, Threadneedle Street
LONDRES E. C.

LINEA ENTRE
Montevideo y Buenos Aires

Salidas todas las noches con los lujosos vapores a turbinas, CIUDAD DE MONTEVIDEO, alternándose con el CIUDAD DE BUENOS AIRES, a las 22 horas.
Línea Salto y escalas: Salidas todos los lunes, miércoles y sábados.
Línea Carmelo y escalas: Salidas todos los martes y sábados.
Línea Asunción y escalas: Salidas todos los miércoles y sábados.
Línea Corrientes y escalas, todos los lunes.
Para informes y pasajes, diríjirse a la Sucursal, calle Piedras esq. Solís.
MONTEVIDEO
Pts.

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el Gobierno Español, con poderoso servicio de telegrafía sin hilos.

El vapor-correo español
REINA VICTORIA EUGENIA

saldrá el 30 de Setiembre a las 10 de la noche, recibiendo carga y pasajeros directamente para Tenerife, Cádiz, Almería y Barcelona.

El magnífico vapor-correo
Infanta Isabel de Borbón

saldrá el 14 de Octubre a las ... de la... directamente para los puertos de Tenerife, Cádiz, Almería y Barcelona, recibiendo carga y pasajeros.
Por más informes recurrir a sus agentes: PEDRO FERRES & C.a, calle Misiones núm. 1531.

2 a 6 cucharadas por día
Piperazine MIDY
cura *Gota, Reumatismo, Arenillas,*
De venta en todas las farmacias.

Compañía Salus

AVISO A LOS Srs. ACCIONISTAS

Se comunica a los señores Accionistas, que desde esta fecha se empezará a pagar en el escritorio de la Compañía, calle Cerro Largo N.o 1729, el Dividendo Com plementario correspondiente al segundo semestre del ejercicio 1918-1919 recientemente terminado.
Montevideo, Agosto 15 de 1919.
E-n-o. El Secretario.

Ferrocarril Midland del Uruguay

AVISO

Cambio de horarios de trenes

Se avisa al público que desde el 11 de Diciembre próximo se pondrá en vigencia un nuevo horario de trenes en esta línea. Por más datos, véanse los nuevos itinerarios en las estaciones.
W. F. BUSH,
Administrador General.

London & Brazilian Bank, Limited

1477—CALLE ZABALA—1477

Capital suscripto (125.000 acciones de £ 20 c|u).	£	2.500.000
Capital integrado.	"	1.250.000
Fondo de reserva.	"	1.400.000

CASA MATRIZ
7 Tokenhouse Yard, Londres
SUCURSALES

República Argentina: Buenos Aires, Rosario de Santa Fé.
Brasil: Río de Janeiro, Pará, Manaos, Ceará, Maranhao, Pernambuco, Bahía, Santos, Sao Paulo, Curityba, Río Grande do Sul, Porto Alegre, Pelotas.
Francia: París (5 rue Scribe).
Estados Unidos: Nueva York (Agencia) 56, Wall Street.
Portugal: Lisboa, Oporto.
El Banco tiene corresponsales en Portugal, Francia, Italia, España, Sud Africa, Australia, Nueva Zelandia.
El Banco emite Giros sobre las ciudades y pueblos principales de los países que preceden.

TASA DE INTERESES

El Banco abona:

En cuenta. Depósito a retirar con 30 días de aviso.	3	% anual
En cuenta. Depósito a retirar con 60 días de aviso.	4	% »
En cuenta. Depósito a 3 meses fijos	4	% »
En cuenta. Depósito a 6 meses fijos	4 ½	% »
En Caja de Ahorros, hasta 10.000 pesos	4	% »
Por depósitos a mayor plazo.		Convencional

Se encarga de toda clase de negocios bancarios.
F. B. HILL,
Gerente.

LAXIA
El mejor purgante salino de las Sierras de Minas (R. O. del U.)

Banco de Londres y Río de la Plata

418 — CALLE CERRITO — 418

Agencia: Río Negro esq. Miguelete

Casa matriz: en Londres y Princes Street E. C. 2, Agencia en Manchester, Inglaterra, 86 Cross Street. Sucursales: Francia: París—Bélgica: Amberes.— Portugal: Lisboa. — República Oriental del Uruguay: Paysandú y Salto.—República Argentina: Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Setiembre, Boca, calle Santa Fé núm. 2122; calle Bernardo Irigoyen núm. 1132; Rosario de Santa Fe, Córdoba, Tucumán, Paraná.—Brasil: Río de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Curityba, Victoria, Porto Alegre, Manaos (agencia).—Chile: Valparaíso y Santiago. Agencia en Nueva York.
Capital autorizado: £ 4.000.000, o sean $ 18.800.000.
Capital suscripto: £ 3.000.000, o sean $ 14.100.000
Capital integrado: £ 1.800.000, o sean $ 8.460.000
Fondo de reserva: £ 2.100.000, o sean $ 9.870.000.
El Banco dá y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades del mundo. También expide giros postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal, y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES

Se abona (según cantidad)

Por depósitos a 30 días de aviso	1 %	anual
Por depósitos a 3 meses fijos	3 %	»
Por depósitos a 6 y 12 meses fijos	4 %	»

EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA

A vencer cada 3 meses	3 %	anual
» » » 6 »	4 %	»
» » » 12 »	4 %	»

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	Conv'cional
Por descuento de vales o conformes.	»

Montevideo, Enero de 1919.
EDUARDO RICHARDS,
Gerente.
E-pte.

Credit Foncier de l'Uruguay

1426-Treinta y Tres-1450

Préstamos Hipotecarios

A plazos cortos 7 o|o de interés.
A plazo de 5 a 30 años, en condiciones ventajosas.

Anacleto Núñez,
Gerente.
1237-pte.

Monteverde y Fabini
INGENIEROS

EMPRESA CONSTRUCTORA
1274 – SAN JOSE – 1276
MONTEVIDEO
Telefónos: Las dos Compañías

Banco Francés
SUPERVIELLE y Cía.

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1887

423 - 25 de Mayo - 427 — Montevideo

EN COMUNICACION DIRECTA CON SU CASA DE BUENOS AIRES

SUPERVIELLE & C.ª—San Martín 156
Operaciones

SECCION BANCOS: Descuentos, cobros, compra y venta de títulos y monedas extranjeras, cartas de crédito, órdenes de Bolsa, cauciones de títulos cotizables en la Bolsa, giros sobre el Interior y Exterior, cobro de cupones, custodia de títulos de renta.
Recibe dinero en cuenta corriente y a plazo fijo y efectúa toda clase de operaciones bancarias.
SECCION PROPIEDADES: Se ocupa de todo lo que se relaciona con las propiedades, tanto urbanas como rurales.
SECCION REMATES: Se encarga de vender (por cuenta de terceros) fincas, campos y terrenos en subasta pública y particularmente.
SECCION COFFRES-FORTS: Posee una completa instalación de "Cajas de Seguridad", que alquila a precios reducidos.
SECCION ALCANCIAS: Ofrece al público pequeñas cajas de níquel, destinadas a acumular fondos en "Cajas de Ahorros" disponibles para el depositante en cualquier momento.
SECCION REPRESENTACIONES: En esta Sección, cuyas oficinas se hallan en la misma calle 25 de Mayo 415, están instaladas las Agencias de Navegación "Sud Atlantique," "Transports Maritimes" y "France-Amerique".
Se encarga de la representación de casas extranjeras que deseen tramitar negocios de importancia en el Uruguay y Argentina.
Atiende por teléfono órdenes relacionadas con las diversas Secciones del Banco y facilita detalles sobre cualquier asunto referente a las mismas.
JUAN M. GORLERO,
Gerente.

POLVO DE MARMOL
PARA
Estanques y Revoques finos

En venta en la Compañía de Materiales de Construcción, calle Rincón esq. Treinta y Tres. 1818-a.a.a.

Banco de la República O. del Uruguay

FUNDADO EN 1896

Capital autorizado	$	25.000.000.00
» integrado.	»	16.741.060.70

Casa Central

CALLE ZABALA esq. CERRITO

AGENCIAS EN MONTEVIDEO

AGUADA—Avenida G. Rondeau esquina Valparaíso.
PASO DEL MOLINO—Calle Agraciada N.o 963.
AVENIDA FLORES —Avenida General Flores N.o 2206.
UNION—Calle 18 de Julio N.o 205.

HORARIO

CASA CENTRAL Y AGENCIAS—Horas de Oficina: de 1 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 10 a 12.

SUCURSALES

Artigas, Batlle y Ordoñez (J.), Canelones, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, Lascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yí, Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres, Trinidad.

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata.
Descuentos de documentos de comercio.
Préstamos con garantía hipotecaria a los agricultores pequeños, lecherías y otras industrias rurales, amortizables en cinco años.
Préstamos con garantía a los ganaderos para poblar o repoblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses.
Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquila.
Cartas de Crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.
Giros sobre el exterior: sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc.
Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras Sucursales mediante pequeñas comisiones.
Cobranzas de cupones y dividendos, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.
Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros.
Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.
La Casa Central, hasta nuevo aviso,

ABONARA

	%	hasta $
En cuenta corriente a oro	1	100.000
En depósitos a la vista	1	100.000
En Caja de Ahorros	3	10.000
En íd. íd. Alcancías	6	300
En íd. íd. Alcancías	5	1.000
En íd. íd. mayores sumas		Conv'cional

En las cuentas antes mencionadas, sólo se abonará interés cuando hayan transcurrido por lo menos 90 días desde la apertura de la cuenta.
Por los depósitos a plata no se abonará interés.

	%	hasta $
En plazo fijo a 2 meses	3	10.000
En plazo fijo a 6 meses	3 ½	10.000
En plazo fijo a 1 año	4	10.000

Por los depósitos a plata no se abonará interés.

COBRA

Por descubierto en cuenta corriente	del 7	al 8	%
Por vales	del 9 ½	al 7 ½	%
Por conformes y cauciones	del 6	al 7	%
Por redescuentos bancarios	del 4 ½	al 5 ½	%

Casa Central—Horas de oficina: de 10 a 15. Sábados: de 10 a 12.
Ley Orgánica del Banco de la República del 17 de Julio de 1911.
Artículo 12.—La Emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.
El Estado responde directamente de la Emisión, depósito y operaciones que realice el Banco.
JORGE WEST,
Gerente.

Banco Italiano del Uruguay

Casa matriz

423 — CALLE CERRITO — 423

MONTEVIDEO

Empezó sus operaciones el 3 de Noviembre de 1887

Capital autorizado		$	5.000.000
» suscrito y autorizado		»	3.000.000
Fondo de reserva.	$ 1.150.000		
Id previsión.	» 350.000	$	1.500.000

SUCURSALES: Paysandú y Mercedes.
CORRESPONSALES en todas las demás capitales de los departamentos de la República.

AGENTES

Italia—Banca d'Italia, Banco di Napoli, Bartolomeo Parodi e Fratelli, Banca Commerciale Italiana, Crédito Italiano, Banca Bellzaghi, Sebasti & Cía., In de Fernex & Cía.
Inglaterra — N. M. Rothschild and Sons, Baring Brothers & Cía. Ltd., Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, London Country and Westminster Bank Ltd., Swiss Bankverein, A. Ruffer & Sons, Crédito Italiano, Banca Commerciale Italiana.
Francia—de Rothschild Fréres, Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de París, Banque Suisse et Française, Societé Generale (de París), London Country and Westminster Bank Limited.
España—Crédit Lyonnais, Banco Hispano Americano, E. Saint e hijos, Sobrinos de José Pastor, García Calamar te & Cía.
Portugal — Banco de Minho, Crédit Franco-Portugais.
Bélgica—Banque Centrale Anversoise, Banque de l'Union Anversoise, Banque Internationale de Bruxelles, Crédit Mobilier de Belgique.
Suiza—Banca de a Svizzera Italiana, Bankverein Suisse.
República Argentina — Banco de la Nación Argentina, Banco de Italia y Río de la Plata, Nuevo Banco Italiano, Banco Comercial Italiano, National City Bank of New York, Banco Holandés de la América del Sud, Banco Francés e Italiano para la América del Sud, Banco Español del Río de la Plata, Banco Italo-Belga.
Brasil — Banco do Brazil, Banque Française et Italienne pour l'Amérique du Sud, Banco do Recife, London and River Plate Bank Ltd., London Brazilian Bank Lt., Banco de Commercio e Industria, Banco Pelotense, Banco da Provincia de Río Grande do Sul, Banco de Commercio do Porto Alegre.
Paraguay — Banco de la República, Banco Mercantil del Paraguay.
Chile — Banco de Chile, Banco de Londres y Río de la Plata.
Estados Unidos — Kidder, Peabody & Cía., National Bank of Commerce, Guaranty Trust Company of New York, Mechanics and Metals National Bank.
El Banco emite Cartas de Crédito, Transferencias telegráficas, Letras de cambio a vista y a plazo y se ocupa en general de todas las demás operaciones bancarias.
Abre Cuentas Corrientes y recibe depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros a los siguientes tipos de interés:
Abona en cuenta corriente a vista . 1 % anual y cobra por anticipos . Convencional
Por depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros abona los siguientes intereses:

A vista después de 30 días cumplidos	1	%	anual
A retirar con 60 días de aviso	4	%	»
A 3 meses de plazo	4	%	»
A 6 » »	5	%	»
A 12 » »	5 ½	%	»
Por más tiempo			Convencional

Administración de propiedades

El Banco se ocupa de la administración de propiedades mediante una módica comisión, y de la remesa de fondos a cualquier punto de la República o del extranjero, a indicación de los interesados.

Cajas de Seguridad

El Banco alquila al público, a precios módicos, Cajas de Seguridad de varios tamaños, instaladas en el subsuelo de su propio local, de absoluta seguridad contra incendios, robos, etc.
Pte.

Compañía de Aguas Corrientes
(Sección Obras Sanitarias)

Stock permanente de:

Baños	Bidets
Lavatorios	Water-Closets

ULTIMOS MODELOS

Almacenes de Venta ZABALA esq. RINCON

BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY
PRESTAMOS PARA EDIFICACION

El Banco otorga préstamos especiales para edificar con garantía del terreno y de las construcciones á efectuarse.
Esos préstamos se hacen en títulos hipotecarios que actualmente se cotizan alrededor de la par.
El importe se entrega en cuotas escalonadas, a medida que se realizan las construcciones.

Sobre terrenos ubicados dentro de la planta urbana de Montevideo el préstamo alcanza hasta el 50 % del valor del terreno y del de la construccion a efectuarse.—Cuando la ubicacion fuere sobre avenidas o calles asfaltadas, o se tratare de casas para obreros,—cuyos propietarios acepten las condiciones que el Banco imponga para construirlas,—o de construcciones que no excedan de $ 4.000,—el préstamo se eleva, entonces, hasta el 50 % del valor del terreno y hasta el 65 % del de la construccion.

Los prestatarios deben abonar una cuota anual de 8 o|o sobre el préstamo, correspondiendo 7 o|o al interés y 1 o|o a la amortizacion,—pagadera, dicha cuota, trimestralmente, a razon de $ 1.999 por cada $ 100.

La tramitacion de estos préstamos se hace rápidamente, y sin que los interesados tengan que pagar comision alguna, ni al Banco ni a intermediarios.

Por informes y para tramitar la operacion, ocurrir a la Seccion «Despachos é Informaciones» del Banco.

CALLE MISIONES, 1435

BANCO DE COBRANZAS L. Y ANTICIPOS
CASAS PARA ALQUILAR

ALTOS — Calle 18 de Julio 1515, 10 piezas, $ 160; Coronel Brandzen 1910, 5 piezas, $ 48.
BAJOS — Calle Particular, 129, 2 piezas, $ 13; Av. Glot, s|n, 1 pieza, $ 15.
QUINTAS — Pueblo de La Paz, s|n, 12 piezas, $ 100; Pueblo de La Paz s|n, 5 piezas, $ 55.
PIRIAPOLIS — Cerro del Inglés y calle Liniers, s|n, 5 piezas, pesos 500 anuales.
3643-dom.

BANCOS

BANCO COMERCIAL
Establecido en el año 1857
CERRITO esquina ZABALA

Capital realizado	$ 2.000.000
Fondo de reserva	« 1.060 000

DIRECTORIO — José Saavedra, presidente; doctor Alejandro Gallinal, vice-presidente; Nicolás Petrano, Félix Ortiz de Taranco, doctor José Irureta Goyena, Antonio Goicoechea, doctor José Pardo Santayana, vocales.

Realiza toda clase de operaciones bancarias
Los negocios son rápidamente tratados

ARTURO DAVIE,
Gerente.

Banco Popular del Uruguay

Calle 25 de Mayo núm. 402

Capital autorizado	$ 5.000.000.00
» realizado	» 3.000.000.00

Directorio: Dr. Rodolfo Artagaveytia, presidente; José Luis Carvallido, vicepresidente; Antonio Otegui, secretario; vocales: Dr. José V. Carvallido, Antonio Raffo; Temístocles Ortiz, Esteban A. Elena, director gerente.
DESCUENTOS - CUENTAS CORRIENTES - CAUCIONES
Giros sobre las principales ciudades y pueblos de España, Italia y República Argentina

TASA DE INTERESES

ABONA:

Sobre Saldos acreedores en cuenta corriente	$ 1	o|o	anual
Sobre Cuentas Corrientes, Acreedoras	» 2	»	»
» Plazo fijo a 3 meses	» 4 1|2	»	»
» » » a 6 »	» 5	»	»
» » » a 1 año	» 6	»	»
Caja de ahorros a vencer cada 3 meses	» 4 1|2	»	»
» » » » » 6 »	» 5 1|2	»	»
Alcancías hasta $ 1.000.00 después de 3 meses.	» 6	»	»

COBRA:
Sobre Cuentas Corrientes, Descuentos y Cauciones — Convencional
2439-perm.

Banco Español del Rio de la Plata

Montevideo — Calle 25 de Mayo y Zabala

BUENOS AIRES—CALLE RECONQUISTA, 200

ESTABLECIDO EN 1886

	Moneda legal
Capital suscripto	$ 100.000.000.00
» realizado	» 98.516.740.00
Fondo de reserva	» 43.809.059.85
Prima a cobrar	» 839.558.00

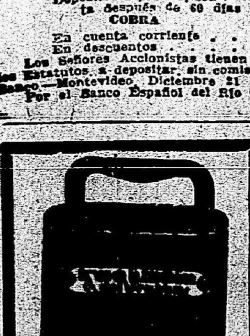
Sucursales y Agencias en toda la República Argentina.
Sucursales en el extranjero: Río de Janeiro, París, Madrid, Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, San Sebastián, Vigo, Coruña, Valencia y Bilbao.
Corresponsales directos en Europa, Asia y Africa.
Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable; compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.
Cobranzas y cupones y dividendos.
Descuento y cobranzas y pagarés y letras.
Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

En cuenta corriente	1	%	anual
Depósitos a 30 días	1 ½	%	»
» » 60 »	2 ½	%	»
» » 90 »	3 ½	%	»
Depósitos a mayor plazo			Convencional
Depósitos a premio, con libreta, desde $ 10 hasta después de 60 días	4	%	anual

COBRA

En cuenta corriente	Convencional
En descuentos	»

Los Señores Accionistas tienen derecho, de acuerdo con el Artículo 23 de los Estatutos, a depositar, sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.—Montevideo, Diciembre 21 de 1918.
Por el Banco Español del Río de la Plata, Sucursal en Montevideo:
EL GERENTE



EL AHORRO no requiere un valor ni una inteligencia superiores, ni ninguna virtud sobrehumana. Sólo requiere sentido común y el poder resistir a fruiciones egoístas. Realmente, el ahorro no es sino el sentido común en acción por un ejercicio cotidiano.
Las personas que gastan todo lo que ganan, tienen que ser necesariamente débiles e impotentes: esclavos del tiempo y de las circunstancias.
S. smiles (EL AHORRO).

Las ventajas positivas del ahorro y las facilidades para practicarlo y estimularlo quedan ampliamente evidenciadas con las ALCANCIAS que entrega el

Banco de la República
a toda persona que deposite DOS PESOS en la
Caja de Ahorros

Esos dos pesos ganan interés y el depositante puede retirarlos en cualquier momento.
Los saldos de dinero ganarán intereses de acuerdo con la siguiente escala:

De $ 1 a 300 6 o|o anual
» » 301 » 1000 5 » »
Por mayor suma conv'cional

Artículo 12, párrafo 2.o de la Ley Orgánica del Banco de la República:
El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

Banco Anglo-Sud Americano

CASA MATRIZ: LONDRES

Capital y Reservas: £ 6.492.714

SUCURSAL EN MONTEVIDEO

388 - CERRITO - 388

Avisa al público que en breve se establecerá una Sucursal de este Banco en LIMA, Perú

F. T. JACOBY.—Gerente

VAPORES

R. M. S. P. THE ROYAL MAIL STEAM PACKET C

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA EUROPA:

"COLONIA"	Liverpool	Septiembre 22 (22)
"DEMERARA"	. . . .	Octubre 5
"ORBITA"	Southampton	id 24

P. S. N. C. THE PACIFIC STEAM NAVIGATION C

Por más informes ocúrrase a los Agentes.
MACLEAN & STAPLEDON
PIEDRAS, 332
3662-pte.

Chargeurs Reunis
COMPANIA FRANCESA DE NAVEGACION

Servicio bi-mensual entre los Puertos del Rio de la Plata y los Puertos de
BURDEOS y HAVRE

EL VAPOR
BELLE ISLE
SALDRA EL 15 DE SEPTIEMBRE
aproximadamente para BURDEOS
RECIBE PASAGEROS DE TODAS CLASES y CARGA
AGENCIA: Calle Colón, 1466-1468
2597-pte.

LLOYD BRAZILEIRO
PATRIMONIO NACIONAL DEL BRAZIL

Sede: Rio de Janeiro — Montevideo, Piedras, 363-365

LINEA SUD	LINEA NORTE-SUD
Vapor brasilero **Servulo Dourado** Saldrá el 1.o de Octubre, para Río Grande, (Pelotas y Porto Alegre) con trasbordo en Río Grande, Florianópolis, Itajahy, San Francisco, Paranaguá, Antonina, Santos y Río de Janeiro. Recibe pasajeros y carga.	Vapor brasilero. Saldrá el ... para Río Grande, Santos, Río de Janeiro y puertos del Norte hasta el Pará. Recibe carga y pasajeros.

LINEA NORTE-SUD

El paquete brasileño
Minas Geraes

Saldrá para Río Grande, Santos, Río de Janeiro, y puertos del Norte hasta el Pará, el día
Recibe pasajeros de 1.a, 2.a y 3.a clase.
Pte.1243-a.a.o.

BEBED AGUA JUVENS